

IPIRINVENTAVAGEIGIRIRA IRITIGANKANEEGI JESO

Jeso ikantakera iripokakera Isure Tasorintsi

¹ ¿Aiñovi Teopiro notasanotarira kametikyarika pinake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Karanki notsirinkakempi nokamantakogetakero magatiro yovetsikagetakitirira Jeso, aikiro yogotagantagetutirira ²⁻³ asatyō agavagetanaara iatanaira enoku. Yatsipereavagetaketari ikamakitira, kantankicha antari yanianaira tera aiñokya iriatae enoku onti inanai 40 kutagiteri ikoneatimogeigapanaatirira iritigankaneegi yagaigakerira okyara kameti ineasanoigaeriniri irogotasanoigakera arisano yanianai. Aikiro ikamantakogetanakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintsaantavagetakera itigankantakaririra inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakerira kematsaigakerineririra impegakempara Igoveenkariegit. Aikiro yogotagaiganakeri tyara inkantaigakempa iriaigakera inkenkitsaiganakerora Niagantsi Kametiri irapagiteavageiganakemparora magatiro kipatsi, intitari gotagakeri Isure Tasorintsi tyara inkantaigakerira. Impo aganakara 40 kutagiteri ario iatanai enoku.

⁴ Impogini itentaigakarira isekataigakara ikan-taiganairi:

—Karanki nokamantaigakempi ikantakera Apa intigankimoigakempira Isure. Maika gatata

piaigai parikoti, pinaigaketa aka Jerosarenku pogiaigakera intsatagakerora ikantakerira.

⁵ Yogari Joan onti yogiviatantavagetake niaku, kantankicha maika choenitapaaake agakempara kutagiteri iripokantakemparira Isure Tasorintsi intimasurentaigapaakempira intinkamiigapaakempira.

IatanairaJeso enoku

⁶ Impogini yapatoitaigakara iriroegi ikantaigiri:
—Notinkami, ḡario maika pampatoitaigaena naroegi iseraereegi pimpegakempara Nogoveenkariiegite pimpugamentaigakenara kameti nontimaigaeniri kogapage?

⁷ Ikantaigiri Jeso:
—Gara povankinaventaigarо pogoi gakerora tyarika onkantagetanakempa impogini, panirotari Apa yogotakerora. ⁸ Kantankicha antari iripokakera Isure intimasurentaigakempi ario pinkante iragaveakagaigakempi pinkamantakoiganakenara Jerosarenku. Ario pinkañotagaiganakero Joreaku ontiri aikiro Samariaku. Impogini pintso tenkagiteavageiganakero magatiro kipatsi pinkamantakoigakenara.

⁹ Iroro yagatanakera iniaiganairira iriroegi ipampogiaigavakeri yogaenokanaara iatanaira enoku, impo omanakotanakeri menkori, asatyо ipegaka tenige inkoneatae. ¹⁰ Impo aiñokyara ineventaiga enoku, ine aigutarityо yaratinkaigapaake piteni surari kutasamatavagetake ¹¹ ikantaigapaakeri:

—Viroegi Garireakunirira, ḡtyara pikantaigakara atanatsira pineventaiganaka enoku?

Maika pineaigavairi Jeso iatanaira enoku, ario inkañotapaempa impogini impigaatera.

Matiashi ipugairira Jorashi

¹² Iriroegi ovashi iaiganai Jerosarenku. Ogari Jerosaren tera osamanitakotero otishi paitacharira Orivoshi, intagati onake ariorika patiro kirometero. ¹³ Iroro yagonkeigapaakara ikiaigapaake pankotsiku yagatsonkuiganake enoku. Ariotari kara imagaigakeri Perero, Joan, Santiago, Anturishi, Jeripe, Tomashi, Varitorome, Mateo, Santiago itomi Arejeo, Sumo Komperagetatsirira intiri Jorashi itomi Santiago. ¹⁴ Maganiro iriroegi omirinka yapatoitaigaka ipiriniventavageigakerora iniaigakerira Tasorintsi itentaigakarira irirentiegi Jeso ontiri iriniro ontiri aikiro pashini tsinaneegi.

¹⁵ Impogini yapatoitaigakara tovaini kematsaigatsirira ariorika inaigake 120. Impo yaratinkanake Perero ikanti: ¹⁶ “Napigematsaegine, maika ontì otsatagunkani itsirinkakotanakerira Iravi pairani yogotagakerira Isure Tasorintsi nerotyo iniakotantakaririra Jorashi mampiaiganakeririra gaigakerineririra Jeso. ¹⁷ Irirotari atentaigavetakarira okyara ikañoigavetakai aroegi agiaigirira Jeso. ¹⁸⁻¹⁹ (Impogini iatake ishitikakara inchatoku yashirianaka itonkanake imotiaku tokn okonteviotanake iramporetsa. Iroro ikemakoigakerira Jerosarenkunirira ovashi ipaiigakero og akipatsi ikamantakarira Asererama. Antari irinianeku ontì onkantakera: ‘Iraatsigiteri.’ Impogini opunaventantunkani

oga kipatsi koriki yagakerira Jorashi
 ipunatunkanira yagakagantakerira Jeso.)
²⁰ Otsirinkakotunkanitari sankevantiku
 paitacharira Saremo okanti:

‘Ovashigantanakenkanira ivanko
 gara tyani timantumataaro.’

Aikiro okanti:

‘Pashinikya pugaerine irantavagetakenerira
 Atinkami.’

²¹⁻²² “Maikari maika aiñoegi aka aten-
 tavageigakarira karanki ikyara yogiviatake Joan
 Jeso kigonkero iatanaira enoku. Maika tsame
 agaigaera pashini pugaerineririra Jorashi kameti
 irironiri antentaigake ankamantakoigakerira
 Jeso yanianaira.”

²³ Impogini ikaemaigake piteni. Paniro ipaita
 Jose ikantaganirira Varesava Goshito. Yogari
 irapitene ipaita Matiashi. ²⁴ Impo iniaigak-
 eri Tasorintsi ikantaigiri: “Notinkami, pine-
 surentaigiritari maganiro matsigenkaegi. Maika
 nokogaigake nogoigakera tyani pikogake impu-
 gaerira Jorashi ²⁵ impegaempara iritigankane
 Jeso intentaigaenara. Yogari Jorashi kamaketari
 iatakera tyarika kara okatinkatakerira pikantak-
 erira iriatakerera.”

²⁶ Impogini isokagiaigakero mapukicho
 ogotantanaginirira kameti irogotantaigakem-
 parora tyanirikara onkatinkatake. Impo
 inti okatinkatake Matiashi irirokya pegaacha
 iritigankane Jeso ovashi itentaigaari itovaireegi*
 iritigankaneegi.

* ^{1:26} Itovaireegi: irinianeku virakocha onti okantake “los once.”

2

Ipokakera Isure Tasorintsi intimasurentaigakerira kematsaigatsirira

¹ Impogini agapaakara kutagiteri okantaganirira Pentekoshite ario inaigake maganiro kematsaigatsirira yapatoitaigakara pankotsiku. ² Impo katsiketyo ikemaigutarotyo opoimaenkatapaake kañoenkamataka omarane tampia oponiaenkatapaaka enoku. ³ Impogini okoneagematapaake kañomataka omorekira tsitsi okatinkatagugeigapaakeri panriopage iriroegi ⁴ ovashi itimasurentaigapaakeri Isure Tasorintsi oga ikenaigake iniantaiganakaro pashinipage niagantsi terira inkemumaigero, intitari niakagaigakeri Isure Tasorintsi.

⁵ Ario inaigake kara Jerosarenku tovaini jorioegi tsatagageigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, onti iponiageigaka pashinipage kipatsi.

⁶ Iroro ikemaigavakerora opoimaenkatanaakera ishigaigamatanaakatyö yapatoventaiganakarira maganiro kematsaigatsirira ovashi ikemaigapaakeri iniantutaiganakarira irinianeegi.

⁷ Itsarogavageiganaketyo yogavageiganake kavako ikantavakagaiganakara:

—¿Matsi teratyö iriroegi Garireakunirira maganiro yogaegi? ⁸ ¿Tyara okantakara ake-maigakerira iniantaiganakarora niagantsipage?, akemaigakeritari maika iniantaiganakarora anianeegi ⁹ aroegi poniageigankicharira parikotipageku Paretoku, Meroku, Irameku, Mesopotamiaku, Joreaku, Kaparoshiaku, Pontoku, Ashiaku, ¹⁰ Pirijiaku, Pampiriaku,

Epipitoku, aikiro okaragetanakera Irvia oatakara Shirenku ontiri aikiro Iromaku. ¹¹ Aiñoegi jorioegisanorira intiegiri aikiro pashini giatakogiririra. Aikiro aiñoegi ponaiagankicharira Keretaku ontiri Araviaku. ¡Maganiro aroegi akemaigavakeri iniantaiganakarora anianeegi ikamantakoigakerora yovetsikagetakerira Tasorintsi yogikoneatakerora iragaveane!

¹² Itsarogavageiganake yogavageiganake kavako ikantavakagantaigakarira:

—¡Ejee! ¿Tatatyō oitara oka?

¹³ Kantankicha ikonogagarantaigaka onti isamatsanaigakeri ikantaiganakera:

—¡Onti niakagaigakeri ishinkiro!

Ikenkitsavagetakera Perero

¹⁴ Yaratinkamatanketyo Perero itentaignakanakira maganiro iritigankaneegi Jeso inianakera imaraenkarikatyō kara ikanti: “Atsi kemisantaigavakena nonkamantaigakempira maganiro viroegi Joreakunirira intiegiri timaigatsirira aka Jerosarenku. ¹⁵ Maika pineaigakena ontinirikatyō noshinkiigaka, kantankicha teratyō ario noshinkiigempa, ikyakenkatari gaenokapaacha poreatsiri.

¹⁶ Ontityo otsataganakara ikamantakotanakerira pairani kamantantatsirira Joere ikantakera:

¹⁷ ‘Ikantake Tsorintsi: Impogini panikyara ontsatagagetanakempa magatiro nosariagetakarira pairani

nontigankimoigakeri Nosure intimasurentaigak-
erira maganiro matsigenkaegi.

Yogari ananekiegi noniakagaigakeri inkaman-takoiganakenara.

Yogari ikyaeenkarira gaenokageiganankichane noneakagaigakeri posante, kantankicha onti onkañotimoigakempari igisanireku.

Yogari gatavageiganaacharira onti noniaigakeri igisanireku.

18 Ario nonkañotagaigakeri nomperaneegi, surariegi ontiri tsinaneegi, nontigankimoigakeri Nosure intimasurentaigakerira iriniakagaigakerira inkamantakoigakenara.

19 Antari enoku inkiteku nogikoneagematero terira oneimagetenkani, aikiro nogikoneagematerotyo nagaveane aka kipatsiku oneanakenkanira iraatsi, aikiro omorekagematanaketyo tsitsi, ontiri aikiro tsitsienka ontinkamisekantavagetanake.

20 Antari nontsatagagetanakerora magatiro nosariagetakarira pairani intsivakanake poreatsiri.

Yogari kashiri inkiraamentatanake inkañotanakemparo iraatsi.

Irorotari pairorira avisake onkoveenkatakera kutagiteri nogikoneatantakemparorira nagaveane.

21 Kantankicha nogavisaakoigakeri maganiro kantaigakenanerira:

Notinkami, gavisaakotena.’

22 “Maikari maika, viroegi iseraereegi, kemisantasanoigena nonkamantaigakempira. Inti nonkamantakotake Jeso Nasarekunirira. Yagaveakagagetakeri Tasorintsi

yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani,
 pogoigaketari yogikoneatimoigakempirora
 iragaveane. ²³ Kantankicha igantaga
 yogotakera Tasorintsi tyara inkantakenkani
 Jeso, irirotari kantankitsi okyasanokyara
 iragakagantakenkanira irogakagantakenkanira.
 Nerotyo pagakagantantaigakaririra pogakagan-
 taigakerira pikantaigakera inkentakoigakerira
 kañovageigacharira terira iriroegi jorioegi.
²⁴ Kantankicha yoganiairi Tasorintsi ganiri
 ikonoitumatarigamaga, teranika agaveimateri
 kamagantsi. ²⁵ Yogari koveenkari Iravi
 ikamantakotanakerira Jeso ikanti:
 ‘Ikantakanitentakena Notinkami,
 omirinkatari inake nonampinaku
 kameti ishintsitagakenaniri ganiri tatoita
 nopinkumati,
²⁶ irorotari noshinevagetantanakarira nosureku,
 aikiro noniakerira nokantakeri: Noshineven-
 tavagetakemptyo kara,
 nogotaketari nonkamakerika nontinaanae,
²⁷ gatanika povashigantaro nosure ontentakem-
 parora isureegi kamaigankitsirira,
 teranika pinkoge oveseganakempara novatsa,
 nantitari pomperane terira inkañovagetumatempa.
²⁸ Pogotagakena tyara nonkantakempa nonkan-
 takanira nontimake viroku.
 Pinkantakani pintentakena pogishineasanotake-
 nara.’
²⁹ “Maika, napigematsaegine, agotasanoigake
 tera ikiiro niakotachane Iravi yashiki-
 iganakairira, ikamaketari pairani impo
 ikitataagani, ariotari onakeri ikitatantaarira

aka. ³⁰ Irirori inti kamantantatsirira. Yogari Tasorintsi iniakeri ikantiri: ‘Impogini intimake piyashikitanakerira pegankichanerira igoveenkariegite maganiro iseraereegi inkañotaempira viro. Garatyo namatavitimpi, nantitari Tasorintsi.’ ³¹ Irorotari yogo-tasanovagetantakarira Iravi pairani iranianaera Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi, nerotyo ikamantakotantakaririra ikantakera gara ovashigantagani isure ontentakemparora isureegi kamaigankitsirira, ario onkañotake ivatsa irorori gara ovesegumata. ³² Irirotari yoga Jeso yoganiairira Tasorintsi, noneasanoigakeritari maganiro naroegi. ³³ Impogini yovirinitairi inampinaku irakosanoriraku ovashi ipakeri Isure ikantakeririra pairani impakerira kameti intigankakeriniri aka kipatsiku intima-surentaigakerira maganiro kematsaigatsirira. Maikari maika pokake, nerotyo magatiro oka pineageiganakerira, aikiro pikemageiganakerira, irirotari kañotagagetakero maika. ³⁴ Yogari Iravi teratyo iriro kenkitsatakotaachane ikiiro, teranika iriro atatsine enoku, intityo ikantakotake Jeso ikantantakarira maika:

‘Yogari Tasorintsi iniakeri Notinkami ikantiri:

Viro Notomi, piriniteta aka nonampinaku

³⁵ kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashi-igakempirira.’

³⁶ “Maika nokogake pogotasanoigakera maganiro viroegi iseraereegi, yogari Jeso pikentakota-gantaigakerira ipegakagakari Tasorintsi Itinkami

maganiro kematsaigiririra, irirotari ikogakagake okyara intigankakerira irogavisaakoigakaera."

³⁷ Iroro ikemaigavakerira ikenkisureavageiganaka ikantaigiri Perero intiegiri itovaireegi iritigankaneegi Jeso:

—Maika, notovaireegi, ḡtyampa nonkantaigakempa?

³⁸ Ikantaigiri Perero:

—Pakuaignanakero povetsikageigira terira onkametite pinkantatigaiganakempa pogivitatagantaigakempara pokotagantaigakempara arisano pikematsaigakeri Jesokirishito kameti imagisantaeroniri Tasorintsi pikañovageigara. Impogini intigankimoigakemperi Tasorintsi Isure intimasurentaigakempira. ³⁹ Ario inkañotagaigakempi maganiro viroegi intiegiri maganiro piyashikiiganakerira, aikiro maganiro parikotipagekunirira. Arisanotyo intimasurentaigakeri maganiro inkematsatagaigakerira Atinkami Tasorintsi.

⁴⁰ Yogari Perero ariompatyo iniaiganakeriri ikantaigiri:

—Pakuaignanakero pikañovageigara pinkantaigakerira Tasorintsi irogavisaakoigakempira ganiri itentagantaigimpipi pitovaireegi vetsikaigankitsirira terira onkametite inkisashiigakemparira impogini.

⁴¹ Iroro ikemaigavakerira ikenkitsavagetakera ishineventaiganakaro ikantakerira ovashi yogiviatagantaigaka. Itovaigavagagetityo kara kematsaigankitsirira, ariorika inaigake 3,000. ⁴² Omirinka ipiriniventavageigakero ikemisantaigakerora yogotagaigakeririra

iritigankaneegi Jeso, tera irapakuimaigero. Onti itentavakagaigaka ikemavakagaigakara, aikiro iniaigakerira Tasorintsi ontiri aikiro yogaigakarora pan isuretakoigaarira Kirishito ikamaventaigakaira.

Tyara ikantaigaka iketyorira kematsaigankitsi

⁴³ Maganiro neaigakeririra iritigankaneegi Jeso yovetsikageigakera posante terira oneimagetenkani yogavageiganaketyo kavako.

⁴⁴ Kantankicha yogari kematsaigankitsirira itentavakagaigaka ikemavakagaigakara, tera intsaneapitsavakagaigempa tatarika oita yashintaigaka. ⁴⁵ Aikiro ipimantaigakero tatarika oita yashintaigaka yagantaigakarora koriki ipaigakerira maganiro kogakovageigacharira.

⁴⁶ Omirinka kutagiteri yapatoitapiniigaka ivankoku Tasorintsi. Antari pankotsi-pageku itentavakagaigaka isekataigakara. Ishinevageigaka tera iraventakovageigempa.

⁴⁷ Ishineventavageigakari Tasorintsi ineaigaketari pairo ikavintsaavageigakeri. Maganiro matsigenkaegi timaigatsirira kara ineaigakerira ikañoigakara maika ishineventaiganakari. Omirinka kutagiteri yogari Atinkami atanatsityo ikematsatagaigirira pashini itentaigakarira kematsaigatsirira ariompatyo itovaiganakeri.

3

Yoganuitunkanira terira iranuitumate

¹ Impogini yogari Perero intiri Joan iaigake ivankoku Tasorintsi. Omirinkatari inanaira shavini poreatsiri iatapiniigi maganiro jorioegi

iniaigirira Tasorintsi. ² Ario ipirinitake kara sotsimoroku terira iranuitumate, kantaka ikyara mechotankitsi. Ariotari yamapiniigiriri yovirinitapiniigirira kameti inevivageigakeriniri igorikite kiapiniigatsirira. Ogari sotsimoro onti opaita Kametiri. ³ Irirori ineaigavakerira Perero intiri Joan yaiñoniigapaakara yakontsaanake ineviigavakerira igorikite. ⁴ Iriroegi ipampogiaiganakeri, impo inianake Perero ikanti:

—Atsi gaigena kavako.

⁵ Irirori yogaiganakeri kavako yogiakovetakara inei ariori impaigakeri koriki. ⁶ Kantankicha Perero ikantiri:

—Narori mameri tatampa nompakempi, tera intimenika nogorikite, kantankicha yagaveaka-gakena Jesokirishito Nasarekunirira novegaem-pira, nerotyo maika atsi kaviritanake n utanake.

⁷ Impo ikatsatakeri irakosanoriraku yogaratinkakeri. Oga ikenake ishintstanake igitiku ontiri aikiro igunkekiku. ⁸ Yaratinkagantsimatanaketyo yanuitanakera ovashi yogiaiganakeri Perero intiri Joan ikiaiganakera tsompogi. Tyarikarorokari imitamitavagetaketyo ishineventanakarira Tasorintsi ikanti: “¡Pairo ikametiti Tasorintsi ikavintsaavageta takenatari!” ⁹ Antari ineaigavakerira maganiro ¹⁰ ogatyo ikenaigake yogavageiganaketyo kavako, yogoigaketari inti pirinitapinitatsirira ivankoku Tasorintsi inevitantavagetira koriki.

Ikenkitsavagetakera Perero ivankoku Tasorintsi

11 Impo irirori ikantakanityo ikatsatako-vageigakeri imanchakiku Perero intiri Joan. Maganirotyo yogavageiganake kavako, ishigaigamatanakatyō iaigakera inaigakera iriroegi anta ovetsaenkakara otinkamipoa okakaratsenkoatakera okantaganirira Irashi Saromon. **12** Ineaigavakerira Perero ikanti: “Viroegi iseraereegi, ¿tyara okantakara pogaiganakera kavako? Pipampogiaiganakenara kañomataka nantieginirikatyō kometiri, kañomataka tsikyatanirikatyō noganuitakeri yoka. **13** Kantankicha teratyo tsikyata naroegi gaveaigatsine, intityo gaveakagakena Tasorintsisanorira ikematsatasanoigirira yashikiiganakairira Averan, Isaako intiri Jakovo.* Irirotari ganiairi Jesokirishito itigankakerira inkamaventaigakaera impo yovirinitairi inampinaku irakosanoriraku. Yogari Jesokirishito irirotari pagakagantaigakerira viroegi pikantaigakerira Pirato irogakagan-takerira. Yogari Pirato ikogavetakaniroro irapakuaerimera, kantankicha viroegi tenirorotyo pinkogaige. **14** Tera pinkogumaige irapakuaenkanira yoga Pairorira Ikametiti terira inkañovagetumatempa. Inti pikogaigake irapakuaenkanira gantatsirira. **15** Ariotari pikaañogakeri maika pogakagantaigavetakarira yoga ganiantsirsira, kantankicha yoganiairi Tasorintsi, noneasanoigakeritari yanianaira. **16** Irirotari nokematsatasanoigakerira nogotasanoigaketyo arisano yagaveavagetake

* **3:13** Ek 3.6, 15

magatiro nerotyo pineantaigakaririra maika yanuitanakera yoka terira iranuitumate.

17 “Maika, notovaireegi, naro nogotake tera pogogenika pikañotantaigakarorira maika. Ario ikañoigaka pitinkamiegi tera irogoige.

18 Kantankicha antari ikañiotakara maika onti itsatagagetakero Tasorintsi ikantakerira pairani iniakagaigakerira kamantantaigatsirira ikamantakoigakerira Ikogakagakerira impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi ikantaigakera iratsipereavagetakera inkamakera.

19 Irirotari maika nonkantantaigakempirira pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi kameti irisaankakeroniri pikañovageigara ovashi aganakempa ishintsitagaigakempirira pisureku irogishineaigakempira. **20** Impogini intigankimoigaemperi Jeso, irirotari ikogakagake okyara intigankakerira irogavisaakoigakempira impegakempara Pigoveenkariegite.

21 Kantankicha irirori maika kantaka irinakera anta enoku kigonkero inegintetaerora Tasorintsi magatiro intsatagagetakerora ikantakerira pairani iniakagaigakerira kamantantaigatsirira.

22 Ikantaketari Moiseshi: ‘Impogini intimake paniro pitovaire kamantaigakemperira tatarika oita inkantake Tasorintsi, irirotari kogakagakerine inkamantantakera inkañotakenara naro ikogakagakenara nokamantantira. Tatarika oita inkantaigakempi pinkematsaigakerira.

23 Tyanirika garira ikematsatiri nonkisashitakempari ganige itentaigaari itovaireegi.’*

* **3:23** Ireo 18.15, 19; 34.10

²⁴ “Maganiro kamantantaigatsirira ikamantakogeiganakero magatiro pineaiganakerira maika. Iketyo ivatakererira kamantantatsirira Samoiri, impogini imaiganakero impogiganankitsirira. ²⁵ Maikari maika viroegi pineaigakero itsatagagetakerora Tasorintsi magatiro ikamantakogeiganakerira iriroegi pairani. Aikiro itsatagakero ikantaigakeririra yashikiiganakempirira, ikantakeritari Averan: ‘Impogini intimake piyashikitanakerira kavintsajaigakerinerira maganiro matsu-genkaegi.’ Antari ikantakerira maika, vintiegyito isureigaka inkavintsajaigakempira.* ²⁶ Iroro yoganiairira Tasorintsi Itomi viketyo itigankimoigake inkavintsajaigakempira kameti pampakuageiganakeroniri pikañovageigara.”

4

Ikisaigunkanira Perero intiri Joan

¹ Aiñokyara ikenkitsavageigi Perero intiri Joan ipokaigapaake saseroroteegi itentaigakari itinkamiegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi intiegiri saroseoegi. ² Ikisaigapaakeri ineaigakera yogotagaiganakerira maganiro ikamantaigakerira iraniaiganaera impogini kamaigankitsirira inkañoigakerira Jeso yananaira. ³ Ovashi yagaiganakeri yamaiganakerira, kantankicha tera tyara inkantumaigeri, onti yashitakoiganakeri, ataketari ochap-inienkatanake. Antari onkutagitetanaera ario pinkante inkogakotagantaigakeri. ⁴ Kantankicha

* ^{3:25} Jen 12.3; 22.18

ikonogagarantaigaka kemaigakerorira
 ikantaigakerira ikematsaigake, ariorika inaigake
 5,000 surariegi.

⁵ Impo okutagitetanaira yapatoitaigaka itinkamiegi saseroroteegi itentaigakarira itinkamiegi jorioegi intiegiri aikiro gotagantai-girorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. ⁶ Ario inake itinkamisanorira saseroroteegi paitacharira Anashi itentaigakarira Kaipashi, Joan, Arijantero intiegiri aikiro maganiro iitanepageegi. ⁷ Impo itigankaigake iragaigakitenkanira Perero intiri Joan inkogakotagantaigakerira. Impo yamaiganunkanira ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyo gaveakagaigakempi?
 ¿Tyanimpatyo kantaigakempira poganuitakerira yoga terira iranuite?

⁸ Yogari Perero itinkamitakaritari Isure Tasorintsi iniamatanaketyo iniaiganakerira patoitaigankicharira ikanti:

⁹ —Iroroventi pikogakotagantavintsaigakenara tyara nokantaigakeri noganuitaigakerira yoga terira iranuite ¹⁰ maika nonkamantaigakempi kameti pogoigakeniri viroegi intiegiri aikiro maganiro iseraereegi inti gaveakagaigakena Jesokirishito Nasarekunirira noganuitantaigakaririra. Yogari Jeso irirotari pikentakoigavetakarira, impogini yoganiairi Tasorintsi. ¹¹ Viroegi onti pikañoigakari ‘vetsikaigakerorira pankotsi terira irishineven-taigavetemparo mapu pairorira okametitake,
 kantankicha yogari Tasorintsi ishineventakaro ipegakagakaro okusotantakarira pankotsi.’

Tera pinkematsaigerinika Jeso, kantankicha Tasorintsi ipegakagakari Itinkami maganiro kematsaigiririra. ¹² Irirotari itigankake inkamaventantakera irogavisaakotantakera. Teratyo intumamate pashini gaveatsinerira irogavisaakotanteria, panirotyo ikantakara irirori yagaveakera.

¹³ Antari ineraigakerira maganiro tera intsarogumaige, yogavageiganaketyo kavako, ineraigiritari onti yantaigaveta ikitsavageigira, aikiro tera irogotagasanoigenkani sankevanti ovashi ikantaiganake impa irororakari intentavageigarira Jeso. ¹⁴ Ariotari itentaigakariri terira iranuivetempa, ityampatyo inkantaige iriroegi! ¹⁵ Ovashi yogikontetagantaigakeri sotsi kameti iriniavakagaigakempaniri iriroegi. ¹⁶ Impo ikantaigi:

—¿Tyara ankantaigakeri maika? Maganirotari timaigatsirira aka ikemakoigakeri yovetsikaigakera terira oneimagekenkani. ¿Matsi tyampa ankantaigero amanakoigakerora? ¹⁷ Kantankicha maika tsame ankantaviigakerira kameti ganiri ikenkitsatakotumaigairi Jeso.

¹⁸ Impo ikaemakagantaigairi ikantaigakerira:
—Maikari maika gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso, aikiro gara piniakotumaigairi pinkantaigakera yagaveavageti.

¹⁹ Impo iriroegi ikantaigi:
—Atsi neaigerotyo viroegi. ¿Tyati pairo avisake okametitakera, irororika nonkematsaigakempira viroegi ontirika nonkematsaigakerira Tasorintsi? ²⁰ Naroegi garatyo napakuimaigiro

nonkamantakoigakerora noneaigakerira, aikiro nokemaigakerira.

²¹ Ikantutaigaarityo aikiro:

—Gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso, nokisaigimpikari.

Impogini yapakuaigairi, ineaigaketari tyampa inkantaigakeri inkisaigakerira, maganirotari ikantaiganake: “Pairo yagaveavageti Tasorintsi”, ineaigaketari yoganuitakerira terira iranuite.

²² Irirori ontishiriagakotaka 40 shiriagarini.

Ineviigakerira Tasorintsi iragaveakagaigakerira

²³ Iroro yapakuaigairira iaigai inaigakera irapigematsaegine ikamantaigapaakeri magatiro ikantaigakeririra itinkamipage. ²⁴ Iroro ikemaigavakera maganiro iniaigakeri Tasorintsi ikantaigiri: “Notinkami, pairo pavisavageigakeri maganiro, virotari vetsikagetakerorira inkite, kipatsi, omaraani nia intiri maganiro timantagetarorira ontiri aikiro magatiro timantagetarorira. ²⁵ Aikiro viro niakagakeri pomperane Iravi yashikiiganakenarira ikantakera:

‘¿Tatatyoo oitara tsimajaigakeri maganiro matsigenkaegi terira iriroegi jorioegi ikisantaigakaririra Tasorintsi?’

¿Tyara ikantaigakara isuregeigavetakarora posantepage terira onkametite garira yagaveaigi ineaigakerora?

²⁶ Maganiro koveenkariegi kipatsikunirira intiegiri itinkamiegi matsigenkaegi

yapatoventaiganakari ikisashiiganakarira
 Tasorintsi intiri Ikogakagakerira
 intigankakerira impegakempara
 Igoveenkariegite iseraereegi.'

²⁷ "Otsataganakatari pikantakerira yapatoi-tantaigakaririra Erorishi intiri Pontsio Pirato intentaigakarira terira iriroegi jorioegi intiegiri iseraereegi ikemavakagaigakara irogaigakerira pomperane Jeso terira inkañovagetumatempa, irirotari pikogakagakerira impegakempara Nogoveenkariegite. ²⁸ Virotari kantankitsi okyara ikañotantaigakarorira maika. ²⁹ Notinkami, pikemavakero magatiro ikantaigakenarira ikisaigakenara. Maika nokogaigake pishintsitagaigakenara naroegi pomperaneegi ganiri notsarogumaigi nonkenkitsaigakerora piniane. ³⁰ Pagaveakagaigakenara kameti novegaigakeriniri mantsigaigankitsirira. Aikiro nokogaigake iragaveakagaigakenara pomperane Jeso terira inkañovagetumatempa kameti novetsikageigakeniri posante terira oneimagetenkani."

³¹ Iroro yagataiganakera iniaigakerira Tasorintsi ogatyo okenake oshigekanake pankotsi inantaigakarira okantanakera shige shige shige, itinkamitasanotutaiganaarityo aikiro Isure Tasorintsi. Impo iriroegi ovashi ikenkitsaiganakero Iriniane Tasorintsi teratyo intsarogumaige.

Yamuvakagaigakara kematsaigatsirira

³² Maganiro kematsaigatsirira intentavakagaigaka ikemavakagaigakara. Tatarika

yashintageigaka tera paniro irashintaigemparo, ontityo yashintaigakaro maganiro.³³ Yogari Tasorintsi ikavintsaavageiganakeri, aikiro yagaveakagavageiganakeri iritigankaneegi Jeso, nerotyo yagaveasanotantaiganakarira atanatsira ikamantakoiganakeri yanianaira.³⁴ Maganiro tyanirika timaigatsirira igipatsiegite aikiro ivankopage ipimantaigakero yagan-taigakarora koriki. Impogini yamaiganakeneri³⁵ iritigankaneegi Jeso kameti impageigakeriniri maganiro kogakogeigacharira, panropage onti ipageigakeri akarika ikogakoigaka, nerotyo tenige intimaе kogakovageigankichanerira.³⁶ Itimake pashini Tsiperekunirira iyashikitankerira Irevi paitacharira Jose, kantankicha yogari iritigankaneegi Jeso ariokya ipaiigairi Verenave (onkantakera: “Gishineantatsirira”).³⁷ Irirori ipimantakero igipatsite yagantakaro koriki. Impogini yamaigakeneri iritigankaneegi Jeso.

5

Yamatagakara Ananiashi ontiri Sajira

¹ Kantankicha itimake pashini paitacharira Ananiashi itentakaro itsinanetsite opaita Sajira, ipimantaigakero igipatsite² yagantaigakarora koriki, kantankicha yagagarantavakeri. Yogari aiñokyarira inai yamaiganakeneri iritigankaneegi Jeso.³ Kantankicha Perero ikantavakeri:

—Ananiashi, ¿tyara okantakara pikematsatkerira Satanashi pikogantavetakarira pamatavinatakerimera Isure Tasorintsi

pagagarantantavaarira koriki ipunaitakempirira pigipatsite? ⁴ ¿Matsi tera viro shintasan-otemparone okyara? Ario okañotaka maika pipimantakerora, ¿matsi tera viro shintemparine koriki? ¿Antari gara pikañotiro maika? Pikañotakerora maika pamatagakara pineiri ariori naroegiri pikañoigake maika, teratyoy intityo pikañoigake Tasorintsi.

⁵ Iroro ikemavakerira ogatyo ikenake ituanake ikamanake. Maganiro kemakoigakeririra itsarogavageiganaketyo kara. ⁶ Impo ikiaigapaake ikyuenkarira gaenokaiganankicha yagaiganakeri iponaiganakeri yamaiganakerira inkitaigaerira.

⁷ Impo osamanivagetanakera okenapaake itsinanetsite okiapaake, tera ogovagetumatenika ikamakera ojime. ⁸ Yogari Perero ikantavakero:

—Atsi kamantena, ¿arisano ipakenari pijime maganiro koriki pagantaigakarorira pigipatsiegite?

Irorori okanti:

—Jeeje, arisanoniroro ipakempiri maganiro.

⁹ Ikantutarotyo:

—¿Tyara okantakara pikemavakagaigakara pamatavinaigakerimera Isure Tasorintsi? ¿Matsi pineaigiri gari ikisaviigimpiro? Neriegi yonta kitaiqaatiririra pijime, maika virokya inkitaigaate.

¹⁰ Iroro ikantakerora oga okenake otumotanakeri okamanake. Impo ikiaigavetapaaka ineaigapaakero irorori kamake. Irorokya yagaiganutu inkitaigaaterora inaira ojime.

¹¹ Antari ineaigavakerora okañotanakara maika ogatyo ikenaigake itsarogavageiganake maganiro kematsaigatsirira naigankitsirira kara. Ario ikañoiga aikiro maganiro kemakoigavakerorira.

Ikisaigunkanira iritigankaneegi Jeso

¹² Yogari Tasorintsi yagaveakagaigakeri iriti-gankaneegi Jeso yovetsikimotantaiganakaririra matsigenka terira oneimagetenkani. Maganiro kematsaigatsirira yapatoitapiniigaka ivankoku Tasorintsi ovetsaenkakara otinkamipoa okakaratsenkoatakera okantaganirira Irashi Saromon. ¹³ Yogari itovaireegi itsarogaigake inkonoiiigakemparira, kantankicha ishineventaigakari. ¹⁴ Ariompatyo itovaiganakeri kematsaigakeririra Atinkami, surariegi ontiri tsinaneegi. ¹⁵ Ineaigavakeritari yovetsikageigamati posantepage yaman-taiganakaririra mantsigaigankitsirira yoginoriaigakerira avotsiku ishitaigakerira shitatsiku itimashitagaigakerira Perero kameti ontsimankumaigaerira ivamparokite irovegaiganaempaniri. ¹⁶ Ario ikañoigaka poniageigankicharira ochoenitira Jerosaren yamaigapaakeneri mantsigaigankitsirira intiegiri yatsipereakagageigakarira kamagarini, maganiro yovegaiganaa.

¹⁷ Kantankicha yogari itinkamisanorira sasero-roteegi intiegiri saroseoegi tsipatasanoigaririra ariompatyo ikisaiganakeriri ineaigakera intiegira ishineventasanoiganunkani. ¹⁸ Yagaigamatatanakerityo yamaiganakerira yashitakotagantaigakerira. ¹⁹ Kantankicha impogini onigankigitetanakera ipokashiigakeri isaankariite Tasorintsi yashireakoigapaakeri yogikonteigairira ikantaigiri: ²⁰ “Piaigae ivankoku Tasorintsi pinkenkitsatimoigaerira maganiro

pinkamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri.”²¹ Impo ario ikañoigakero maika okutagitetenaira iaigamanake ivankoku Tasorintsi itsitiiganairora yogotagantaiganaira.

Aiñokyara yogotagantaigi yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri itentaigakarira ikaemaigakeri maganiro itinkamipage iseraereegi yapatoitaigakeri. Iriroegi itigankaigake soraroegi iragaigakiterimera anta yashitakoigavetakarira iramaiganakerimera iriroegiku.²² Kantankicha iaigavetaka mameri. Ipigaiganaa²³ ikantaigapaake:

—Noaigavetaka noneaigapaakero shi-tasanomataka yashitakotantaigakarira. Yogari kamaguigakeririra timashiigamatake sotsimoroku ganiri ikonteiganai, kantankicha nashireaigavetaro mamerigitematake tsompogi.

²⁴ Iroro ikemaigavakera itinkamiegi soraroegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi yogaiganake kavako ikantaigi:

—¿Tyarikatyo ikantaigakara?

²⁵ Ikenamatapaaketyo paniro ikantapaakera:

—Yogari pashitakotagaigantavageigai chapi akya kogapage aiño yogotagantavageigai ivankoku Tasorintsi.

²⁶ Impo ikemaigavakera itinkamiegi soraroegi iaigakekametikya yagaigakitiri, itsarogaigaketari impitankaigakenkanira.²⁷ Yamaigapaakeri yogaratinkaigapaakeri yapatoitaigakara. Impogini inianake itinkamisanorira saseroroteegi ikanti:

²⁸ —Nokantasanoigavetakempi pam-pakuaignakerora ganigera pikenkitsatotumaigairo yovetsikagetanakerira Jeso. Kantankicha viroegi tera pinkematsaigena, onti pikamantageiganakeri maganiro Jerosarenkunirira. Ontitari pikogaigake pinkantakagantaigakenara ikentakotunkanira Jeso.

²⁹ Inianake Perero intiegiri itovaire iritigankaneegi Jeso ikantaigiri:

—Irirompatyo nonkematsaigake Tasorintsi.
³⁰ Arisanotari pogamagaigavetakari Jeso pikentakotagantaigavetakarira koroshiku, kantankicha yoganiairi Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakairira pairani.
³¹ Yovirinitakeri inampinaku ipegakagakari Atinkami, aikiro ipegakagakari Gavisaakotantatsirira kameti iragaveaigakeniri iseraereegi inkantatigaiganakempara irapakuaignakerora yovetsikageigira terira onkametite imagistaeroniri Tasorintsi. ³² Noneasanoigakeritari nokamantakontaigakaririra. Ario ikañotaka Isure Tasorintsi ikaman takotakeri. Irirori inti itigankakerira Tasorintsi intimasurentaigakerira maganiro kematsatasanoigiririra.

³³ Iroro ikemaigavakera ikisasanoigamatana katory tyarikarorokari, ikogaigavetakaty irogakagantaigakerimera. ³⁴ Kantankicha ario inake kara paniro pariseo paitacharira Gamariere. Maganiro itovaireegi itsanoigakari. Irirori inti gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Impo yaratinkamatana ketyo ikanti:

—Maiganakerita sotsi.

³⁵ Impo ikantaigiri maganiro patoitaigan-kicharira:

—Viroegi notovaireegi, tsikyanira pikisaigirkari kogapage, oketyo pisure-takotasanoigakemparo. ³⁶ Kañotari pairani itimavetakara Teorashi ikogavetakara iravisumatantakemera yogiaigavetanakari tovaini matsigenka, ariorika inaigake 400. Kantankicha teratyo iragavee, ontityo yogunkani. Yogari giaigavetanakaririra oga ikenaigake iparikotigeiganai tenige intentavakagaigaempa. ³⁷ Ario okañotaka aikiro pairani itsirinkakotagan-taigakerira koveenkari irapatoire irogotakera akatovainirika inaigake maganiro. Itimake pashini Garireakunirira paitacharira Jorashi. Irirori ikogavetaka iravisumatantakemera inkañotakemparimera Teorashi. Ario ikañotaka irirori yogiaigavetakarityo tovaini matsigenka, kantankicha iroro yogunkanira oga ikenaigake iparikotigeiganai giaigavetanakaririra. ³⁸ Irorotari nonkantantaigakempirira maika arione yogaegi, pakuaigaeri gara tyara pikantaigiri. Magatiro oka yogotagantaigakerira tsikyatarika yagashiigakaro iriroegi tsikyatatyompeganaempa. ³⁹ Kantankicha intirika tigankaigakeri Tasorintsi irogotagantavageigakeri tyampatyo pinkantaigakeri. Intagarogiteni intirika pagashiventaiga Tasorintsi.

Iroro ikemaigavakerira ikantaigake:

—Iroroventi kametitake.

⁴⁰ Impo ikaemakagantaigairi aikiro, ipasatagantaigakerira, impo yapakuaignairi ikantaigavakeri:

—Maika nonkantaigavakempi, gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso.

⁴¹ Impogini ikonteiganai iaiganai ishinevageiganaa, ineaigaketari inti yatsipereaventaigake Jeso, ⁴² nerotoyo teratyo irapakuimaigero, onti yogotagantavageigake omirinka kutagiteri anta ivankoku Tasorintsi ontiri pashini pankotsipageku ikamantakoiganakerira Jeso ikantaigakera inti itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariiegite.

6

Ikogaigakera 7 mutakoigakerinerira kematsaigatsirira

¹ Impogini itovaiganakera kematsaigatsirira ovashi itsitiiganakero jorioegi niantaigarorira guriego iniashinaiganakarira itovaire jorioegi niantaigarorira evereo ikantaigakera tera impasanoigero osekaegi ogamakotagapage niantaigarorira guriego. ² Yogari iritigankaneegi Jeso yapatoitaigakeri maganiro kematsaigatsirira ikantaigiri:

—Tera onkametite nampakuaiganakerora nokenkitsavageigirora Iriniane Tasorintsi irorokyara nompiriniventavageiganake nompimantavageigakera sekatsi. ³ Irorotari nonkantantaigakempirira maika pinkogaigakera 7 govageigatsirira pairorira inegintetasanovageiga itinkamiigakarira Isure Tasorintsi kameti iriroeginiri piriniventaigakerone

impimantavageigakera. ⁴ Naroegi onti
nompiriniventavageigake noniaigakerira
Tasorintsi, aikiro nonkenkitsavageigakerora
Iriniane nogotagantaigakerora.

⁵ Iroro ikemaigavakerira maganirosanotyo
ishineiganaka ikantaiganake:

—Kametitake.

Yagantaigakaririra Ishitivano, ineaigakeritari
ikematsatasanovagetakera, aikiro itinkamitasan-
otakarira Isure Tasorintsi. Impogini imaigakeri
Jeripe, Porokoro, Nikanoro, Timo, Parimanashi
intiri aikiro Nikorashi. Yogari Nikorashi onti
iponiaka Antiokiaku. Tera iriro jorio kantankicha
pairani onti yogiatakoigavetari ikematsaigirira
iriroegi. ⁶ Impogini ikantaigi iritigankaneegi Jeso:

—Neri yogaegi.

Impo iriroegi ipatikaiigakeri igitoku
iniaventaigakerira. ⁷ Ariompatyo apagiteako-
vagetanakari Iriniane Tasorintsi Jerosarenku,
itovaigavagetanaketyo kematsaigatsirira.
Imaigamatanakatyo saseroroteegi iriroegi
ikematsatagarantaiganakera.

Ikisunkanira Ishitivano

⁸ Yogari Ishitivano inti pairorira ikavintsaav-
agetakeri Tasorintsi yagaveakagavagetakeri
yogikoneatimoigakerira irapijorioegotene
terira oneimagetenkani. ⁹ Itimaigake kara
pashini jorioegi terira intentaigempari
itovaireegi yapatoitaigara, onti yapatoitaiga
pankotsiku okantaganirira “Irashiegi Tenigerira
Ironampiigaenkani”. Impo iriroegi intentaigakari
pashini ponaiagankicharira Sureneku,
Arijantiriaku, Surishiaku ontiri aikiro Ashiaku

iatashiigakeri Ishitivano ipugananaiganakarira ikenkitsavagetakera irorokyatyo ikantaigiri irorokyatyo ikantaigiri,¹⁰ kantankicha teratyo iragaveaigeri irogemisantaigerira, pairotari yavisake yogotakera, intitari gotagakeri Isure Tasorintsi.¹¹ Impo iriroegi ipunaigakeri pashini matsigenka kameti intsoeventaigaakempariniri. Iriroegi ikantaigake:

—Nokemaigakeri ikantakera ganigera otsatagaagani itsirinkakotanakerira Moiseshi, aikiro isamatsanatakeri Tasorintsi irirori.

¹² Iroro ikemaigavakera maganiro ikisaigamatankatyo, imaigamatankatyo itinkamiegi jorioegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Yagaigapanutiri Ishitivano yamaiganakerira yapatoitaigakara itinkamipage.¹³ Impo ikaemaigake pashini tsoegaigankicharira ikantaigake:

—Yogari yoga ont ipiriniventanake isamatsanatanakerora ivanko Tasorintsi, aikiro ikan tanake tera onkametite itsirinkakotanakerira Moiseshi.¹⁴ Nokemaigakeritari ikantakera: ‘Yogari Jeso Nasarekunirira irogituakero ivanko Tasorintsi, aikiro irogagagetakero magatiyo yogotagaigakairira Moiseshi.’

¹⁵ Yogari patoventaiga karirira ikamaguigavetakari ivoroku Ishitivano ineai gro kañomataka ivoro isaankariite Tasorintsi.

—¿Arisano pikañotakero maika?

² Irirori ikanti:

—Maika, notovaireegi vintiegiri notinkamiegi, atsi kemisantaigavakena nonkamantaigakem-pira. Pairani aiñokyara Averan Mesopotamiaku tekyara iriate Jaranku, ikoneatimotakeri Tasorintsisanorira gaveavagetatsirira ³ ikantiri: ‘Maika pokaiganakerira pitovaireegi piatakera parikoti pashiniku kipatsi nonkantakem-pirira pintimantakemparora.’* ⁴ Iroro ikemavakera Averan ikematsatakeri iatanake iponianakara Karereaku iatakera Jaranku, kantaka itimakera kara. Antari ikamanakera iriri ariokya itigankak-eri Tasorintsi ipokakera aka pitimaigakera maika.* ⁵ Kantankicha tera impasanoteri kipatsi, teratyo irashintumatemparo maani, onti ikashigakagakari ikantantakaririra: ‘Pinkamanakerika irirokya shintaemparone piyashikiiganakerira.’* Antari ikashigak-agakarira tekyauenka intomintumatempa, ⁶ kantankicha ikantakeri: ‘Yogari piyashiki-iganakerira onti intimanampiantaigake, aikiro irashintaigakenkani iromperaperaigakenkanira kogapage. Inkisavintsavageigakenkani kigonkero agavagetanakempara 400 shiriagarini. ⁷ Kantankicha impogini naro nonkisashiigakempari shintaigakemparineririra ovashi irapakuuaigaeri iripokaigakera aka irishin-eventasanoiganakenara intsatagageiganakerora nonkantaigakeririra.’* ⁸ Ikantakeri aikiro

* **7:3** Jen 12.1 * **7:4** Jen 11.31; 12.4 * **7:5** Jen 12.7; 13.15;
15.16-21; 17.8 * **7:7** Jen 15.13-14; Ek 3.12

irogaratsaitagantakempara ichonkirimeshi-
 nate, aikiro ario inkañotagaigakenkani
 iyashikiiganakerira ogaratsaitakenkanira
 irashiegi iriroegi kameti ogotantakenkanira
 intsatagasanotakerora ikantakeririra.* Neroto
 itomintakarira Isaako iroro aganakara 8
 kutagiteri yogaratsaitakero ichonkirimeshinate.*
 Impogini irirokya Isaako itomintakarira Jakovo
 imatakeri irirori. Ario ikañotaka Jakovo irirori
 yogaratsaitakero ichonkirimeshinaegite itomiegi.
 Yogari 12 itomiegi iriroegitari yashikiiganakairira
 maganiro aroegi.*

⁹ “Paniro irirori ipaita Jose. Yogari irirentiegi
 paio yavishi ikisavintsavageigirira ipimant-
 taigakaririra ironampitakenkanira Ejipitoku.
 Kantankicha antari yatsipereakagunkanira
 ipugamentakeri Tasorintsi,* ¹⁰ neroto
 ishinetantakaririra koveenkari paraon,
 ineakeritari yogovageti ikantantakaririra iriro
 kantankitsine magatiro ovetsikakenkanirira
 Ejipitoku. Aikiro ipegakagakari itinkamiegi
 inampinaegi tavagetimoigiririra.*

¹¹ “Impogini yatsipereavageiganake
 itasegane maganiro Ejipitokunirira intiegiri
 Kanaankunirira. Maganiro yashikiiganakairira
 tyampa iragaigakero iseka.* ¹² Impogini Jakovo
 itigankaigakeri itomiegi Ejipitoku inevitanta-
 vageigakitera iseka, ikemakoigakeritari iriro
 timakoigankitsi turigoki ishatekagiigakerora

* **7:8** Jen 17.9-14 * **7:8** Jen 21.1-4 * **7:8** Jen 35.22-26 * **7:9**
 Jen 37.3-41.46 * **7:10** Jen 41.39-41 * **7:11** Jen 41.53-57

pankotsipageku itsoteigakarora irorori
 irogaigaempa impogini ontsonkagetanakempara
 magatiro.* ¹³ Impogini iaigaira aikiro ineviigaa-
 terira yogari Jose iokotagaigaari ikantaigakerira:
 ‘Nantitari pirenti’,* ovashi yogotantakarira
 paraon inti evereo. ¹⁴ Impogini yogari Jose
 ikaemakagantakeri iriri intiegiri aikiro maganiro
 iitaneegi.* Maganiro iriroegi onti inaigake 75.*
¹⁵ Nerotyo iatantakarira Jakovo intimakerera
 Ejipitoku.* Impogini ikamanaira irirori*
 intiegiri maganiro itomiegi yashikiiganakairira
¹⁶ yamaiganaagani inkitaigaenkanira Sukemeku,
 irorotari ipunaventanakerira pairani Averan
 ineviigakeririra itomiegi Amore.*

¹⁷ “Impogini panikyara aganakempa
 intsatagakerora Tasorintsi ikantakeririra Averan
 pairani, itovaigavageiganake yashikiiganakairira
 Ejipitoku. ¹⁸ Aikiro itimake pashini koveenkari
 terira inkemakotumageteri Jose. ¹⁹ Irirotari
 matavinaigavetakirira yashikiiganakairira
 yatsipereakagavageigakarityo kara iokak-
 agaigavakerira itomiegi ikyaenkarira
 mechotankitsi kameti inkamaigakeniri ganigera
 itovaigai.* ²⁰ Kantankicha impogini imechotake
 Moiseshi, yogari Tasorintsi ishineventakari.
 Yomanaigavetakari tomintaigakaririra
 mavani kashiri.* ²¹ Impogini tenigera

* **7:12** Jen 42.1-2 * **7:13** Jen 45.1-5 * **7:14** Jen 45.9-11,
 16-20 * **7:14** Jen 46.26-27 * **7:15** Jen 46.1-7 * **7:15** Jen
 49.33 * **7:16** Jen 41.53-50.14; 23.1-2, 19-20; 25.9-10; 33.18-19; Jos
 24.32 * **7:19** Ek 1.7-17, 22 * **7:20** Ek 2.2

iragaveaigae iromanaigaerira yogaigakitiri parikoti. Impo oneakeri irishinto paraon aganakeri opegakeri otomi ogimonkakeri.*
22 Yogotagasanotantunkanirira magatiro yogogirira Ejipitokunirira, ovashi yogovagetanake inkenkitsavagetera.

23 “Impogini ishiriagakotanakara 40 shiriagarini ikoganai ineaigaerira itovaireegi.
24 Iroro iatanaira ineaapaakeri paniro ikisavintsavagetunkani, ipugamentanakeri yogakeri Ejipitokunirira kisakeririra.
25 Ineiri ariori irogoigavakeri itovaireegi inti tigankakeri Tasorintsi impugamentaigaerira iramaiganaerira parikoti, kantankicha iriroegi tera irogoigavakeri. **26** Impo okutagitetanaira ineaigiri piteni itovaire kisavakagaigaka. Ikogavetaka irogametiaigaerimera ikantaigiri: ‘¿Antari gara pikisavakagaiga? Ariotari pikañovakagaigakari intitari pitovaire.’ **27** Yogari kisakeririra irapitene itatsinkutarityo ikantiri: ‘¿Matsi tyanimpatyora kantakempi pimegakempara notinkamiegi? ¿Tyanimpatyora pegakagakempi nojoseeegite?’ **28** ¿Ario pikogake pogakenara naro aikiro pinkañotagakenarira Ejipitokunirira pogakerira chapi?’ **29** Iroro ikemavakera Moiseshi ishiganaka iatake pashiniku kipatsi paitacharira Marian, ovashi itimuntevagetake anta ikonoiigakarira Mariankunirira, impo ario kara yagake tsinane itomintaka piteni.*

30 “Impogini avisanakera 40 shiriagarini irirori inake anta osarigagitetapaakera

* **7:21** Ek 2.1-10 * **7:29** Ek 2.11-15

ochoenitakotakaro otishi Sunai. Ario kara ikoneatimotakeri isaankariite Tasorintsi inantaka tanko omorekanake aratsantsaenkagematanake. ³¹ Yogamatananaketyo kavako, okya iavetanakara yaiñonivetanakarora ineasanotakeromera ikemutarityo inianake Tasorintsi ikanti: ³² ‘Nantitari Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakempirira Averan, Isaako intiri Jakovo.’ Ogatyo ikenake Moiseshi itsarogamatananaketyo ishigekanakeara shige shige shige, teratyo irogumate kavako. ³³ Impogini ikanti Tasorintsi: ‘Sapatoreempa, aiñonatari naro aka. ³⁴ Naro noneasanoigakeri nashintaigarira naigankitsirira Ejipitoku yatsipereavagegakera, aikiro nokemaigakeri ikaemavaitaigakera, irorotari nopokantakarira nompugamentaigaerira kameti irapakuuaigaeriniri tsipereakagaigakaririra. Maika nontigankaempi pimpiganaera Ejipitoku.’*

³⁵ “Irirotari yoka Moiseshi ikisaigavetakarira itovaireegi ikantaigavetakarira: ‘¿Matsi tyanimpatyora kantakempi pimegakempara notinkamiegi? ¿Tyanimpatyora pegakagakempi nojoeseeigte?’ Maika nonkantaigakempi irirotari itigankake Tasorintsi impegakempara itinkamiegi irogavisaakoigakerira. Intitari mutakotakeri isaankariite Tasorintsi koneati-motakeririra tankoku. ³⁶ Impogini yagaigaatiri yashikiiganakairira yovetsikagematanake terira oneimagetenkani anta Ejipitoku ontiri aikiro inkaareku paitacharira Kiraamonkiari. Ario

* **7:34** Ek 3.1-10

ikañotaka aikiro anta osarigagitetapaakera yovetsikagemati posante terira oneimagetenkani kigonkero agavagetanaka 40 shiriagarini.*
 37 Yogari Moiseshi irirotari kantaigakeririra itovaireegi: ‘Impogini intimimoigakempi paniro pitovaire kenkitsatatsinerira. Intitari tigankakerine Tasorintsi inkañotagakenara itigankakenara naro nonkenkitsavagetakera.’*³⁸ Irirotari Moiseshi tentaiganakaririra yapatoitaigakara osarigagitetapaakera. Yogari isaankariite Tasorintsi iniakeri otishiku Sunai,* impo irirokyo kamantaigakeri yashikiiganakairira. Irirotari kemakerorira niagantsi ganiantatsirira ovashi kantakani ogotagantanunkanira, nerotyo agotantaiganakarorira aroegi maika.

39 “Kantankicha yogari yashikiiganakairira tenige inkogaigae inkematsaigaerira, onti ipintsapintsavageigavetaa Ejipitoku,
 40 ikantantaigakaririra Aaron: ‘Nokogaigake povetsikaigakenara notasorintsiegite kameti iriroeginiri tentaiganaenane, tera nogoigenika tyarika itsatake Moiseshi gaigutanarira Ejipitoku, iataketari otishiku ovashi ipegaka tera impigae.’⁴¹ Impogini yovetsikaigake itasorintsite ikañotagaigakari ityomiani toro. Impo yovetisaigakeneri piratsipage itagaigakenerira. Ishinevageiganaka ishineventaigakaritari yovetsikaigakerira.*
 42 Irorotari yapakuantaiganakaririra Tasorintsi impegaiganakerira itasorintsite impokiropage.

* 7:36 Ek 7.8–11.9; 12.29–41; 13.17–14.31; Nm 14.33

18.15 * 7:38 Ek 19.1–20.17 * 7:41 Ek 32.1–6

* 7:37 Ireo

Itsirinkakoiganakerotari kamantantaigatsirira
ikanti:
'Viroegi iseraereegi,
antari pinaigakitira anta osarigagiteta paakera 40
shiriagarini,
¿matsi naro povetisaigakene piratsipage
pimpaigakenara?

43 ¡Teratyo!

Intitari pipegaigake pitasorintsiegite paitacharira
Moroko,
nerotyo tyarikara piaigake pamavageiganakero
ivanko inantarira.
Aikiro pamavageiganakeri impokiro
povetsikaigakerira viroegi
pikañotagaigakaririra pitasorintsiegite
paitacharira Irepa.
Viroegi pikañoigakero maika
povetsikaigakera pishineventantaigakempar-
irira pipegaigakerira pitasorintsiegite
kogapage.

Irorotari maika nonkantantaigakempira
impogini nagakagantaigakempira
iramaitanakempira samani avisanakara Vavironia.'

44 "Impogini yogari yashikiiganakairira yovetsikaigakeneri Tasorintsi igamisapankote anta osarigagitetapaakera. Ikañotagaigakaro ikantakeririra Tasorintsi Moiseshi, iokota-gakeritari anta otishiku tyara inkantaigakero irovetsikaigakerora.* 45 Impogini ikamanakera Moiseshi, irirokyo pugairi Josoe itentaigakarira yashikiiganakairira ipokantaigakarora oka

* 7:44 Ek 25-27

kipatsi ikashigakagaigakaririra Tasorintsi yamaigakenerira igamisapankote.* Impogini yagonkeigavetapaaka ineaigapaakeri terira iriroegi jorioegi timaigavetacharira aka, kantankicha impogini yoneagaigakari Tasorintsi kameti impaigakeriniri irirokyaniri shintaigaemparone. Kantaka otimakera igamisapankote Tasorintsi kigonkero agavagetanakara itimakera Iravi. ⁴⁶ Impo yogari Tasorintsi ikavintsaavagetakeri Iravi. Impo irirori ikogavetaka irovetsikakenerimera pankotsisanorira. ⁴⁷ Kantankicha tera irovetsikeneri, inti vetsikakeneri Saromon.* ⁴⁸ Kantankicha yogari Tasorintsi timatsirira enoku tera intimantemparo pankotsi yovetsikaigirira matsigenka, ikantaketari kamantantsirsirira:

⁴⁹ Ikanti Tasorintsi:

Nanti Tasorintsisanorira Igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi.

Magatirosanotyo napagineakaro.

¿Matsi pagaveaigake povetsikaigakenara novanko nontimantakemparira?

¿Matsi nokogakotaka pankotsi nampishigopireantakemparira?

⁵⁰ ¿Matsi tera naro vetsikageterone magatiro timagetatsirsirira?

⁵¹ “Viroegi vintiegi terira pinkemumaige kañomataka tenirikatyö ontimaige pisure. Onti pikäñoigakari terira irogotumaigeri Tasorintsi, ontiniroro pipugananaiganakari

* ^{7:45} Jos 3.14-17 * ^{7:47} 2 Sa 7.1-16; 1 Kov 6.1, 11-13

Isure kañoigamatatakavi yashikiiganakempirira.
 52 Iriroegitari tsipereakagaigakaririra maganiro kamantantaigatsirira, aikiro ipogereigaikeri maganiro niakoigakeririra Pairorira Ikametiti pokankitsinerira. Impogini ipokavetaka viroegi pitsoeventaigakari pogakagantaigakeri.
 53 Tasorintsi inti itigankavetaka isaankariite inkamantakerira Moiseshi ikogagetakerira ontsatagakenkanira impo irirokya gotagaigakeri yashikiiganakempirira, kantankicha teratyo inkematsaigeri. Ariotari pikāoigakari viroegi maika tera pinkematsatumaike.”

Ikamakera Ishitivano

54 Iroro ikemaigavakerira ikantakera ikisasanoigamatatanakatyo opegakoiganakerityo itsimaenka. Tenigetyo iragaveaige iriniaigaera.
 55 Yogari Ishitivano itinkamitakaritari Isure Tasorintsi ineventanaka enoku ineakeri Tasorintsi ishimpokirerenkakera kantamataketyo porerererere yogari Jeso aratinkake inampinaku irakosanoriraku. Iniitanaatyo Ishitivano
 56 ikantaigiri:

—¡Kemisantaigena! Naro noneakero inkite shirenakimataka. Neri yonta Kañotasanolakaririra Matsigenka aratinkake inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku.

57 Ogatyo ikenaigake yaviigamatankelerotyo igempita ganiri ikemaigai. Ikaemavaimatanketyo ishigateiganakarira yavetakaiganakerira 58 yamaiganakerira parikoti okaragetanakera pankotsipage ipitankaigakerira. Ario inake kara pashini matsigenka ikyauenkarira gaenokanankicha. Irirori onti

ipaita Saoro. Yogari pitankaigakeririra Ishitivano onti isapokashiiganakari imanchaki ipaiganakeri Saoro ineaigaenerira. ⁵⁹ Iroro ipitankaigakerira irirori inianakeri Atinkami ikantiri: “Notinkami Jeso, gavaero nosure.” ⁶⁰ Impogini itigeroanaka ikaemapanuti ikanti: “Notinkami, gara pikisaviigiri ikisaigakenara.” Iroro ikañotanakerora maika ikamanake.

8

¹⁻² Yogari Saoro ishinevagetanakatyō kara in-eavakerira ikamanakera.

Saoro yatsipereakagaigakarira kematsaigatsirira

Ariotari inaigakeri kara kematsatasanoigiririra Tasorintsi yagaiganairi Ishitivano yamaiganairira ikitaigairira. Iragatsikanaigakarityō kara. Impogini yogari terira inkematsaigeri Jeso itsitiiganakero ikisashiiganakarira maganiro kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku yatsipereakagavageiganakarira. Ishigantaiganakarira maganiro iriroegi iaigakera itivarokaiganakara Joreaku ontiri Samariaku, intaganivani timaigaatsi iritigankaneegi Jeso. ³ Yogari Saoro ariompatyo ipogereavageiganakeriri kematsaigatsirira ikiashigeigamatirityo ivankoegiku inoshikaiganakerira surariegi ontiri tsinaneegi yamaiganakerira yashitakotagantaigakerira.

Ikenkitsatakotunkanira Jesokirishito Samariaku

⁴ Yogaegiri shigaiganankicharira iaigake yapagiteaiganakarora ikenkitsavageiganakera

ikamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri. ⁵ Yogari Jeripe iatake Samariaku ikenkitsatakotakerira Kirishito ikantakera inti itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempa Igoveenkariegite. ⁶ Maganiro kemaigavakeririra ikemisantasanoigavakeri, ineaigakeritari yovetsikagematityo terira oneimagetenkani. ⁷ Yogari kamagarinipage timaguigakeririra matsigenka ikaemageigamatanaake ikontegeigamatanaaketyo. Impo irirori Jeripe yovegageigamatiri shinkogisenari intiegiri terira iranuitagantsiige. ⁸ Nerotyo ishineventantavageiganakaririra maganiro.

⁹ Ario itimi kara paniro seripigari paitacharira Sumo. Irirori kantaka iseripigaritira pairani yamataviigakerira maganiro. Yaventakovage-taka ikantakera yavisavageigakerira maganiro. ¹⁰ Maganiro ikemisantasanoigiri, ananekiegi intiegiri antariniegi, ikantaigake: “Yoga Sumo intirorokari gaveakagakeri Tasorintsi gaveavage-tatsirira.”

¹¹ Ikemisantasanoigarkerira maganiro yogikoneatimoigakeritari posante terira ineimageigero iriroegi yogakagavageigakeri kavako. ¹² Kantankicha impogini iriroegi ikemaigavakeri Jeripe ikenkitsavagetakera ikantakera Jesokirishito inti Gavisaakotantsirira Itigankakerira Tasorintsi irogavisaakoigakerira, aikiro ikamantaigakeri tyara inkantaigakempa inkematsaigakerira kameti impegakempaniri Tasorintsi Igoveenkariegite. Antari ikemaigak-

erira ogatyo ikenaigake ikematsaiganake ovashi yogiviatagantaiganaka surariegi ontiegiri aikiro tsinaneegi. ¹³ Impo imamatantanakaty Sumo irirori. Iroro ikematsatakera yogiviatagantaka ovashi yogiavagetakeri Jeripe. Yogavagetanake kavako ineakerira yovetsikagemati terira oneimagetenkani.

¹⁴ Yogari iritigankaneegi Jeso naigankitsirira Jerosarenku iroro ikemakoigakerira Samariakunirira ishineventaigakarora Iriniane Tasorintsi itigankaigakeri Perero intiri Joan inkamosoiguterira. ¹⁵ Iroro yagonkeigapaakara iniaventaigapaakeri kameti intimasurentaigakeriniri Isure Tasorintsi, ¹⁶ tekyatanika intimasurentaigeri. Intagatitari yogiviatagantaigaka iokotagantaigakara arisano ikematsaigakeri Atinkami Jeso. ¹⁷ Impogini Perero intiri Joan ipatikaiigakeri igitoku oga ikenake intimasurentaiganakeri Isure Tasorintsi. ¹⁸ Iroro ineavakera Sumo ¹⁹ ikantaigiri iritigankaneegi Jeso:

—Nokogake pagaveakagaigakenara naro aikiro nonkañoigakempira viroegi kameti tyanirika nocompatikaitake igitoku intimasurentanakeriniri Isure Tasorintsi. Atsi gaveakagaigena, nompunaigakempitari koriki.

²⁰ Icantiri Perero:

—¡Manakerityo pigorikite pintagakempara morekariku, pikogaketari pimpunaventantakemparira koriki Isure Tasorintsi! ²¹ Garatyo pitentumaigana pinkañoigakenara naro, tekyatanika pinkantatigasanotempa teratyo irishinetempi Tasorintsi. ²² Pakuaero pisuretakarira maika

pinkantatigasanotakempara. Piniaerira Tasorintsi ariorika imagisantaero ganiri ikisavitimpiro. ²³ Noneakempitari pikantakan povetsikagisevagetakero terira onkametite, apaiventashivagetakempitari kañovagetagantsi.

²⁴ Iniamatanaketyo Sumo ikanti:

—Atsi niaventaigena viroegi pinkantaigakerira Tasorintsi ganiri ikisashitana.

²⁵ Yogari Perero intiri Joan ikenkitsatakoigakeri Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira, aikiro ikamantakoiganakerora magatiro ineaigakerira intentavageigavetakarira Jesokirishito. Impogini yagataiganakera ipigaiganaa Jerosarenku. Antari avotsiku ikenkitsatimoiganakeri Samariakunirira tyarika kara itimageigi ikamantaiganakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi.

Ikematsatakera onampina igoveenkariegite Etiopiakunirira

²⁶ Impogini iniakeri Jeripe isaankariite Tasorintsi ikantiri: “Piate osarigagite-tapaakera, pinkenantanakempa avotsi poniankicharira Jerosarenku atacharira Gasaku.” ²⁷ Ikavirimatanakatyo Jeripe iatakera, impo ineventakotavakari paniro eonoko timatsirira Etiopiaku. Irirori inti otesorerote igoveenkariegite Etiopiakunirira opaita Kantase. Onti iponiaa Jerosarenku iatutira iniitirira Tasorintsi. ²⁸ Onti iatanai itimira ikenantanaa ishigakotantarira iniavantavagetanake sankevanti itsirinkanakerira pairani kamantantatsirira Isaiashi.

²⁹ Yogari Isure Tasorintsi ikantiri Jeripe: “Piate pogiatavakerira.” ³⁰ Itsatimamatantanaketyo Jeripe ikemapaakeri niavantake, ikantapaakeri:

—¿Pikemavakero piniavantakerira?

³¹ Irirori ikanti:

—Tyara nonkantakempa nonkemakerora, mameritari gotagakenanerira. Atsi tainanityo viro pimpitapaakera naroku pogotagakenara.

³² Ogari iniavantakerira onti okanti:

“Yamanunkani ikañotaganunkani yamaganira ovisha yovetisaganira tera inkaemumatanake.

Onti ikemisantakotanaka ikañotanakari itomaitaganira agaganira iviti.

³³ Antari yogamagunkanira yovashigantavage-tunkani tyanikonatyō kantakotumaterine.

Maikari maika garatyō tyani niakotumaigiri iyashikiiganakerira,

teranika intimaige, yogamagunkanitari.”

³⁴ Yogari eonoko ikantiri Jeripe:

—Kantena, ¿tyani iniakotake kamantantatsirira? ¿Ikiiro niakotaacha intirika iniakotake pashini?

³⁵ Iniamatanaketyo Jeripe ikanti:

—Intityo iniakotake Jeso.

Ovashi yogotagagetakeri tyara okanti sankevanti iniavantakerira itsotenkasano-takerotyo ikamantakotakerira Jeso. ³⁶ Impogini ikenaiganake kara ineaigapaakero nia ikanti eonoko:

—Nero oga nia, ¿kametitakerikara nogiviatakempara?

³⁷ Ikanti Jeripe:

—Virompatyo. Pikematsatasanotakerika
kametitakeniroro pogiviatakempara.

Irirori ikanti:

—Arisanoniroro nokematsatasanotake
nogotaketari yogari Jesokirishito inti Itomi
Tasorintsi.

³⁸ Impo ikantiri ironampiria iroga-
ratinkakerora ishigakotantakarira, yaguitanake
iaigakera oaaku yogiviatakerira. ³⁹ Iroro
yagaiganairora otsapiaku yaganakeri Isure
Tasorintsi Jeripe asatyo ipegaenkatanaa ovashi
tera ineaeri, kantankicha iatanai ishinevage-
tanaka. ⁴⁰ Impogini yogari Jeripe ineaagani
Asotoku ikenkitsatakova getanakerira Kirishito
itsotenkagiteavagetanakero itimageigira
yagavagetanakero Sesareaku.

9

Ikematsatakeria Saoro (Ipi 22.6-16; 26.12-18)

¹ Yogari Saoro ariompatyo ikisashiv-
ageiganakariri kematsaigiririra Atinkami
ikogavetaka irogaigakerimera, nerotyo
iatantakarira inakera itinkamisanorira
saseroroteegi ² inevitapanutirira impavakerira
sankevanti kameti inkashiiganakeriniri
pankotsipageku yapatotantaigarira jorioegi
Iramashikoku inkogaigakiterimera maganiro
kematsaigiririra Atinkami* iramaiganakerimera
irashitakotagantaigakerira Jerosarenku,
surariegi ontiri tsinaneegi. ³ Kantankicha iroro

* **9:2** Kematsaigiririra Atinkami: literalmente, “los que seguían el Camino”.

iatanakera yagavetanakarora ochoenitapaakara Iramashiko katsiketyo okantamatanake tsaarere oponiapaaka enoku otagutakerira inakera irirori.⁴ Oga ikenake yashirianaka igavayoteku ikemi ikantapaagani: “Saoro, Saoro, ¿antari gara pikisana?”

⁵ Irirori ikantiri: “¿Tyanimpatyo viro, Notinkami?” Ikantiri: “Naro nanti Jeso pikisashitakarira.⁶ Maika tinaanake piatakera Iramashikoku. Ario kara inkantaitakempi tyarika pinkantakempa.”

⁷ Yogari itentaiganakarira Saoro itsarogavageiganaketyo kara ineraigaketari ikemaigavetakaty oniinkanira kantankicha tera tyani ineagine. ⁸ Irirori itinaanaka ikireaavetanaka tenige inea. Onti ikatsaiganakeri yamaiganakerira Iramashikoku. ⁹ Ario inake kara mavati kutagiteri tera inea, aikiro tera isekatumataempa, tera iroviikumataempa maani. ¹⁰ Antari Iramashikoku ario itimi paniro kematsatatsirira paitacharira Ananiashi. Ikoneatimotakeri Atinkami inei ontinirika okañnotimotakari igisanireku ikantiri: “¡Ananiashi!” Ikanti irirori: “Notinkami, ¿tatoita?”

¹¹ Ikantiri irirori: “Tinaanake piate shintsi pinkenantanakempa avotsi paitacharira Katinkapokiri. Pagapaakerora ivanko Jorashi pinkogakotagantapaakeri Saoro poniankicharira Tarisoku. Maika aiño irirori inianakena. ¹² Inkaara ineakempi pikoneatimotakerira okañnotimotakari igisanireku. Ineimpi pikiapaake pipatikaitapaakeri igitoku kameti ineanaeniri.”

¹³ Iroro ikemavakera irirori ikanti: “Notinkami, nokemakovagetiritarikisantasanovagetectyokara yatsipereakagavageiganakari kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku. ¹⁴ Maikari maika gonketaka aka yamakero sankevanti ipaigavakeririra itinkamiegi saseroroteegi kameti iramaiganakeriniri maganiro kematsaigimpirlira irashitakotagantaigakerira. Irorotari ipokashitake.”

¹⁵ Ikanti Atinkami: “Piatetyo, tsikyatatarinokogake naro inkenkitsatakotakenara inkamantaigakerira terira iriroegi jorioegi timageigatsirira parikotipageku intiegiri igoveenkariiegite. Aikiro inkamantaigakerira irapijorioegitene. ¹⁶ Nokogake nogotagagetakerira posante tyara inkantakempa iratsipereaventavagetectakenara.”

¹⁷ Ovashi iatake ikiapaake pankotsiku inakera Saoro ipatikaitapaakeri igitoku ikantiri:

—Napigematsatene Saoro, yogari Atinkami Jeso koneatimotakempirira avotsiku itigankakena nompatikaitakempira pigitoku kameti pineanaeniri, aikiro intimasurentakempiniri Isure Tasorintsi intinkamitakempira.

¹⁸ Iroro ikantakerira ogatyo okenake ashiriventakigematanakatyro irokiku kañotavagetectaki shima ovashi ineanai. Impo iatake yogivivatagantakara. ¹⁹ Impo ovashi isekatanaa ish-intsitanaira. Tekya aiñokya iriatae, ontimagi-moiganakeri kematsaigatsirira timaigatsirira Iramashikoku, kantankicha tera samani intime kara.

Ikenkitsavagetectake Saoro Iramashikoku

20 Impogini ikenkitsamatanaketyo Saoro pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikantanakera Jeso inti Itomi Tasorintsi.
21 Maganiro kemaigavakeririra yogavageiganaketyo kavako ikantaigi:

—¿Matsi teratyo iriro yoga kisashiigaririra kematsaigiririra Jeso timaigatsirira Jerosarenku?
 ¿Matsi teratyo iriro pokashiigakeririra kematsaigatsirira naigankitsirira aka irogusoiguterira iramaiganakenerira itinkamiegi saseroroteegi?

22 Kantankicha yogari Saoro ariompatyo ikenkitsatanakeri ikamantakotanakerira Jeso ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, nerotyo yogemisantantaiganakaririra irapijorioegitene timaigatsirira Iramashikoku tenige iragaveaigae impugaigaemparira. **23** Impogini otovaiganakera kutagiteri isariaigavetakari irogaigakerimera. **24** Omirinkatyo tsitenigetiku ontiri kutagiteriku itimashiigavetakari sotsimoroku otantatsaitakotara apatotara pankotsipage irishiganakerika irogaigavakerira, kantankicha ikamantunkani. **25** Impogini iroro apavatsaanakara yoyagaigakeri irapigemtsaegine kantiriku, tsikyani yoguitakoigakeri yogavisakoigakerira aikyara yogishigaigakerira iatantaarira parikoti.

26 Iroro yagonketapaakara Jerosarenku ikogavetaka inkonoiigapaaakemparimera kematsaigatsirira, kantankicha maganiro ipinkaigavakeri ineaigiri teri inkematsate. **27** Impogini yaganakeri Verenave itentanakarira inaigakera iritigankaneegi Jeso ikantaigiri:

—Gara pipinkaigiri, ineakeritari Atinkami avotsiku ikemakeri iniakerira. Ikematsantakarira ikenkitsatakovagetakeri anta Iramashikoku tera intsarogumate.

²⁸ Iroro ikemaigavakera yagaigavakeri itentavageigakarira. Impo irirori ikenkitsatakovagetakeri Atinkami itsotenkavagetanakero Jerosaren. ²⁹ Aikiro iniaigakeri jorioegi niantaigarorira guriego. Iriroegi ikogaigavetaka irogemisantaigakerimera, kantankicha tera iragaveaigeri, niganki ikisaiganakeri ikogantaigavetakarira irogaigakerimera.

³⁰ Kantankicha iroro ikemaigavakera irapigematsaegine itentaiganakari Sesareaku, impo ariokya itigankaigakeri Tarisoku.

³¹ Ovashi itimaigai kameti maganiro kematsaigatsirira timaigatsirira Joreaku, Garireaku ontiri Samariaku tenige iroverajaigaenkani. Itovaigavageiganaketyo kara kematsaigatsirira, ariompatyo ikematsatasanoiganakeriri Atinkami itsatagasanoiganakerora magatiro ikogirira irirori, intitari shintsitagaigakeri Isure Tasorintsi.

Perero yovetsikagetakerja terira oneim-agetenkani

³² Impogini iatake Perero ineantavagetakerja inkamosoigakerira irapigematsaegine, aikiro iatake ineaigakerira timaigatsirira Iriraku. ³³ Ario kara inepaakeri shinkogisenari ipaita Eneashi inoriintevagetanakani 8 shiriagarini. ³⁴ Ikantiri Perero:

—Eneashi, maika irovegaempi Jesokirishito. Tinaanae pigikanaero pishita.

Irorotyo ikantakerira itinaamatanaatyo.
 35 Maganiro timaigatsirira Iriraku ontiri
 Saronku iroro ineraigavakerira yoveganaara
 ikematsaiganakeri Atinkami.

36 Antari antakona anta Jopeku ario
 otimi pashini kematsatatsirira paitacharira
 Tavita. Antari irinianeegiku guriegoegi onti
 okantagani Irorokashi.† Irorori paiprotyo
 okavintsaantavageti okavintsaigaigirira ko-
 gakoigankicharira. 37 Impogini omantsigatanake
 ovashi okamake. Okivanunkani impo
 amanunkani oginoriinkanira menkotsiku.
 38 Impo yogari kematsaigatsirira timaigatsirira
 kara yogoigaketari ario inake Perero anta
 Iriraku itigankantaigakarira piteni iriaigakitera
 inkantaigakiterira iripokakera shintsi.
 39 Iroro ikemavakera Perero ikaviritanaka
 yogiaiganakerira. Antari yogenkeigapaakara
 pankotsiku itentaiganakari onoriakara Tavita.
 Ario onaigake kara kamakoigatsirira ojime
 okamanavageigaketyo kara iragatsikaigakarora
 okamakera. Iroro oneaigavakerira Perero
 apatoventaigavakari okotagageigavakerira
 kamisapage okantaigakerira:

—Nero oka avovigeiganarira Tavita.

40 Yogari Perero yogikonteigakeri maganiro it-
 igerohanaka iniakerira Tasorintsi. Impogini ikam-
 agutanakero Tavita ikantiro:

—;Tavita, tinaanae!

† 9:36 Tavita Tabita: arameoku onti Tabitha. Irorokashi Dorcas:
 guriegoku onti Dorkas. Pitetiro onti onkantakera gacela.

Oga okenake okireaatanai oneitarityo Perero otinaanaka opirinitanake. ⁴¹ Ikatsatakeroyogaviritakerora ikaemaigairo kamakoigatsirira ojime intiegiri otovaireegi kemataigatsirira ikantaigiri:

—Nero, atake anianai.

⁴² Ovashi ikemakoiganakero maganirosanotyo timaigatsirira kara itovaigavageiganaketyo kematsaiganakeririra Atinkami. ⁴³ Ario imaguntevagetake Perero tovai kutagiteri ivankoku Sumo kitaatakotiririra meshinantsi.

10

Perero intiri Koronerio

¹ Itimi Sesareaku paniro soraro paitacharira Koronerio. Irirori inti itinkamiegi soraroegi ikanthaganiirira Itariano, ariorika inaigake 100. ² Irirori inti pinkatsatiririra Tasorintsi itentaigarira iitanepage ipiriniventaigirora ikogagetirira. Ikavintsaavageigakeri kogakovageigankicharira, aikiro omirinka iniiri Tasorintsi. ³ Impogini agaka kutagiteri itsunkanaira poreatsiri iroro iriniaerimera, inei ontinirika okañotimotakari igisanireku ipokapaake isaankariite Tasorintsi ikantapaakeri: “¡Koronerio!” ⁴ Iroro ineavakerira ikiapaakera itsarogavagetanake yoganakeri kavako ikantiri: “Notinkami, ¿tatoita?” Ikanti: “Ikemakempi Tasorintsi piniirira, aikiro ineakempi pikavintsaantavagetira. ⁵ Maikari maika tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero. ⁶ Inti imagimotake irapisumotene timatsapiatirorira

omaraani nia. Irirori ont ipiriniventavageti ikitaatirira imeshinapage.”

⁷ Iroro iatanaira isaankariite Tasorintsi yogari Koronerio ikantakagantake piteni iromperane aikiro paniro soraro mutakovagetiririra. Yogari soraro inti pairorira ipiriniventiro ikogagetirira Tasorintsi. ⁸ Antari ipokaigakera ikamantaigakeri magatiro ikantakerira isaankariite Tasorintsi, ovashi itigankaigakeri Jopeku. Impo iriroegi iaiganake.

⁹ Iroro okutagitetenaira ipampokiiganai aikiro, impo ikatinkatanakera poreatsiri panikya irogonkeigakempa. Yogari Perero iatake yagatsonkutanakera enoku sotsi otishitapankoku pankotsi iriniaerira Tasorintsi. ¹⁰ Impo itaseganake ikogavetanaka isekatakempamerakantankicha tekya omposite, okyaenkatari onkotanunkani. Impo inei ontinirika okañotimotanakari igisanireku. ¹¹ Oga okenake ashireagitetanaka inkite aguitapaake kañomataka ogamagoni manchakintsi ontinirika ogusogetunkani onampinapageku. ¹² Yomateviotantakaro posantepage kamarigetatsirira, noshikagetacharira intiri aragetatsirira. ¹³ Impo ikemiri inianake Atinkami ikanti: “Perero, kaviritanake gagetavakeri pogamagagetavakerira pogakemparira.”

¹⁴ Icantiri Perero: “Notinkami, garatyognogumatari, tera nogumatemparinika kitsitinkantagetatsirira ikantavitantanagririra.” ¹⁵ Iniitaarityo aikiro ikantiri: “Yogari ikantakerira Tasorintsi kametitake irogakenkanira gara

pipinkiri, kametitaketyo pogakemparira, gatanika ikitsitinkumatimpi.”

¹⁶ Mavati ikañotagunkani maika iniinkanira impo akya opiganaa opegaenkavagetanaa enoku. ¹⁷ Impo yogari Perero isurevagetanakaro ineakerira ikanti: “¿Tatarikatyo oita?” Yogaegiri itigankaigakerira Koronerio mataka gonkeigapaaka Jopeku ikogakotagantaiga-paakerora ivanko Sumo tyara onake. Impo ikamantaigunkanira iaigake yaratinkaigapaake sotsimoroku ¹⁸ ikaemaigapaake ikantaigi:

—¿Ario inake Sumo Perero aka?

¹⁹ Kantankicha yogari Perero aiñokyara isuretarlo ineakerira inkaara, ikantiri Isure Tasorintsi: “Pokaigake mavani matsigenka ikogaigakempira. ²⁰ Atsi kaviritanake paguitanakera gara pitsarogi pogiaiganakerira, nantitari kantaigakeri iripokaigakera.”

²¹ Ovashi yaguitanake ikantaigapaakeri:

—Nanti pikogaigakerira. ¿Tatoita pipokashi-igake?

²² Iriroegi ikantaigiri:

—Inti tigankaigakena notinkamiegi paitacharira Koronerio. Irirori inti pairorira ipinkatsavagetiri Tasorintsi, aikiro ineginte-vagetaka. Maganiro jorioegi ishineventaiigari. Chapi iniakeri isaankariite Tasorintsi ikantiri: ‘Tiganke iriaigakitera inkantaigakiterira Perero, tatarika inkamantagetakempi pinkemisantavakerira.’ Irorotari nopokashiigake maika nonkantaigakitempira.

²³ Yogari Perero yogiagaigavakeri ipaigavakerira irimagantaigakemparira. Impo

okutagitetanaira iaiganaira yogiaiganakeri, aikiro itentaiganakari irapigematsaegine timaigatsirira kara Jopeku. ²⁴ Okutagitetanaira aikiro yagonkeigapaaka Sesareaku. Ario inake Koronerio intiegiri iitanepage intiegiri aikiro iamigoegite itentaigakari yogiaigakerira Perero. ²⁵ Iroro yagonketapaakara ikontetanake Koronerio itonkivoavakarira itigeroaventamatantanakarityo ikañotagakarira irironirika Tasorintsi. ²⁶ Kantankicha Perero yogaviritavairityo ikantiri:

—Atsi kaviritanae. ¿Matsi tera naro matsigenka pitigeroaventakenara?

²⁷ Iroro iniakerira itentanakari ikaiganakera tsompogi. Yogari Perero ineaignapaakeri patovageigamataka, ²⁸ ovashi inianake ikantaigapaakeri:

—Viroegi pogoigitari naroegi jorioegi nokantatigaiga pairo navishi nokantavitantaigirora nonkonoivageigemparira terira iriroegi noshaninkaegi, aikiro nonkiavankoigerira ivankoku. Kantankicha naro maika yogotagakena Tasorintsi kameti ganiri nokantantavagetai kantakarikatyo ikitsitinkirika. ²⁹ Pineantaigakenarira maika, iroro pikantakagantaigakenara notsatimavagetake nopokakera tera tatoita nontatsiventempa. Maika kantaigena, ¿tatatyo pikaemaviigakena?

³⁰ Impo ikanti Koronerio:

—Atake apitepagetanaka kutagiteri ikañotanaara maika poreatsiri itsunkanaira, nonake aka novankoku noniavagetakerira

Tasorintsi. Katsiketyo noneatigirityo ikoneatimo-takena isaankariite kutasamamatake imanchaki.
³¹ Irirori ikantana: ‘Koronerio, ikemakempi Tasorintsi pinirira, aikiro ineakempi pikavintsaantavagetira. ³² Maikari maika tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero. Inti imagimotake irapisumotene timatsapiatirorira omaraani nia. Irirori onti ipiriniventavageti ikitaatirira imeshinapage.’
³³ Notigankantaigakaririra inkantaigakitempira. ¡Matsi ariokona pipokumatake! Maikari maika apatoitaigakara ario inimoigakai Tasorintsi. Nokogake pogotagaigakenara magatiro tatarikara oita ikantakempi Tasorintsi.

Ikenkitsavagetakera Perero ivankoku Koronerio

³⁴ Iniamatanaketyo Perero ikanti:

—Maika nogotasanotake ineaigakai Tasorintsi ario akañovakagaigaka maganiro tera ankanta-tigumaigempa, ³⁵ ishineventasanoigakaritari maganiro matsigenkaegi tyanirika pinkatsa-takeri, aikiro inegintevagetaka. ³⁶ Itigankakeri Jesokirishito inkenkitsatimovageigakerira maganiro iyashikiiganakerira Iseraere inkamantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira kameti irishinevageigakempaniri. Yogari Jesokirishito intitari Itinkamisanorira maganiro matsigenkaegi. ³⁷⁻³⁸ Viroegi pikemakoigakeritari Joan ikenkitsavagetakera karanki, aikiro yogiviatantavagetakera. Impo pikemakoigakeri Jeso Nasarekunirira ipakerira Tasorintsi Isure yagaveakagasanolakerira. Impogini

yanuiventavagetakero ikavintsaantavagetakera yoneaganontageigakarira maganiro yatsipereakagaigakarira kamagarinipage, itsititanakero Garireaku impo yapagiteavagetanakaro magatiro igipatsite jorioegi. Intitari tentakari Tasorintsi. ³⁹ Naroegi noneakotasanoigakeri magatiro yovetsikimogeigakeririra maganiro jorioegi timaigatsirira Jerosarenku intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku. Impogini yogamagaigakeri ikentakoigakerira koroshiku. ⁴⁰ Kantankicha omavatanakara kutagiteri yoganiairi Tasorintsi itigankakeri ikoneatimoigaanara. ⁴¹ Kantankicha teratyo maganiro inkoneatimoigeri, intagani naroegi ikoneatimoigai notentaigaari nosekatavageigaara, naroegitari ikogakagaigake Tasorintsi pairani nonkematsaigakerira, aikiro nonkamantaigakerira maganiro. ⁴² Irirotari tigankaigakena nonkenkitsaigakerora Iriniarie Tasorintsi nonkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi, aikiro nonkamantaigakerira iriro ikogakagaigake Tasorintsi inkantakera impogini tyara inkantaigakenkanira maganiro, irirorika kamaigankitsirira, intirika tekyarira inkamaige. ⁴³ Maganirotari kamantantatsirira ikamantakoigakeri ikantaigakera tyanirika kematsaigakerine imagisantaero Tasorintsi ikañovageigara.

⁴⁴ Aiñokyara iniavageti Perero ipokapaake Isure Tasorintsi itinkamiigapaakarira maganiro kemisantaigakeririra ikenkitsavagetakera. ⁴⁵ Yogari jorioegi kematsaigatsirira itentaigakarira Perero iponiakara Jopeku

yogavageiganake kavako, ineaigaketari ipokakera Isure Tasorintsi itinkamiigapaakarira terira iriroegi jorioegi.⁴⁶ Aikiro ikemaigavakeri iniantaganakarora pashinipage niagantsi terira oniantumatenkani ishineventasanoiganakari Tasorintsi ikantaigi:

—Pairo ikametivageti Tasorintsisanorira.

⁴⁷ Impo iniamatanaketyo Perero ikantaigiri itovaire:

—Maikari maika {matsi ario ankantaviigakeri irogiviaigakempara?, ariotari ikañoigakairi aroegi itinkamiigakaira Isure Tasorintsi.

⁴⁸ Impo yogiviatagantaigakeri iokotagan-taigakempara arisano ikematsatasanoigakeri Jesokirishito. Impogini iriroegi ikantaigakeri Perero gatataraiatai.

11

Ikemakotavunkanira Jerosarenku ikematsaigakera terira iriroegi jorioegi

¹ Impogini yogari itovaireegi iritigankaneegi Jeso intiegiri irapigematsaegine timageigatsirira Joreaku ikemakoigakeri terira iriroegi jorioegi ikenkitsatimoigunkanira Iriniiane Tasorintsi ovashi ikematsaigake. ² Iroro ipiganaara Perero Jerosarenku ikisaenkaviigavakeri kematsaigatsirira jorioegi³ ikantaigiri:

—{Tyara okantakara piatashiigakerira terira irogaratsaiigenkani ichonkirimeshinate pisekatakavageigakarira?

⁴ Inianake Perero ikamantaiganakerira magatiro ikanti:

⁵ —Naro nonake Jopeku noniavagetakerira Tasorintsi. Impo noneake kañomataka ontinirika nokisanivagetake noneavakero kañotaka ogamagoni manchakintsi oponiapaaka enoku inkiteku ogusotunkani onampinapageku, impo aguitapaake naroku. ⁶ Nokamagutasanotakero noneakerora tatarikara yagantakaro. Noneagetakeri yomateviotantakaro kamarigetatsirira piratsipage intiri inkenishipagekunirira. Yomateviotantakaro aikiro noshikagetacharira intiri aragetatsirira. ⁷ Impo inianake Atinkami ikantana: ‘Perero, kaviritanake, pogamagagetavakerira pogakemparira.’

⁸ “Kantankicha naro nokanti: ‘Notinkami, garatyo nogumatari, tera nogumatemparinika ikantavitantanaganirira irogagetenkanira, aikiro tera nogumatemparinika kitsitinkantatsirira.’ ⁹ Iniitanaatyō aikiro ikanti: ‘Yogari ikantakerira Tasorintsi kametitake pogakemparira gara pipinkiri, gatanika ikitsitinkimpi.’ ¹⁰ Mavati ikañotagakena maika iniakenara, impo akyu opiganaa opegaenkavagetanaara enoku.

¹¹ “Tekya osamanite ygonkeigapaaka pankotsiku nomagantakarira mavani matsigenka ponaiagankicharira Sesareku itigankaigunkanirira inkantaigakitenara. ¹² Impo itigankakena Isure Tasorintsi ikanti: ‘Piate giaiganakeri gara pitsarogi.’ Ovashi noatake yogiaiganakena ⁶ napigematsaechine. Impogini nogenkeigapaakara nokiaigapaake ivankoku Koronerio. ¹³ Irirori ikamantaigavakena ikoneatimotakerira isaankariite Tasorintsi yaratinkimotapaakerira ivankoku ikantiri:

'Tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero. ¹⁴ Irirori kantaigakempine tyara pinkantaigakempa viro intiegiri maganiro pitovaireegi kameti irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi.'

¹⁵ "Iroro notsitanakerora noniaiganakerira ipokapaake Isure Tasorintsi itinkamiiga-paakarira ikañotagaigakarira aroegi itinkami-igakaira okyara. ¹⁶ Nosurematanakarotyo ikantaiganakairira Atinkami: 'Arisano yogari Joan ont iogiviatantavagetake niaku, kantankicha viroegi inti timasurentaigakempine Isure Tasorintsi.' ¹⁷ Ikavintsajaigakeritari Tasorintsi ikañotagaigakaira aroegi akematsaigak-erira Atinkami Jesokirishito. ¿Ario tyaratyo nonkantera? ¿Matsi tyanimpatyora naro kameti nonkantakerira Tasorintsi gara ikavintsajaigiri?"

¹⁸ Iroro ikemaigavakera irapigematsaegine ikemisantavageiganake ovashi ishineven-taiganakari Tasorintsi ikantaigi:

—;Pairotyo ikavintsaantavageti Tasorintsi, nerotyo ikavintsaantaigakarira aikiro terira iriroegi jorioegi kameti inkantatigaiganakem-paniri ganiri ineraigairo igamane inkantakani intimaigake!

Ikenkitsavageiganakera parikotipageku kipatsi

¹⁹ Antari yogunkanira Ishitivano iroro oponiantanaka yatsipereakagaiganunkanira kematsaigatsirira ovashi ishigaiganaka itivarokaiganakara iaiganakera Penishiaku, Tsiperekontiri Antiokiaku. Ario kara ikenkitsavageigake ikamantantaigakera

tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira kantankicha intagani ikenkitsatimoigake jorioegi. Yogari terira iriroegi jorioegi tera inkenkitsatimoigeri. ²⁰ Kantankicha ikonogagarantaigaka shigaiganankicharira ponaiagankicharira pairani Tsipereku ontiri Sureneku ipokaigake iriroegi aikiro Antiokiaku. Iroro yagonkeigapaakara ikenkitsatimoiganakeri terira iriroegi jorioegi ikamantakoigakerira Atinkami Jeso. ²¹ Intitari gaveakagaigakeri ikenkitsaigakera yagaveantaigakarira ikematsatagaigakerira tovaini, yapakuantaiganakaririra ipegaigavetarira itasorintsiegite, irirokya ikematsaiganake Atinkami.

²² Impogini ikemakoigakerira kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku itigankaigakeri Verenave inkamosoiguterira.

²³ Iroro yagonketapaakara ineaigapaakeri arisano ikavintsaavageigakeri Tasorintsi iriroegi aikiro ikematsatantaigakaririra ovashi ishinevagetanaka ikantaigakeri inkantakanira inkematsatasanoigakeri Atinkami intsatagaigakerora magatiro ikogagetirira garatyo yapakuimaigiro. ²⁴ Yogari Verenave paioptyo ikametiti. Itinkamitasanotakari Isure Tasorintsi, aikiro paio ikematsatasanoti, nerotyo ikematsatagantaigakaririra tovaini matsigenka.

²⁵ Impogini iatake Tarisoku inkogakiterira Saoro ²⁶ impo ineapaakerira yaganakeri itentanakarira iaigakera Antiokiaku. Ario inaigakiti patiro shiriagarini yogotagavageigakerira yapatovageigakara tovaini kematsaigatsirira. Ariotari kara Antiokiaku itsitiiganunkaniri

ikantaiganunkanira
kirishitiano.

kematsaigatsirira

²⁷ Antari aiñokyara Verenave intiri Saoro Antiokiaku ipokaigapaake kamantantaigatsirira iponiaigaka Jerosarenku. ²⁸ Paniro onti ipaitaka Agavo. Irirori yaratinkimoiganakeri maganiro kematsaigatsirira ikanti: “Impogini antspereavagetanakenkani tasegagantsi ampagiteavagetanakemparo magatiro kipatsi.”

Intitari niakagakeri Isure Tasorintsi nerotyo ipegakara Karaorio koveenkari otsatagagetanunkani ikantakerira.

²⁹ Antari ikemaigavakera ikantakerira iniavakagaiganaka ikemavakagaiganaka irapatoigakera koriki iramakagantaigakenerira irapigematsaegine timaigatsirira Joreaku. Paniropage ipimantagarantaigake akarikara yashintaigaka. Yogari shintasanoigankicharira iriro pimantasanoigankitsi. Yogari terira irashintasanoigempa ogakona ipimantaigake.

³⁰ Impogini ipaigavakeri Verenave intiri Saoro iramaiganakerira Jerosarenku impaigapaakerira sentaigiririra kematsaigatsirira.

12

Yogunkanira Santiago aikiro yashitako-tunkanira Perero

¹ Impogini yogari koveenkari Erorishi itsititanakero ikisashivageiganakarira kematsaigatsirira. ² Yogakagantakeri Santiago onti itogitorenkakagantakeri savuriku. Irirori inti irirenti Joan. ³ Impo yogari Erorishi ineakera ishineventasanoiganakarira jorioegi ovashi

imatakeri Perero irirori yagakagantakeri viese-taku ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira ⁴ yashitakotagantakerira impo itigankaigake 16 soraroegi inkamaguigakerira isurevetakatari avisanaera Pasekoa* inkantakeri iragakitenkanira iramakenkanira ikanomaantapinitira kameti ineakoigakerira maganiro patoventaigakemparineririra kara inkisashitakemparira irogakagantakerira. ⁵ Kantankicha yogari kematsaigatsirira ikan-takani iniaigakeri Tasorintsi iniaventaigakerira Perero.

Tasorintsi yogikontetairira Perero yashitakove-tukanira

⁶ Panivati tsitenigeti imagantanaarira iroro onkutagitetaaera iramakagantakerimera Erorishi irogakagantakerimera, irirori magasevagetake inigankiigakeri piteni soraro yogusotantunkani piteti karenatsa irakopageku. Yogari itovaire soraro kam-aguigamatake sotsimoroku. ⁷ Impo katsiketyo ikoneatimotapaakeri isaankariite Tasorintsi oga okenake okutaenkagitetanake tsompogi yashitakotakara. Yogari isaankariite Tasorintsi itsagatapaakeri imeretaku yogireakerira ikantiri: “¡Tinaanake shintsi!” Oga okenake otsaagetanaka karenatsa yogusotantunkanirira. ⁸ Ikantiri isaankariite Tasorintsi: “Suntoratanaempa, aikiro sapatotanaempa.” Iroro yagatanakera isuntoratsatanaara, aikiro isapatotanaara ikantutaarityo aikiro: “Gagutanaempa pimanchaki pogiatanakenara.”

* **12:4** Ek 12.1-18, 21-27

⁹ Iatake yogiatanakeri, kantankicha ontineagetakero kañomataka ontinirika ikisanivagetake, tenirikatyo arisano intentemparisaankariite Tasorintsi. ¹⁰ Iroro ikonteiganakera iketyo yavisaiganake soraroegi kamaguigiririra shitakoigacharira, impo imaiganakerinaigankitsirira antakona anta, impo ariompa yagavageiganakerori pashini sotsimoro ashitan-taganiriraasuromenta okontetakara avotsiku oatakara otimagetira pankotsi. Oga okenake tsikyata ashireanaka. Ikonteiganake iaiganakera yagavokiaiganakerora apipokitene impo asatyoipegaenkatanaa isaankariite Tasorintsi iokanairi paniro. ¹¹ Impo irirori ineakotasanolvetaa ikanti: “Iroroventi arisanoniroro itigankakeri Tasorintsi isaankariite yogikontetaanara ganiri yogakagantana Erorishi, aikiro ganiri yatsipereakagavageigana napijorioegitene.”

¹² Impo ovashi iatake ovankoku Maria, iriniro Joan Marokoshi. Ario inaigake kara irapigematsaegine yapatoitaigakara iniaigakerira Tasorintsi. ¹³ Impo irirori yoenenkapaaero shitakomentontsi ovashi opokapaake nampiriantsi paitacharira Irore onkamosotakiterira tyanirikara. ¹⁴ Irorotyo okemavakerira inti niapaatsi Perero oshinematanakatyo, kantankicha teratyo ashireakoteri, akyatyo opiganaa oshiganakara okamantaigakerira aiño Perero sotsi. ¹⁵ Iriroegi ikantaigiro:

—;Ariorikaratyo!

Kantankicha irorori ariompatyo onianakeri okanti:

—Arisanotyo.

Iriroegi ikantaigiro:

—Iroroventi intirorokari isaankariite Tasorintsi sentiririra.

¹⁶ Kantankicha irirori atanatsityo yoennenkanakerora shitakomentontsi. Iroro yashireaigavetakarora ineaigutarityo inti Perero yogavageiganaketyo kavako. ¹⁷ Irirori yogaenokanake irako kameti inkemisantaigakeriniri. Impogini ikamantaigakeri tyara ikantairi yogikontetairira Tasorintsi. Aikiro ikantaigiri:

—Pinkamantaigakerira Santiago intiegiri maganiro atovaireegi apigematsaegine.

Ovashi iatake parikoti.

¹⁸ Impogini okutagitetanaira ikireaigavetanaka soraroegi mameri Perero. Itsarogavageiganaketyo kara ikantavakagaiganakara: “¿Tayarika iatake?” ¹⁹ Yogari Erorishi itigankaigakeri pashini soraroegi inkogaigakerira, kantankicha tera ineaigaeri. Impo ikogakotagantaigavetakari kamaguigavetakirira kantankicha iriroegi tyampa inkantaige ovashi yogakagantaigakeri. Impogini irirori iatake intimakera Sesareaku.

Ikamakera Erorishi

²⁰ Yogari Erorishi ikisaigakeri timaigatsirira Tiroku ontiri Sureneku, teratyo maani inkisavageigeri kara, kantankicha iriroegi ikemavakagaigaka iriaigakera irogametiaigaaterira, irirotari Erorishi pakagantaigiri iseka. Iketyo yogishineaigapaake inampina paitacharira Verashito kameti irironiri niaventaigakerine inkantakerira ikogaigakera

irogametiaigaerira. ²¹ Impo yogari Erorishi ikamantakagantaigakeri tyatirika kutagiteri iripokantaigakempsa inkemavakagaigakemparsa. Impogini aganakara iripokantaigakemparira yogagutanaka imanchaki yogagutashitarorira yapatoventaganira. Impo ipokaigakera ipirinitanake irirori ipirinitapinitira ikenkitsavagetira ovashi ikenkitsavagetake. ²² Impo ikemaigakerira patoitaigankicharira ikaemavaimatanaketyo ikantaigi: “¡Ojojoo teratyo iriro niatsine matsigenka, intityo niankitsi tasorintsi!”

²³ Impo iroro ikemavakera Erorishi yaventakotasanolmatanakatylo inkantumagetaketyo: “Teratyo naro tasorintsi, aiñotari paniro Tasorintsisanorira gaveavagetatsirira.” Iroro ikañotakerora maika ipokapaake isaankariite Tasorintsi ikantakagantapaakerira. Ogatyo ikenake imantsigatanake yoganakari kenitsi ovashi ikamake.

²⁴ Ogari Iriniane Tasorintsi ariompatyo otivarokakovagetanakari apagiteakovage-tanakarora magatiro okenkitsatakota-nunkanira. ²⁵ Yogari Verenave intiri Saoro itsatagaiganakerora itigankaviigakeririra irapigematsaegine timaigatsirira Antiokiaku, iponiaiganaa Jerosarenku ipigaiganaa itentaiganakari Joan Marokoshi.

13

*Verenave intiri Saoro yanuiventashi-
iganakerora Niagantsi Kametiri*

¹ Yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Antiokiaku ikonogagarantaigaka inti kamantantaigatsirira, pashini inti gotagantaigatsirira. Irroe-gitari yoka: Verenave, Sumeon (ikantanaganirira Potsityainari), Iroshio Surenekunirira, Saoro intiri Manae (itentarira Erorishi ikimoigira. Yogari Erorishi inti inampina Sesa neagetakeneririra magatiro Garireaku.) ² Impogini yapatoitaigaka iriroegi tera isekatumaiempa, onti ipiriniventiaigake iniaigakerira Atinkami. Impo ikantai-giri Isure Tasorintsi: “Nokogake pampakuaigakerira Saoro intiri Verenave nontigankaigakerira inkenkitsaigakerora Niagantsi Kametiri, irorotari nokogakagaviigakeri.”

³ Iroro yagataiganakera iniaigakerira Atinkami ipatikaiigakeri igitoku Saoro intiri Verenave ikantaigavakeri: “Maika piaigakera pinkenkitsaiganakerora Niagantsi Kametiri.”

Verenave intiri Saoro ikenkitsavageigakera Tspereku

⁴⁻⁵ Impogini itigankaigakeri Isure Tasorintsi iaigake Sereoshiaku itentaiganakari Joan irimutakoigakerira. Impo yomateiganaka omaraneku pitotsi yamaatakoiganakera iaigakera Tspereku. Iroro yagonkeigapaakara yagatakoigapaakera Saraminaku iaigake pankotsipageku yapatoitaigarira jorioegi ikenkitsavageiganakerora Iriniane Tasorintsi.

⁶⁻⁸ Impogini yanuiventashiiganakero Niagantsi Kametiri yapagiteavageiganakaro Tspere ovashi yagonkevageigapaaka Paposhiku. Ario kara itimi matsikanari paitacharira

Varejoso. Irirori onti ikantagani aikiro Irimashi (onkantaker: “matsikanari”). Inti jorio pairorira yamatagavageta ikantaketari inti tigankakeri Tasorintsi inkamantantaker. Aikiro inti intentavagetarira inampina Sesa paitacharira Serejio Paoro. Yogari Serejio Paoro pairo yogovageti. Impogini ikemakoigavakerira Verenave intiri Saoro pokaigake ikaemaka-gantaigakeri, ikogaketari inkemisantakerora Iriniane Tasorintsi. Impo ipokaigake iriroegi yogotagaigavetanakari kantankicha yogari Varejeso onti yonaventaigavetavakari nerotyo yakanatantaigavetavakarira ganiri ikematsatagaigiri.⁹ Yogari Saoro paitaacharira aikiro Pavoro itinkamitakaritari Isure Tasorintsi yoganakeri kavako ipampogianakeri sorerere ikantiri:

¹⁰ —Vinti matavitantatsirira, intitari tom-intakempi kamagarini povetsikagisetantakarira terira onkametite pikisavintsavageigirira maganiro vetsikaigirorira kametiripage! ¿Antari gara pogagiro yogotagantakerira Notinkami? ¹¹ Maika inkisashitakempi Tasorintsi pinkamaraatanake garatyo pineimatairi poreatsiri. Impogini avisanakera akatirika kutagiteri ario pineanae.

Ogatyo okenake apavatsaimotanakari tenige ineae, ipasasavagetaketyo ikogakera tyanirika katsatakerine. ¹² Iroro ineavakera Serejio Paoro ikematsatakeri Kirishito, yogavagetanaketari kavako ikemakera yogotagaigakerira ikamantakotakerira Atinkami.

Pavoro intiri Verenave ikenkitsavageigakera

Antiokiaku

¹³ Impogini iponiaiganaa Paposhiku yomateiganaa iaiganakera Perejeku Pampiriaku. Yogari Joan ipiganaa ovashi iatai Jerosarenku. ¹⁴ Iririoegi iponiaiganaa Perejeku iaiganakera Antiokiaku Pisuriaku. Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira ikiaigake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ipirinitaigapaake. ¹⁵ Impogini agatanunkanira oniavantunkanira itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira yogari tinkamiiigatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira yaiñoniiganakari Pavoro intiri Verenave ikantaigapaakeri:

—Notovaireegi, ariorika aityo pikogaigakerira pinkantaigakenarira kameti pishintsitagaigakenaniri. Aityorika atsi kantaigenanityo maika.

¹⁶ Ikavirimatanakatyo Pavoro yogaenokavakotanakerora irako kameti inkemisantaigakeriniri ikantaigaki:

—Kemisantaigavakena viroegi notovaireegi iseraereegi, aikiro maganiro viroegi pinkatsaigiririra Tasorintsi. ¹⁷ Yogari Tasorintsi ikematsaigirira yashikiiganakairira irirotari kogakagaigakeri irashintasanoigakemparira impogini nerotyo pairani itimaigavetara Ejipitoku ikavintsaavageigakeri ovashi itovaigavagetanaketyo kara. Impogini yagaveakagavagetakeri Moiseshi yamaiganairira parikoti.* ¹⁸ Yatsipereakovageigakari Tasorintsi 40 shiriagarini inaigakera osarigagitetaapaakera.*

* **13:17** Ek 1.7; 3.1-12; 12.29-41 * **13:18** Nm 14.34

19 Impogini ipogereraigakeri timaigatsirira Kanaanku. Yagutaigakeri igipatsiegite irirokya ipaigake yashikiiganakairira. Yogari pogereraigankicharira intiegitari ititaegi, jerejeseoegi, amoreoegi, kananeoegi, pereseoegi, jeveoegi, intiri jevoseoegi.* **20** Atake avisavagetanake 450 shiriagarini iaigakera yashikiiganakairira intimaigakera Ejipitoku.

“Impogini onti ikantake Tasorintsi intimaigakera joeseeigi pugamentaigakerineririra. Impo ario okañotaka kigonkeri agavagetanakara itimakera kamantantsirira Samoiri.* **21** Impogini yogari yashikiiganakairira ikantaigakeri Tasorintsi ikogaigakera intimakera igoveenkariegite irorotari ipegakagantakaririra koveenkari Saoro itomi Sushi iyashikitanakerira Vejamin.* **22** Impogini aganakara 40 shiriagarini yapakuakagairi irirokya ipegakagaa koveenkari Iravi. Impogini ikamantakotakeri Tasorintsi ikanti: ‘Yogari Iravi itomi Isai inti pairorira ikametiti noshineventavagetakarityo kara yovetsikagetirotari nokogagetirira.’* **23** Impo ikantake intigankakera paniro iyashikitanakerira iripokakera irogavisaakoigakaera aroegi iseraereegi. Maikari maika mataka pokake, irirotari Jeso pokutatsirira. **24** Antari panikyara intsititanakero inkenkitsatanakera iketyo ivatakeri Joan ikenkitsavagetanakera ikan-taiganakerira maganiro inkantatigaiganakempara irapakuaignakerora yovetsikagegirira

* **13:19** Ireo 7.1 * **13:20** Joe 2.16; 1 Sa 3.19-20 * **13:21** 1 Sa 8.4-5; 9.15-17; 10.17, 24 * **13:22** 1 Sa 13.13-14; 16.1, 10-13

terira onkametite irogiviata gantaigakempara.
 25 Impo panikyara iragatanaero ikogakagavitakeririra Tasorintsi ikantanake: ‘¿Matsi naro pogiaigakerira? Karatapaatsine iripokapaakera impogitapaakenanerira. Irirori pairotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, onti nagamaavagetakari, pairotari yavisavagetakena.’

26 “Viroegi pikonogagarantaigaka inti yashikiiganakempi Averan, aikiro pikonogagarantaigaka tera iriro yashikiigempine kantankicha aiño pipinkatsaigiri Tasorintsi. Maika nokogake nonkamantaigakempira yogari Tasorintsi ipaigakai Iriniane kameti ankematsaigakeriniri maganiro aroegi irogavisaakoigakaera.

27 Maganiro timaigatsirira Jerosarenku intiegiri itinkamiegi tera irogoigenika onti ipokashitake Jeso irogavisaakoigakaera, tera inkemaigavakeronika itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira iniavantaitgirira kutagiteriku apishigopire antaganirira. Impo yogakagantaigakerira onti itsatagasanoigakero ot-sirinkakotunkanirira. 28 Teratyo ontimavetempa onkenantakemparira irogavitantaigakemparirira, kantankicha ariompatyo ikantaiganakeriri Pirato irogakagantakerira. 29 Impogini otsatagageta nunkanira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, yogujiigakeri koroshiku ikitaigairira, 30 kantankicha Tasorintsi yoganiairi. 31 Impogini irirori ikoneatimogeigapanaatiri yogaegi gi-aiganakeririra iponianakara Garireaku iatakeria Jesosarenku, impo otovaigavageta nakerira kutagiteri iatai enoku. Maikari maika yogaegi

giaiganakeririra iriroegitari kamantakoiganakeri ikamantaigakerira atovaireegi.

³²⁻³³ “Maika nokogaigake nonkaman-taiganakempira pairorira avisake okametitakera. Yogari Tasorintsi itsatagakerotari magatiro ikantaigakeririra yashikiiganakairira, aneantaigakarorira yoganiairira Jeso. Irorotari otsirinkakotunkanirira Saremoku 2 ikantakera Tasorintsi:

‘Virori vinti Notomi,
vikyaenkasano notomintaka maika.’

³⁴ Ikantaketari Tasorintsi pairani iroganiaerira Jeso ganiri ovesegumata ivatsa. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti:

‘Nonkavintsaavageigakempi nontsatagakerora magatiro nokantakeririra Iravi.’

³⁵ Aikiro otsirinkakotunkani apiteneku Saremo okanti:

‘Garorokari povashigantari iroveseganakempara pomperane terira inkañovagetumatempa.’

³⁶ Aroegi agoigake yogari Iravi itsatagagevetakarotyo magatiro ikogagetakerira Tasorintsi, kantankicha impogini ikamanaira ikitataagani intentagantaagani yashikiiganakeririra yoveseganaara. ³⁷ Kantankicha yogari Jeso yoganiairira Tasorintsi tera irovesegumatempa.

³⁸ “Notovaireegi, nokogake pogotasanoigakera intagani gaveankitsine Jeso irogavisaakoigakaera ganiri ikisaviigairo Tasorintsi akañovageigara.

³⁹ Yogari ventaigarorira itsirinkakotanakerira Moiseshi gara yogavisaakotumatagani, kantankicha yogari ventaigaririra Jeso iriro pinkante irogavisaakotaenkani. ⁴⁰ Tsikyanira

vintiegirika okantakoigi itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira kantatsirira:

41 'Kamaguige viroegi samatsatantaigatsirira, gavageiganake kavako, pimpogereraigakempatari maganiro.

Kantankicha antari aiñokyara pintimaige novetsikagematetyo gakagantankitsinerira kavako.

Intimaigavetakempatyo kamantaigavetakemperira maika tyara nonkantage-takero impogini

viroegi garatyo pikematsatumaigiri.' "

42 Iroro yagatanakera ikenkitsatakera ikontetanai itentanaari Verenave. Yogari kemisan-taigakeririra ikantaigavakeri:

—Pimpokaera pinkenkitsatimoigaatenara omatanaempara aikiro aganaempara kutagiteri apishigopireantaganirira.

43 Iroro iaiganaira Pavoro intiri Verenave yogiaiganakeri tovaini jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi giatakotasanoigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Impo ikan-taigakeri inkantakanira inkematsatasanoigakeri Tasorintsi iraventasanoigakemparira ompote inkavintsaavageiganakerira.

44 Impogini aganaara aikiro kutagiteri apishigopireantaganirira yapatovageiganakatyto tovaini matsigenkaegi ipokashiigakerira Pavoro intiri Verenave inkemisantaigakerira inkenkitsaigakerora Iriniane Tasorintsi.

45 Kantankicha yogari jorioegi iroro ineaigavakera yapatoventavageiganakarira

ikisaigamatatanakatyo ovashi ikantaigiri
maganiro:

—Garatyō pikematsaigiri, intitari tsoenti, ontityo yamatavinaigakempi.

⁴⁶ Kantankicha yogari Pavoro intiri Verenave tera intsarogumaige ariompatyo iniaiganakeriri ikantaigi:

—Viketyoniroro nopolashiigavetaka nogotagaigakempiro Iriniane Tasorintsi, vintiegitari jorioegi, kantankicha tera pishineventtaigavakemparo, terorokari pinkogaige pinkantakanira pintimaigake, nerotyo maika inti noatashiigake nonkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi. ⁴⁷ Ariotari ikañotagaiganakenari Notinkami itigankaiganakenara ikanti:

‘Ontitari nontigankavitakempi pinkenkitsatimoiganakerira terira iriroegi jorioegi, pintsotenkagiteavagetanakemparora magatiropipatsi

pinkamantaigakerira maganiro matsigenkaegityara nokanta nogavisaakotantira.’

⁴⁸ Iroro ikemaigavakera terira iriroegi jorioegi ishinevageiganakatyo kara ikantaigi: “Onkametivagete Iriniane Tasorintsi.” Ovashi ikematsaigake maganiro ikogakagaigakerira Tasorintsi pairani inkematsaigakera kametigani ineraigairo igamane. ⁴⁹ Ariompatyo otivarokakovagetanakari Niagantsi Kametiri ikemaigakero maganiro timageigatsirira kara.

⁵⁰ Kantankicha yogari jorioegi inianiaigakero tsinaneegi shintavageigacharira pinkatsaigiririra Tasorintsi intiegiri itinkamipage Antiokiakunirira ikantaigakerira inkisaigakerira

Pavoro intiri Verenave. Impo iroro ikemaigavakera iriroegi ogatyo ikenaigake ikisashiiganakari itigankaigairi parikoti. ⁵¹ Iriroegi ipotevonkititasanoiganaaro kipatsipane yagatikakoigakeririra kameti iroroniri ineantaigakempa onti iokaiganakeri iriaigakera parikoti yovetsikaigaketari terira onkametite teranika iragaigavakera irishineigavakemparira. Impo ariokya iaiganake Ikonioku. ⁵² Kantankicha yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Antiokiaku ishinevageiganakatyō kara, itinkamiigakaritari Isure Tasorintsi.

14

Pavoro intiri Verenave ikenkitsavageigakera Ikonioku

¹ Impogini yogenkeigapaakara Ikonioku ikiaigapaaake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsavageigapaakera ovashi ikematsaiganake tovaini jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi. ² Kantankicha yogari jorioegi terira inkogaige inkematsaigera inianiaigakeri terira iriroegi jorioegi ganiri ikematsaigiri niganki yagaveaiganakeri, nerotyo itsititantaiganakarira ikisaiganakerira kematsaigatsirira. ³ Kantankicha Pavoro intiri Verenave teratyo intsarogumaige ariompatyo ikenkitsatakoiganakeriri Atinkami. Samani itimuntevageigake yogotagantavageigakera. Yagaveakagaigakeri Tasorintsi yovetsikantaigakarira terira oneimagetenkani kameti

ineaigakeriniri maganiro inti tigankaigakeri. ⁴ Kantankicha yogari timaigatsirira Ikonioku tenige inkemavakagaigaempa. Ikonogagarantaigaka intiegi ishineventaigaka gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, pashinikya inti ishineventaiganaka iritigankaneegi Jeso. ⁵ Impogini yogari jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi itentaigakari itinkamiegi isariaiganakanakira Pavoro intiri Verenave iratsipereakagaigaikerira impo impitankaigakerira irogaigaikerira. ⁶ Kantankicha iroro ikemakoigakara iriroegi ishigaiganaka iaigakera Irishitiraku ontiri Irereveku nagetankitsirira Irikaoniaku, ontiri aikiro okaragetanakera Irikaonia, ⁷ ikenkitsavageiganakerora Niagantsi Kametiri.

Ipitankavetunkanira Pavoro Irishitiraku

⁸ Antari Irishitiraku aiño paniro terira iranuitumate, kantakani ikañotakara ishinkogisetakara ikyaenkara mechotankitsi. ⁹ Irirori ikemisantanotavakerityo Pavoro ikenkitsatakera. Iroro ineakerira irirori ipampogiasantanakeri yogotantakarira arisano yogotake iragaveakera Tasorintsi irovegaerira. ¹⁰ Ikaemakotutarityo:

—¡Kaviritanake!

Ikavirimatanakatyo yanuitanakera. ¹¹ Yogari patoitaigankicharira ineaigavakerira yoganuitakerira Pavoro iniaiganake irinianeegiku imaraenkarika kara ikantaigi:

—¡Pokaigake tasorintsiegi yaguitashiigakaira ik-itsagataigapaakarira matsigenka!

¹² Irrioeigi ikantaigake yogari Verenave inti tasorintsi Seoshi. Yogari Pavoro onti ikantaigake inti tasorintsi Eremeshi, irirotari niasanotankitsi ikenkitsatakeria. ¹³ Ogari ivanko tasorintsi Seoshi onti onake aikyara otantatsaitara Irishitira ochoenitakotakaro osotsimorote. Yogari saserorote sentirorira yagagetake otegapage intiri aikiro toropage itentaigakari maganiro patoitaigankicharira yamaigakeneri Pavoro intiri Verenave irovetisaigakenerimera ishineventtaigakaritari ikogantaigavetakirira impegakagaigakemparimera itasorintsite. ¹⁴ Kantankicha irrioeigi ineaigavakerira itisaraakoiganaka imanchaki ishigateigamatananakarityo yapatoitaigakara ikaemaiganake ikantaigi:

¹⁵ —¿Antari gara pikañoiga maika? Naroegiri ariotoyo nokañaigakempi viroegi, matsigenkatari nonaigake. Onti nopokashiigake nonkenkit-saigakempira pokaganakeriniri pipegaigavetarira pitasorintsite kogapage irirokyaniri pinkematsaiganake Tasorintsisanorira vetsikagetakerorira inkite, kipatsi, omaraani nia intiri maganiro timantagitarorira. ¹⁶ Pairani Tasorintsi yapakuaiigavetanakari maganiro matsigenkaegi terira irrioeigi jorioegi tenige iriniaigaeri onti itimashiigavetaaro kogapage, ¹⁷ kantankicha aiñokyatyo ikavintsajaigiri kameti iroroniri ogotantakenkani tyara ikanta irirori, irirotari givarigairo inkani aikiro yogimonkagetairo pankirintsipage otimantaarira pogaaigarira pishinevagetantaigakarira.

¹⁸ Ikañoigavetakarityo maika teratyo inkemaige,

tyampatyo inkantaigakeri, ariompatyo ikogaigavetanakari irovetsaiga kenerimera toro.

¹⁹ Impogini yogonkeigapaaka jorioegi Antiokiakunirira intiegiri Ikoniokunirira inianiaigapaakerira maganiro ikantaigakerira gara ishineventaigaari onti inkisaigakeri impo ovashi yagaveaiganakeri, nerotyo yagantaiganakaririra Pavoro ipitankaigakerira mapuku. Impogini ineaigiri kamakeri inoshikaiganakeri yamaiganakerira iokaigakitirira parikoti okaragetanakera pankotsipage.

²⁰ Kantankicha iroro yapatoventaiga paakarira irapigematsaegine ogatyo ikenake itinaanaa ipiganaara inkaaraku ipitankavetunkanira. Impo okutagitetanaira itentanaari Verenave iaigakera Irereveku ²¹ ikenkitsavageigakera Niagantsi Kametiri ovashi ikematsaigake tovaini matsigenkaegi. Impogini yagatavageiganakera ipigaiganaa Irishitiraku, Ikonioku ontiri Antiokiaku. ²² Ario kara ishintsitagaiganakeri maganiro kematsaigatsirira ikantaiganakeri:

—Pinkantakanira pinkematsatasanoigake gara papakuimaigiro pikematsaigakerira, antsipereaventavageigakeritari Atinkami, kantankicha impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariiegite aigake antimimoigakerira.

²³ Impogini yagagarantaigakeri kameti irisentaigakeriniri irapigematsaegine timageigatsirira kara. Impo ipitashiigakaro kogapage tera isekataigempa onti ipiriniventaiga ke

iniaigakerira Tasorintsi. Antari yagataiganakera ikantaiganakeri:

—Irisentaigakempira Atinkami pikematsaigakerira.

Pavoro intiri Verenave ipigaiganaara Antiokiaku Suriakutirira

²⁴ Impogini iaiganake ikenaiganake Pisuriaku yagonkevageigaka Pampiriaku.

²⁵ Ikenkitsavageiganake Niagantsi Kametiri Perejeku, impo ariokya iaigake Atariaku. ²⁶ Impo matakatari yagatavageiganake ikenkitsavageigutira yomateiganaa iaiganaira Antiokiaku, ariotari iponiaiganakari okyasanokyara ikantaigakerira irapigematsaegine iriaigakera inkenkitsavageiguterora Niagantsi Kametiri, impo aikiro iniaventaigavakeri ikantaigakerira Tasorintsi impampogiakoigakerira iragaveakagaigakerira inkenkitsavageigutera. ²⁷ Impo yagonkeigapaakara ikaemaigapaakeri maganiro irapigematsaegine ikamantaigapaakerira magatiro yagaveakagageigakerira Tasorintsi. Aikiro ikamantaigakeri tyara ikanta Tasorintsi ikavintsajaigakerira terira iriroegi jorioegi kameti inkemakoigakeriniri iriroegi aikiro Jesokirishito inkematsaigakerira. ²⁸ Ario kara itimunteiganake itentaigakarira irapigematsaegine.

15

Apatoitunkanira Jerosarenku

¹ Antari aiñokyara Pavoro intiri Verenave Antiokiaku ipokaigake pashini ponaiagankicharira

Joreaku yogotagaigakerira kematsaigatsirira ikantaigiri:

—Pintsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi pogaratsaitagantaigakerora pichonkirimeshinate.* Antari garika pogaratsaitagantaigiro garatyoyogavisaakoigimpi Tasorintsi.

² Yogari Pavoro intiri Verenave ikantaviigakeri ikantaigiri:

—Viroegi tera pogoige onti pikomuigakaro.

Ariompattyiniavakagaiganakari teranika inkemavakagaigempa, ³ nerotyo itigankantunkanirira Pavoro intiri Verenave intiegiri pashini kematsaigatsirira iriaigakitera Jerosarenku inkogakotagantaigakiterira iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira tyarikara inkantaigera iriroegi. Iaiganake ikenaiganake Penishiaku ontiri Samariaku ikamantantaiganakerora ikematsaigakera terira iriroegi jorioegi. Iroro ikemakoigavakerira maganiro kematsaigatsirira ishinevageiganaka.

⁴ Impogini yagonkeigapaakara Jerosarenku ineaigavakerira irapigematsaegine yagaigavakeri ishinevageiganakatyo. Ariotari inaigakeri iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira. Ikamantageigapaakeri tyara ikantaka ikavintsaavageigakerira Tasorintsi imuvageigakerira ikenkitsavageigakera.

⁵ Kantankicha yapatoitaigakara ario inaigake pariseoegi kematsaigakeririra Kirishito. Impo iriroegi yaratinkaigamatanaaketyo ikantaigi:

* **15:1** Ire 12.3

—Yogari kematsaigankitsirira terira iriroegi jorioegi irogaratsaitagantaigakerotyo ichonkirimeshinaegite, aikiro intsatagaigakerotyo magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi.

⁶ Iroro ikonteiganaira maganiro yogari iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigankitsirira yapatoitaigaa iriniaventaigakerora ikantaigakerira pariseoegi kameti inkemavakagaigakempara. ⁷ Samani ipiriniventaigakero teratyo aiñokya inkemavakagaigempa. Impo yaratinkamatana ketyo Perero ikanti:

—Napigematsaegine, viroegi pogoigaketari itigankakena Tasorintsi nonkenkitsatakerora Niagantsi Kametiri nonkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi inkemaigavakerora inkematsaigakeriniri Jesokirishito. ⁸ Impogini yogari Tasorintsi neasurentaigiririra maganiro matsigenkaegi itigankakeri Isure intimaasurentaigakerira terira iriroegi jorioegi kameti ogotakenkaniniri ishineventtaigakari iriroegi aikiro, onti ikañotagaigakaira aroegi itigankakerira itimasurentaigakaira. ⁹ Itaigakaritari iriroegi ikañotagaigakai aroegi, ikematsaigakeritari ovashi yogavisaakoigakeri imagisantairo ikañovageigara. ¹⁰ ¿Antari gara pikäñoiga maika? ¿Matsi pineaigiri Tasorintsi tera irogote? Onti povashigaiganakaro pikantantaiganakarira intsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha yogaegiri yashikiiganakairira tera iragaveaigero intsatagaigerora. Ario akañoigaka aroegi tera agaveaige. ¹¹ Kantankicha maika agoigake inti kavintsajaigakai Atinkami Jesokirishito yogavisaakotantaigakairira. Ario ikañoigakeri

aikiro terira iriroegi jorioegi ikavintsajaigakerira yogavisaakotagarantaigakerira.

¹² Iroro yagatanakera Perero iniakera ikemisantaiganake maganiro, impo irirokya ikemisantaigake Verenave intiri Pavoro ikamantageigakerira yagaveakagaigakerira Tasorintsi yovetsikaigakera terira oneimagetenkani ikenkitsatimoigutirira terira iriroegi jorioegi.

¹³ Impo yagataiganakera iriroegi irirokya ni-anankitsi Santiago ikanti:

—Maika napigematsaegine, nokogake pinkemisantaigakenara nonkamantaigakempira.

¹⁴ Maika ikamantaigakaira Sumo Perero tyara okantaka ikyara ikemaigakerora Niagantsi Kametiri terira iriroegi jorioegi, intitari kogakagaigakeri Tasorintsi inkematsaigakerira.

¹⁵ Katinka organakero itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira okanti:

¹⁶ Tera inkematsaigenanika pitovaireegi pairaninirira nerotyo nokisantaigakaririra tenige nonkavintaavageigaeri kigonkero maika, kantankicha impogini nonkavintaavageigaeri piyashikiiganakerira

nontsatagagetakerora magatiro nokantakeririra koveenkari Iravi pairani

ovashi intimake iyashikitannerira pegan-kichanerira Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira.

Onti nonkañotagagetakero maika

¹⁷ kameti inkematsaigakenaniri aikiro terira iriroegi jorioegi nokogakagaigakerira nashintaigakemparira.

¹⁸ Ariotari nokantakeri,

nantitari Tasorintsisanorira gikoneagetakerorira
magatiro nosariakarira pairani okyasanok-
yara.'

¹⁹ "Irerotari maika gara akantanaigiri terira iriroegi jorioegi kematsaigankitsirira intsata-gageigakerora magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi. ²⁰ Intagati antsirinkaigakeneri ankantaigakerira gara yogumaigaari ivatsa ipaigavetunkanirira ipegagetagani rira tasorintsi kogapage. Gara iatashitumaigairo tsinane terira iroro irashi. Gara yogumaigaari ikatikagetagani rira, aikiro gara yogumaigaaro iriraapage yogagetagani rira. ²¹ Ariotari okantakeri itsirinkakotanakerira Moiseshi* ogantagarira ogotagantagani pairani tyarika itimageigira atovaireegi, aikiro oniavantagani omirinka apatoitaganira pankotsipageku apatoitantanagani rira kutagiteriku apishigopire-antaganirira."

Itsirinkaigakenerira terira iriroegi jorioegi

²² Iroro ikemaigavakera iritigankaneegi Jeso, itentaigakari maganiro kematsaigatsirira intiegiri sentaigiririra ikantaigi:

—Tsame antigankaigakera piteni irogiaiganakerira Pavoro intiri Verenave iriaigakera Antiokiaku.

Inti itigankaigake Jorashi Varesava intiri Surashi. Iriroegi intiegi kematsaigatsirira pairorira inegintevageiga. ²³ Aikiro itsirinkaigavakeneri sankevanti ipaigavakerira iramaiganakenerira ikantaigi:

* ^{15:21} Ire 17.10-12

Maika naroegi iritigankaneegi Jeso notentaigakari sentaigiririra kematsaigatsirira nontsirinkaigakempira viroegi napigematsaegine timaigatsirira kara Antiokiaku, Suriaku ontiri Surishiaku ariorika kametikya pinaigake.

²⁴ Naroegi nokemakoigakempitari iaigakera timaigatsirira aka yoverajaiganakempira ikantatigaiganakerora nogotagaigakempirira. Ikantaigakempi pogiatakoiganakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi pogarat-saitagantaigakerora pichonkirimeshi-naegite, pikantantaigakarira: “¿Tyarika nonkantaigakempa kameti nogoigakeniri tyani nonkematsaigake?” Kantankicha tera naro tigankaigerine, tsikyatatyatashiigakaro iriroegi.

²⁵ Irorotari maika napatoitantaigakarira nokemavakagaigakara nontigankaigakerira Jorashi intiri Surashi iriaigakitera inkamosoigutempira, inti irogiaiganake Verenave intiri Pavoro

²⁶ pimantaiganakarorira igamane yanuiventashiiganakerira Atinkami Jesokirishito inkenkitsatakovageiganakerira.

²⁷ Yogari Jorashi intiri Surashi onti notigankavigakeri inkamantaigakempira magatiro notsirinkaigakempirira.

²⁸ Intagati nonkantaigakempi ikogakerira Isure Tasorintsi.

²⁹ Gara pogumaigaari ivatsa ipaigavetunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage.

Gara pogumaigaaro iriraapage yogagetaganirira.

Gara pogumaigaari ikatikagetaganirira.

Gara piatashitumaigairo tsinane terira iroro pashiegi. Maika intagati.

³⁰ Impogini yogari itigankaigakerira iaigake Antiokiaku yapatoitaigapaakeri maganiro kematsaigatsirira ipaigapaakeri sankevanti.
³¹ Iroro iniavantaigakerora ogatyo ikenaigake ishinevageiganakatyo kara. ³² Yogari Jorashi intiri Surashi intiegitari kamantantaigatsirira ikenkitsatimovageigakeri ishintsitaigaiganakerira yogishineavageiganakerira.
³³ Impogini otovaigagitevagetanaira ipintsatanaa iriaiganaera itimaigira tigankaigakeririra okyara. Yogaegiri irapigematsaegine timaigatsirira kara iniaigavairi ikantaigavairi:

—Maika kmetikya piaiganaera intentanaempitari Tasorintsi.

Ovashi iaiganai, ³⁴ kantankicha yogari Surashi itatsitaka ovashi tera aiñokya iriatae. ³⁵ Ario ikañoigaka Pavoro intiri Verenave tekya aiñokya iriaige onti samani inaiganai Antiokiaku itentaaigarira pashini yogotagantavageigakera Iriniane Tasorintsi.

*Pavoro imatanairora yanuiventavagetanairora
Niagantsi Kmetiri ikenkitsavagetanairora*

³⁶ Impogini Pavoro ikantiri Verenave:
—Tsame ampigaiganaera aneaigaaterira maganiro apigematsaegine akenkitsatimoiganakerira karanki aiñoegirikara.

³⁷ Ikanti Verenave:
—Iroroventi maika tsame agaiganaerira Joan Marokoshi.

³⁸ Kantankicha Pavoro ikanti:
—Naro tera nonkoge impokakera, iokaiganakaitari okyara Pampiriaku tera

iramampiaigae akenkitsavageigakerora
Niagantsi Kametiri.

³⁹ Iniavakagaigavetaka tera inkemavak-agaiempa ovashi yontainavakagaiganaka. Yogari Verenave intentanakari Marokoshi yomateiganakara pitotsiku iaiganaira Tsiperek. ⁴⁰ Impo yogari Pavoro inti intentanaka Surashi. Maganiro irapigematsaegine iniaventaigavakeri kmetikyaniri iriaigake. ⁴¹ Impogini iaiganake ikenaiganake Suriaku ontiri Surishiaku ishintsitagaiganakerira maganiro kematsaigatsirira.

16

Timoteo yogi atanakerira Pavoro intiri Surashi

¹ Impogini iaiganake Irereveku ontiri Irishitiraku. Ineaigapaakeri kara paniro kematsatatsirira paitacharira Timoteo. Ogari iriniro onti joria kematsatatsirira. Yogari iriri inti guriego. ² Yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Irishitiraku ontiri Ikonioku ineaigakeri inti pairorira inegintevageta, ³ irorotari ikogantakarira Pavoro intentanakerira, kantankicha oketyo yogaratsaitagananakeri ichonkirimeshinate ganiri ikisaigavakeri jorioegi timageigatsirira inkenageiganakera. Maganirotari yogoigake inti tomintari guriego. ⁴ Antari yogenkeigapaakara itimageigira ikamantageiganakeri irapigematsaegine ikantaigakeririra iritigankaneegi Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku kameti intsatagaigakerora iriroegi

aikiro. ⁵ Yogari kematsaigatsirira ariompatyo ikematsatasanoiganakeriri Atinkami omirinka kutagiteri, ariompatyo itovaigavagetanakeri.

Ineakerira Pavoro Maseroniakunirira

⁶ Impogini yogari Pavoro intiri Surashi ikogaigavetaka inkenkitsaigutemera Ashiaku, kantankicha yogari Isure Tasorintsi tera inkoge, nerotyo ikenantaiganakarira Pirijiaku ontiri Garashiaku ⁷ ovashi yagonkeigapaaka okaragetapaakera Mishia. Impo ikogaigavetaka aikiro iriaigakemera Vitiniaku, kantankicha yogari Isure Jeso tera inkoge iriaigakera. ⁸ Irorotari ikenantaiganakarira Mishiaku iaiganakera yagonkeigapaakara Toroashiku. ⁹ Impogini onigankigitetanakera yogari Pavoro inei ontinirika okañotimotakari igisanireku yaratinkimotapaakeri Maseroniakunirira ikantapaakeri: “Pimpokakera Maseroniaku pinkenkitsatimoigakenara.” ¹⁰ Impo naroegi novetsikaiganaka noaiganakera, nogoigaketari inti kogankitsi Tasorintsi noaigakera nonkenkitsatimoigakerira Maseroniakunirira nonkamantaigakerira tyara ikanta yogavisaakotantira.

Pavoro intiri Surashi inaigakera Piripoku

¹¹ Iroro okutagitetenaira nomeiteiganaka pitotsiku namaatakoiganakera patiro nogaiganakero Samoterashiaku. Impo okutagitetenaira aikiro ario nogonkeigapaaka Neaporishiku. ¹² Ariokya nokenaiganake avotsiku noaiganakera Piripoku. Ogari Piripo onti otinkamitakarira Maseronia, intiegi

shintaigarо iromanoegi. Ario nomagaiganake kara mavati kutagiteri. ¹³ Impogini agakara kutagiteri apishigopireantaganirira noaigake oaaku iniapinitaganira Tasorintsi nopolirinitaigapaake nokenkitsaigapaakerora Niagantsi Kametiri nokamantaigakerora tsinaneegi patoitaigankicharira. ¹⁴ Ario onake kara paniro tsinane paitacharira Iriria poniankicharira Tiatiraku. Irorori onti pimantavagetatsirira mechomagoripage kamisa kamachonkamagori. Pairo okematsavagetiri Tasorintsi. Okemisantasanotakeri Pavoro ikenkitsavagetakeri, intitari niasurentakero Atinkami, nerotyo okematsatantakarira. ¹⁵ Ovashi ogiviatagantaka otentaigakari maganiro magimoigirorira impo okantaigana:

—Pineagakenarika arisano nokematsatasano-takeri Atinkami pimpokaigaketyo pimagimoigakenara novankoku.

Agaiganakena noaiganake nomagi-moigakerora.

Yashitakoigunkanira Pavoro intiri Surashi

¹⁶ Impogini noaigavetanaara aikiro iniapinitaganira Tasorintsi notonkivoaigakaro ananeki gogetirorira tyarika onkantagetanakempa impogini, intitari gotagakero kamagarini timagutakerorira. Omirinka okamantantira opunatagani koriki impo irorokya paigavairi nampiigarorira, irorotari yagantaigarira tovai igorikiegite. ¹⁷ Irorori ogiaiganakena okaemanakera okanti:

—;Neri yogaegi iritigankaneegi Tasorintsi gaveavagetectatsirira, onti ipokaigake inka-mantaigakempiro tyara pinkantaigakempa irogavisaakoigakempiro Jesokirishito!

¹⁸ Ario okañotakero maika omirinka kutagiteri noatapiniigira. Impo overaamatatanakerityo Pavoro ishonkematatanakarotyo ikantutari-tyo timagutakerorira:

—Maika naventashitakempiro ivairo Jesokirishito nonkantakempiro kontetanae piatae.

Ogatyo ikenake ikontetapanuti. ¹⁹ Kantankicha yogari nampiigarorira ineaigavaketari ganigera yagantavageigaaro koriki yagaigamatanakerityo Pavoro intiri Surashi yamaiganakerira yapatoitapiniigara itinkamipage ²⁰ ikantaigapaakeri ijoeseeigte:

—Neri yoka jorioegi onti ipokashiigake yover-aavageigakenara ²¹ yogotagavageiganakenara pashini terira nameigemparo naroegi, aikiro garatyo nagaveimaigi nonkematsaigakerira, nantiegitari iromanoegi, ikantaviiganarotari Sesa.

²² Iroro ikemaigakerira ikamantaigakerira ikisaigamatanakatyro maganiro. Impo yogari joeseegi yomperaventaigakari isapokaigakerira ipasapasaigakerira. ²³ Antari yagataigakera ipasapasaigakerira yamaiganakeri yashitakotagantaigakerira. Ikantaigakeri shitakotantsirira irisentasanoigakerira. ²⁴ Iroro ikemavakera yogiagasanovageigakeri tsompogi yavinaakotantaigakarira inchakota itasagiiku.

²⁵ Impo iriroegi tera irimagaige ont
ipiriniventavageigake iniaigakerira Tasorintsi,
aikiro imatikaventavageigakerira. Yogari
itovaire shitakoigankicharira naigankitsirira
kara ikemisantaigakeri iriroegi aikiro.

²⁶ Impo onigankigitetanakera katsiketyo
ontininkamatanaaka kipatsi okantanakera
pankotsi shige shige shige ogatyo okenake
ashireagetanaka shitakomentontsipage,
otsaagetanaka karenatsa yogusotantai-
gunkanirira maganiro shitakoigankicharira
ashiriagetanakara. ²⁷ Ikireamatananaketyo
shitakotantatsirira ineitarotyo shireagetaka
shitakomentontsipage inoshikamatananaketyo
isavurite imokoroakempameria, ineiri
atakeri ishigaiganaka shitakoigankicharira.
²⁸ Kantankicha ikaemamatananaketyo Pavoro
ikanti:

—¡Gara pimokoroa! Maganirotari aiñoegina aka.

²⁹ Iroro ikemavakerira ikantutatyoy
irogimorekakenkanira mechero ovashi
ishigapaaka ikiapaakera itsarogavagetanaketyo
kara ishigekavagetanakera itigeroanaka
ivonkitiigakera Pavoro intiri Surashi. ³⁰ Impo
yogikonteigakeri ikantaigiri:

—Atsi kamantenanityo, ¿tyara nonkantakem-
para kameti irogavisaakotakenaniri Tasorintsi?

³¹ Ikantaigiri iriroegi:

—Kematsatasanoteri Notinkami Je-
sokirishito iriro gavisaakotakempine ario
inkañotagaigakempari maganiro magimoigim-
pirira.

³² Impo Pavoro intiri Surashi yogotagaigakeri irirori intiegiri maganiro magimoigiririra ikantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. ³³ Iroro yagataigakera yogotagaigakerira yogari shitakotantatsirira ikivagiseigairi yagaveavageigunkanira ipasapasaigunkanira. Impo yogiviatagantaka irirori intiegiri maganiro magimoigiririra. ³⁴ Impo yamaiganakeri ivankoku ipaigakeri iseka. Ishinevagetakatyō kara irirori intiegiri aikiro maganiro magimoigiririra ineaigakera ikematsaigakerira Tasorintsi.

³⁵ Impo okutagitetanaira yogari joeseegi itigankaigake soraroegi inkantaigakiterira irapakuagaerira. ³⁶ Impo irirori ikantiri Pavoro: —Ikantakagantaigakena nampakuagaempira. Maika konteiganae, kametikya piaigae.

³⁷ Kantankicha Pavoro ikantaigirityo soraroegi: —Naroegi nantiegi iromanoegi nonaigavetaka, nantiegi ipugamentavintsaisgirira Sesā. Kañotari chapi ineaigake maganiro nantiniroro ipasapasaigake kogapage impo yashitakoigakena tera ario oketyo inkogakotagantumaigena tatoita nokenkitsatakoigake, ¿matsi maika maireni irogikontetagantaigaena? ¡Garatyo noaigi! Kantetyo iripokaigakera iriroegi tsikyata irogikonteigaatena.

³⁸ Ipigaiganaa soraroegi ikamantaigapaakeri joeseegi. Iroro ikemakoigavakerira intiegi iromanoegi ogatyo ikenaigake itsarogavageiganaketyo kara. ³⁹ Impo ovashi iaigake irogametiaigaerira. Antari yagonkeigapaakara yogikonteigairi ikantaigiri:

—Gamerakari nokañoigimpi maika. Maikari maika atsi ariome piaigaeme parikoti.

⁴⁰ Iroro ikonteiganaira iaigake ovankoku Iriria iniaiganairira irapigematsaegine ikantaiganakerira inkantakanira inkematsatasanoigake, impo iaiganai.

17

Ikisunkanira Pavoro Tesaronikaku

¹ Impogini ikenaiganai Ampiporishiku ontiri Aporoniaku yogenkeigapaaka Tesaronikaku. Ario kara otimake pankotsi yapatoitantaigarira jorioegi. ² Yogari Pavoro ikiapinitake mavati kutagiteri apishigopireantaganirira yogotagantavagetakerora Iriniane Tasorintsi, kantakatari irirori yogametakara yogotagantira omirinka kutagiteri apishigopireantaganirira.

³ Antari yogotagaigakerira ikantaigakeri:

—Ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake yogari Ikogakagakerira intigankakerira impegakempara Agoveenkariegite inkamake impo iraniana. Maika nonkantaigakempi ario ikañotanakero Jeso nokamantakoigakerira, iriro-tari itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite.

⁴ Ikonogagarantaigaka jorioegi ikematsaiganake ovashi itentagaiganakari Pavoro intiri Surashi. Aikiro ikematsatagarantaiganake guriegoegi shineventavageigaririra Tasorintsi. Ario okañoiganaka tovaini itsinanetsiegite itinkampage Tesaronikakunirira okematsaiganake. ⁵ Kantankicha iroro ineaigavakerora

jorioegi terira inkematsaige ikisaigamatana katyo impo iaigake yapatoitaigakeri pashini tovaini matsigenkaegi pairorira yavisaigake terira inkametiige, aikiro tera tatoita irantumaige onti ipitashiigarо kogapage. Impo itentaiganakari ikaemavaitaiganake ikantaiganakerira maganiro inkisaiganakerira Pavoro. Impo iaiganake ivankoku Jason ikogaigavetakarira Pavoro intiri Surashi inoshikaigakerimera impaigakerimera patoitaigankicharira inkisaigakerimera ⁶ kantankicha tera ineaigeri, nerotyo intira inoshikaiganake Jason intiegiri pashini irapigematsaegine yamaiganakenerira itinkamipage ikaemavaitaiganakera ikantaigi:

—¡Yogari Pavoro intiri Surashi intiegi veraavageigiririra maganiro matsigenkaegi, maika ariokya ipokaigake aka yagaigavakeri Jason! ⁷ ¡Iriloegi tera intsatagaigero ikantirira agoveenkari egite Sesa teranik inkematsaigeri, ikantaigaketari aiño pashini koveenkari ipaita Jeso!

⁸ Iroro ikemaigavakerora maganiro patoitaigankicharira intiegiri itinkamipage ikisaigamatana katyo. ⁹ Impo ikantaigiri Jason intiegiri irapigematsaegine:

—Yogari Pavoro intiri Surashi tera nonkogaigeri aka. Tigankaigaeri parikoti, kantankicha maika paigenata koriki, impogini iriaigaerika nogipigaigaempi.

Impo ipaigakeri ovashi yapakuai gairi.

Pavoro intiri Surashi inaigakera Vereaku

¹⁰ Impo apavatsaanakara yogari kematsaigatsirira itentaiganakari Pavoro intiri Surashi yogavokiigakitirira iriaigakera Vereaku. Iroro yogenkeigapaakara ikiagaipaake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi yogotagantavageigapaakera. ¹¹ Yogari jorioegi timaigatsirira Vereaku tera ario inakañoigempari timaigatsirira Tesaronikaku. Iriroegi onti ikemisantasanoigavakeri yogotagaigakerira. Omirinka kutagiteri iniavantaigakero Iriniane Tasorintsi ineaigakerora katinkarikara onake ikantaigakeririra, ¹² nerotyo ikematsatantaiganakaririra Jeso tovaini jorioegi intiegiri guriegoegi. Ikematsaiganake surariegi ontiegiri aikiro tsinaneegi shintavageigacharira. ¹³ Kantankicha yogari jorioegi timaigatsirira Tesaronikaku ikemakoigakeri Pavoro aiño ikenkitsavagetanakero Iriniane Tasorintsi Vereaku nerotyo ipokantaigakarira impo inianiaigapaakeri timaigatsirira kara ikantaigakerira inkisaigakerira Pavoro. ¹⁴ Iroro ikemaigavakera kematsaigatsirira yogishigaigakeri Pavoro iriatakera otsapiaku omaraani nia. Intaganivani inaigai Surashi intiri Timoteo. ¹⁵ Yogari mampiaiganakeririra yogavageigakitiri Atenaku, impogini ipigaiganaa. Yogari Pavoro ikantaigavakeri:

—Pinkantaigapaakerira Surashi intiri Timoteo iripokaigakera shintsi.

Ikenkitsavagetakera Pavoro Atenaku

¹⁶ Antari inakera Pavoro Atenaku yogiaigakerira Surashi intiri Timoteo iripokaigakera,

iatake yanuvagetakera. Impo ineagetakeri yovetsikageigakerira timaigatsirira kara ipegageigakerira itasorintsite kogapage. Antari ineakerira itovaigavagetiratyō kara ogatyo ikenake yovankinavagetanaka.

¹⁷ Impo iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimoiganakeri iriroegi intiegiri aikiro pashini matsigenkaegi pinkatsaigiririra Tasorintsi. Ario ikañotakero maika aikiro omirinka kutagiteri iatapinitakera opimantagetaganira arakintsipage ontiri ogagetaganirira itentaigakarira naigankitsirira kara ikenkitsavakagaigakara. ¹⁸ Ario inaigake giatakoigirorira yogotagantanakerira Epikoro pairani itentaigakarira pashini govageigatsirira ikantaganirira ishitoikoegi. Iriroegi itentaigakari Pavoro ikenkitsavakagaigakara, kantankicha impo ikonogagarantaigaka ikantaiganake:

—¿Tyarikara ikantira yoga niavagetatsirira kogapage irorokya ikanti, irorokya ikanti?

Pashinikya kantaigankitsi:

—Intirorokari kenkitsatakotiririra pashinirira tasorintsi.

Ikantantaigakarira maika ikemaigakeritari ikenkitsatakotakerira Jeso yanianaira.

¹⁹ Impo yamaiganakeri Areopagoku, ariotari kara yapatoitapiniigari ikogakotagantaigirira tyanirika kenkitsavagetankitsirira pashini okyarira niagantsi kameti inkantaigakeniri ario inkemisantakenkani ontirika gara ikemisantagani. Impo ikantaigiri Pavoro:

—¿Tataty oita pogotagantanake? ²⁰ Tera nonkemumaigero pogotagaiganakenarira, irotari nokogantaigakarira pogikoneatasanoigakenarora.

²¹ Ikantantaigakarira maika imirinkaegitari Atenakunirira intiegiri ponaiagankicharira parikotipage timaigatsirira kara ontitari ipiriniventavageigi ikemisantaigira okenkitsatakotunkanira pashinirira tekyarira inkemumaigero, impo iriroky niakoigairo.

²² Yaratinkamatatanake Pavoro ikanti:

—Viroegi timaigatsirira Atenaku, noneaigakempi vintiegi pairorira piriniventavageigiri tasorintsipage, ²³ nerotyo noatakerana nuuvagetakera nokamosogetakerora povetsikashiigakeneririra pitasorintsiegite noneapaakero patiro aityo otsirinkaka okanti: ‘Inti yovetsikashitunkani Tasorintsi terira inkemakotumatenkani.’ Yogari yoga Tasorintsi irirotari nokenkitsatakotirira naro, kantankicha viroegi tera pinkemakotumaigeri onti pipegashitakari pitasorintsite kogapage. Irirori inti Tasorintsisanorira. ²⁴ Irirotari vetsikakerorira kipatsi ontiri magatiro timantagitarorira. Irirori intitari shintagitarorira inkite ontiri kipatsi. Tera intimantemparo pankotsi yovetsikaigirira matsigenka. ²⁵ Tera tatoita inkogakotempa irirori irovetsikaigakenerira matsigenka, irirotari timakagaigakai, aikiro iriro ganiaigakai ipaigakairora magatiro.

²⁶ “Ikyasanokyara yovamparoatake matsigenka panirosanotyo inake impo ovashi

yogitovaigakeri kameti irapagiteaiganakem-paroniri magatiro kipatsi, irirotari kantankitsi tyarikara imechoigake, aikiro tyarikara intimaigake. ²⁷ Ario ikañoigakeri maika kameti inkogaigakeriniri ompote inkematsaigakerira, teranika isamanitakoigajae, aiñonitari inake. ²⁸ Irirotari ganiaigakai ishintsitagaigakaira. Gamera itimi irirori gametyo atimaigi. Ariotari ikantaigakeri pitovaireegi pairorira yogovageigi: ‘Intitari tomintaigakai Tasorintsi.’

²⁹ “Irorotari itomintaigakaira Tasorintsi gamerorokari aneaigiri kañomataka irironirika ipegagetaganirira tasorintsi kogapage yovetsikagetantanirira kori, perata ontiri mapu. ³⁰ Pairani tera irogogenika matsigenka teniroro tyara inkantumaigeri Tasorintsi, kantankicha maika ikantaigakeri maganiro inkantatigaigakempara irapakuaiganakerora ikañovageigara. ³¹ Impoginitari agapaakempa kutagiteri inkantakera Jeso tyanirika kañovagetankicha, aikiro tyanirika terira inkañovagetempa, katinkatyo irogakero, intitari kantakeri pairani Tasorintsi inkañotagagetaikerora maika, impogini yoganiairi ikamavetakara kameti agoigakeniri ario inkañotakero maika.”

³² Iroro ikemaigavakerora iniakotakerora iraniaiganaera impogini igamaga ikonogagarantaigaka ikavakavaitaiganake isamatsanaigakerira. Pashinikyatyko kantaiganankitsi:

—Impogini nonkemaigaempi aikiro.

³³ Nerotyo iokantaiganaaririra Pavoro iatanaira, ³⁴ kantankicha ikonogagarantaigaka

yogiaiganakeri ovashi ikematsaigakeri Jeso. Impo ikematsatake paniro itentaigarira patoitapiniigacharira Areopagoku. Irirori ipaita Ironishio. Aikiro okematsatake paniro tsinane paitacharira Tamarishi. Ario ikañoigaka pashinipage ikematsaigakeri Jeso.

18

Ikenkitsavagetakera Pavoro Korintoku

¹ Impogini iponianaa Pavoro Atenaku iatanakera Korintoku. ² Ario kara ineapaakeri paniro jorio paitacharira Akira timavetacharira Pontoku. Ikyauenka pokankitsi iponiaka Itariaku itentakaro itsinanetsite opaita Pirishira. Ipokantaigakarira ontitari yogishigaigakeri koveenkari Karaorio, teranika inkogaenika intimaigaera jorioegi Iromaku. Impo iatake Pavoro ivankoku ineaigakerira ³ ovashi itimuntevagetake imuverageigakerira yantavageigakera. Ariotari ikañoigakariri iriroegi intitari vetsikavagetatsirira kamisapanko. ⁴ Omirinka kutagiteri apishigopireantanaganirira iatapinitake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimovageigakerira iriroegi intiegiri terira iriroegi jorioegi kameti inkematsatagaigakeriniri.

⁵ Impogini iroro yagonkeigapaakara Surashi intiri Timoteo iponiaigakara Maseroniaku yogari Pavoro ariompatyo ipiriniventasanovagetanakerori ikenkitsavagetanakera ikamantasanoigakerira jorioegi ikanti:

—Yogari Jeso inti pogiaigavetakarira, irirotari ikantakerira Tasorintsi intigankakerira impegakempara Agoveenkariegite.

⁶ Impo iriroegi ikisaiganakeri ikakitsaiganakeri ikantaigiri:

—;Garatyo nokematsatumaigimpi, vintitari tsoenti!

Nerotyo ipotetantanakarorira Pavoro imanchaki kameti irogoigakeniri onti iokaiganakerira ganigera ipiriniventaigairi inkenkitsatimoigaerira, ariokya iriatanake parikoti, impo ikantaigiri:

—Nokantaigavetakempi tera pinkemaige. Maika tsikyata pinkañotakagantaiganakempa viroegi pinkamaigakera gara naro kañotagantaigimpi. Iroroventi maika irirokya noatashiigake terira iriroegi jorioegi nonkenkitsatimoigakerira.

⁷ Iroro ikantaiganakerira iatanake ivankoku Tishio Goshito pinkatsatiririra Tasorintsi. Ogari ivanko onti apipankotetakaro yapatoitantaigarira jorioegi. ⁸ Impo paniro tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira ikematsatakeri Atinkami. Irirori onti ipaita Kirishipo. Ario ikañoigaka iitaneegi intiegiri aikiro tovaini Korintokunirira ikemaigavakerora Iriniane Tasorintsi ikematsaigakeri Atinkami ovashi yogiviatagantaigaka. ⁹ Impogini ikisanivagetake Pavoro tsitenigetiku inei ikoneatimotakeri Atinkami ikantiri: “Gara pitsarogi. Ariompatyo pinkenkitsavagetanakeri gara papakuimati. ¹⁰ Nonkantakanitari nontentakempi gara tyara ikantumaitimpi,

aiñotari aka tovaini kematsaigakenanerira.”
11 Ovashi itimake Pavoro Korintoku 18 kashiri yogotagantavagetakera Iriniane Tasorintsi.

12 Antari aiñokyara inake kara, yogari Sesa itigankakeri inampina paitacharira Garion ineagetakenerira magatiro Akayaku. Impo yogari jorioegi yapatoventaiganakari Pavoro yagaiganakeri yamaiganakerira iriroku **13** ikantaigiri:

—Yokari yoka ontì ipiriniventavagetanake ikenkitsatanakera ikantaigakerira maganiro inkematsaigakerira Tasorintsi, kantankicha inkañoigakerorika maika ikantaigakeririra ontityo irovetsikaiganake okantavitantanaganirira.

14 Iroro irinianakemera Pavoro iniamatanaketyo Garion ikantaigiri jorioegi:

—Gara poverajaigana. Antari ariome inkoshitakeme ontirika irogantakeme ario pinkante nonkemaigakempime. **15** Kantankicha tera ario inkañotero maika, ontì pikisaviigakeri yogotagaigakempira ikantatigutaigakempirora pogotagantaigirira. Tsikyatatyö pinkantaigakeri viroegi. Narori gara tyara nokantumatiri.

16 Impo itigankaigairi. **17** Impo irirokyá ishonkateiganaka Soseteneshi ikisaiganakerira. Irirori inti pashini tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira. Yagaiganakeri ipasapasaigakeri. Ineaigavetakarityo Garion, kantankicha teratyö tyara inkantumagete.

Ipiganaara Pavoro Antiokiaku

18 Impogini otovaigagitetanakera yogari Pavoro iniaiganairi irapigematsaegine iatanai intentanakaro Pirishira intiri Akira yomateiganaka pitotsiku yamaatakoiganake

iriaigakera Suriaku, kantankicha iaigapanuti Senkereaku yogaragitotapanutara Pavoro kameti intsatagakeroniri ikantakeririra Tasorintsi ikantiri: “Impogini nontsatagakerorika nokantakempirira, nogaragitotakempa.” Impogini yomateiganaa yamaatakoiganai.¹⁹ Impo yagonkeigapaaka Epesoku ario kara aguitanai Pirishira intiri Akira. Yogari Pavoro iatapanuti pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikamantaigapanutirira patoitaigankicharira.²⁰ Impo iriroegi ikantaigavetavakari gatatara iati kantankicha irirori ipintsatanaa iriataera²¹ nerotyo iniantaiganaaririra ikantaiganaairi:

—Ariorika inintake Tasorintsi ario nompigake noneaigaatempira.

Ovashi yomatetanaa iatanaira.²² Antari yagatakotapaakera Sesareaku yaguitanake iatakeria Jerosarenku ineaigakitirira kematsaigatsirira. Impogini iatanai Antiokiaku.

²³ Impogini iatanai ikenagetanai Garashiaku ontiri Pirijiaku ishintsitagaiganakerira maganiro kematsaigatsirira inkematsatasanoiganakerira Atinkami.

Ikenkitsavagetakera Aporo Epesoku

²⁴ Impogini yagonketaka paniro jorio Epesoku iponiaka Arijantiriaku. Irirori onti ipaita Aporo, inti pairorira yogovageti ikenkitsavagetira, aikiro yogotasanotiro itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani.²⁵ Irirori yogotagunkani magatiro ikantakerira Joan Giviatantatsirira ikamantakotakerira Jeso,

nerotyo yogotagantavagetakera ikenkitsatako-tasanotakerira yogikoneatasanovagetakerotyo kara, kantankicha intagatityo yogovetaka yogotagantirira Joan yogiviatantavagetira.

²⁶ Antari yagonketakara Epesoku, iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkit-satimoiganakerira maganiro tera intsarogumate, kantankicha iroro ikemaigavakerira Akira ontiri Pirishira yamaiganakeri parikoti yogotagasanoiganakerira ikamantaigakerira yogari Jeso inti ikantakerira Tasorintsi intigankakerira irogavisaakotantakera. ²⁷ Impogini ipintsatanakara iriatakera Akayaku yogaegiri irapigematsaegine ikantaigakeri kametitake iriatakera inkenkitsavagetakera anta, impo iriroegi itsirinkaigakeneri kematsaigatsirira timaigatsirira Akayaku ikantaigakerira kametikyara iragaigavakeri. Impogini yagonketapaakara ishintsitagaigapaakeri maganiro ikavintsajaigaikerira Tasorintsi ikemat-satantaigakaririra. ²⁸ Yוגemisantaiganakerityo maganiro jorioegi patoitaigankicharira, katinkatari yoganakero magatiro, ontitari ipampiatanake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani ikamantakotanakerira Jeso ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira impegakempara Igoveenkariegite, nerotyo tyampatyo inkantaige iriroegi.

19

Ipiganaara Pavoro Epesoku

¹ Antari aiñokyara Aporo Korintoku iatanai Pavoro ishonkagetanaaro otishipage ipiganaara Epesoku. Ineaigapaakeri kematsaigatsirira tera intovaige ² impo ikantaigapaakeri:

—¿Ario ipokake Isure Tasorintsi itimasurentaigakempira vikyaenkara kematsaigankitsi?

Ikantaigiri:

—Tera nonkemakotumaigeri intimera Isure Tasorintsi.

³ Ikantaigiri Pavoro:

—Iroroventi ¿tatampatyo oitara pogiviatashigakara?

Iriroegi ikantaigi:

—Onti nogiviatashiigaka kameti nontsatagaigakerora yogotagananakerira Joan Giviatantatsirira.

⁴ Impo ikanti Pavoro:

—Antari yogiviatantakera Joan inti yogiviagake kogaigankitsirira irapakuaignanakerora yovetsikageigira terira onkametite inkematsasanoiganakerira Tasorintsi, kantankicha ikantaigavakeri aikiro inkematsaigakerira impogitapaankitsinerira, irirotari Jesokirishito.

⁵ Impo ikemaigakera ikantaigakerira ovashi yogiviatgantaigaka iokotagantaiganakara arisano ikematsaigakeri Atinkami Jeso.

⁶ Impo yogari Pavoro ipatikaiigakeri igitoku ovashi ipokapaake Isure Tasorintsi itimasurentaigapaakerira itsititantaiganakarorira iniantaiganakarora pashinipage niagantsipage terira inkemumaigero. ⁷ Yogari yogiviaigakerira inaigake 12.

⁸ Impogini iatapinitake Pavoro yapatoitaigara jorioegi ikenkitsavagetakera ikamantakotasanolakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintsaantavagetakera itigankantakaririra Jesokirishito inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakerira kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite. Ario ikañotakero maika ovashi agavagetanaka mavani kashiri. ⁹ Kantankicha impogini ikonogagarantaigaka ikisaiganaka, tera inkogaigenika inkematsaigakera onti ikantaiganakeri maganiro:

—Tera onkametite yogotagantirira yoga. Yogari Jeso teranika iriro Gavisaakotantatsirira ikantakerira Tasorintsi intigankakerira.

Irorotari iparikottitanaarira Pavoro itentaiganakari kematsaigatsirira iaiganakera pankotsiku yogotagantira Tirano. Ario yogotagantavagetake kara omirinka kutagiteri ¹⁰ niganki agavagetanaka piteti shiriagarini, nerotoyo maganiro timaigatsirira Ashiaku ikemakotantaigakaririra Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Ikemaigake maganiro jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi.

¹¹ Yogari Tasorintsi yagaveakagagagematanakeri Pavoro yovetsikagetanakera terira oneimagetenkani, ¹² nerotoyo yairikumatakerora pañoirontsipage ontiri kamisapage impo yamakagantaigakeneri mantsigaigankitsirira ogatyo ikenaigake yovegaiganaa. Ario ikañoiigaka itimaguigavetakarira kamagarinipage yovegaiganaa, ikonteiganaketari timaguigavetakaririra. ¹³ Kantankicha itimagarantaigake

pashini jorioegi yanuivageigake yoneaganon-taigakarira matsigenkaegi itimaguigakerira kamagarini. Impogini ikogaigavetaka inkañoigakemparimera Pavoro yoneagagetarira kamagarinipage onti yaventashiigakari ivairo Jeso, nerotyo ikantantaigakaririra itimagutakerira: “¡Maika naventashiigakempiro ivairo Jesokirishito ikenkitsatakotirira Pavoro nonkantaigakempira konteiganae piaigae!”

¹⁴ Ario ikañoigakero maika itomiegi Eseva. Irirori inti itinkamiegi saseroroteegi. Yogaegiri itomiegi inaigake 7. ¹⁵ Impo agaka kutagiteri imaigavetakara iriroegi yaventaigavetakarora ivairo Jeso ironeaganontaigakemparimera paniro itimagutakerira kamagarini, kantankicha yogari kamagarini ipugamatananakari ikantiri: “Naro nogotake Jeso inti gaveavagetatsirira, aikiro yogari Pavoro nokemakotiri, kantankicha ¿tyanimpaty viroegi?”

¹⁶ Impo yogari matsigenka itimagutakerira ishigateigamatananakarityo yavetakaiganakerira ikavichovichoigakeri yagaveaigakeri itsarasaratakoigakeri, nerotyo ishigantaiganakarira nogatsantsapageniro.

¹⁷ Iroro ikemakoigavakerira maganiro timaigatsirira Epesoku ogatyo ikenaigake itsarogavageiganaketyo kara. Ario ikañoigaka jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi, nerotyo ipinkatsatasanotantanunkanirira Atinkami Jeso ikantanunkanira pairo yagaveavageti.

¹⁸ Impogini ipokaigake tovaini kematsuagankitsirira ikamantakoiganakerora magatiro

yovetsikageigakerira terira onkametite.
¹⁹ Ipokaigake aikiro tovaini matsikanariegi yamaigakerora isankevantiegite itagaigakerora. Apatotakara magatiro ariorika opunataka 50,000 koriki. ²⁰ Ariompa itovaigavagetanakeri kematsaigiririra Atinkami, aikiro ariompatyo ikematsatasanoiganakerori Iriniane Tasorintsi, ineaigakerotari arisano okantasanoti. ²¹ Impogini Pavoro ipintsatanaa iriataatera Jerosarenku inkenanakera Maseroniaku ontiri Akayaku, ikantaketari: “Noatakerika Jerosarenku ovashi noavagetectake Iromaku.” ²² Kantankicha tekya aiñokya iriate, iketyo yogiivaigake Timoteo intiri Erashito iriaigakera Maseroniaku. Iriroegi intiegitari mutakoigiririra.

Ikisantaigakera Epesokunirira

²³ Impogini yogari Epesokunirira ikisavitantaigakero Niagantsi Kametiri. ²⁴ Inti kañotagantakero Irimetirio pitankavagetectatsirira perata. Irirori intitari vetsikavagetectatsirira otyomiatirira pankotsi ikañotagarora ovanko itasorintsiegite Epesokunirira paitacharira Aretemisa. Yogari tavagetectimoigiririra yagantasanovageigarao koriki. ²⁵ Yapatoitantaigakaririra aikiro kañoigaririra irirori pitankavagetectatsirira perata ikantaigiri:

—Viroegi pogoitari irorotari agantaigari koriki avetsikantavageigarira. ²⁶ Kantankicha maika pineaigake yoga Pavoro ikenkitsavagetectanakera ikantakera yogari tasorintsipage yovetsikaigirira matsigenka tera iriroegi Tasorintsisanorira, pikemaigakeritari viroegi. Maikari maika itovaiganake timaigatsirira aka

Epesoku kematsaigakeririra. Kantankicha tera patiro inkañotero aka, ontityo itsotenkagiteanakero aikiro magatiro Ashiaku. ²⁷ Okari kañorira maika teratyō onkametite, onti ganige agantaigaaro koriki, aikiro ovanko Aretemisa onti ovashigantanakenkani ganige oshineventaaagani. Ario onkañotakempa Aretemisa irorori. Maikari maika ontitari ishineventavageigarō maganiro timaigatsirira aka Ashiaku intiegiri aikiro timaigatsirira parikotipageku, pairotari okametiti.

²⁸ Iroro ikemaigavakera ikisaigamatatanakatyō kara ikaemavaitaigamatatanaketyō ikantaigi:

—;Pairo okametiti Aretemisa!

²⁹ Ishigavioigamatatanakatyō maganiro timaigatsirira kara iaigakera pankotsiku kakaratsenkoari apatoitantanaganirira inoshikaiganakerira Gayo intiri Arishitariko yamaiganakerira iriroegi aikiro. Piteniro iriroegi intiegi kematsaigatsirira ponaiagankicharira Maseroniaku intentavageigarira Pavoro ikenkitsavagetira Niagantsi Kametiri. ³⁰ Yogari Pavoro ikogavetaka iriatakemera irorori, kantankicha yogari irapigematsaegine ikantaigavakeri:

—Gara piati.

³¹ Ario ikañoigaka itinkamipage Ashiakunirira ikonogagarantaigaka ikantakagantaigakeri ganiri iati yapatoitaigakara. Ikantantaigakaririra intiegitari iamigoegite. ³² Antari yapatoitaigakara ikaemavaitaiganake, pashinikyatyō kantatigaigavakero, kantankicha itovaigavageti terira irogoige tatarika yapatotashiigaka. ³³ Impo

yogaegiri jorioegi ineaigutarityo Arijantero ario inake irirori kara ovashi yagaiganakeri yagaigakerira niganki kameti irironiri niankitsine. Impo irirori yogaenokavakovetanaka kameti inkemisantaigakeniri maganiro iriniaigakerimera. ³⁴ Kantankicha iroro ineaigakerira inti jorio ariompatyo ikaemasanoiganakeri ariorika piteti ora ikantaigakera:

—¡Pairo okametiti Aretemisa! ¡Pairo okametiti Aretemisa!

³⁵ Impo yogari itinkami Epesokunirira iroro yagaveaigakerira yogemisantaigakerira ikantaigiri:

—Viroegi Epesokunirira, kemisantaigena, magatiotari apagiteakovagetaka ogotaganira aroegi antiegi sentaigirorira ovanko tasorintsi Aretemisa ontiri aikiro mapu shigirorira irorori poniankicharira enoku ashiriakara pairani.

³⁶ Tera intimaigenika kantatigaigeronerira, irorotari nokantantaigakemparira kemisantaige. Gara tatoita povetsikumaigi intagarogitene oketyo pisuretasanoigakemparo. ³⁷ Yogari yoga pamaigakerira tera tyara inkantumaigenika iriniashinaigakemparora atasorintsiegite.

³⁸ Kantaigerityo Irimetirio intiegiri tavagetimoigiririra aiñorika ikogaigakerira inkisaigakerira kantetyo iriaigakera ikanomaantira joese iriro kemisantaigakerine, irorotari itimashitake inkantaigakerira tyanirikara kañotankicha, aikiro tyanirikara terira inkañotempa maika.

³⁹ Kantankicha aityorika pashini pikogaigakerira pinkantaigakera atsi pogiaigakera agakempara kutagiteri nampatantaigakemparirira kemisantaigakemperira impo ario piniaigake.

⁴⁰ Maikari maika intagarogiteni kantakarikatyo itsoeventaigarika koveenkariku, ineiri irorori apatotashiigaka ampugaiganakemparira ganigera akematsaigairi impo inkogakotagantaigakaerika tatoita apatotashiigaka tyampa ankantaige.

⁴¹ Iroro ikantakera yapakuaignairi iriaigaera.

20

Iatakera Pavoro Maseroniaku

¹ Impogini ipegageiganaara ikaemavaitaigakera, yogari Pavoro yapatoitaigakeri irapigematsaegine ikantaiganakerira atanatsira inkematsatasanoiganakera, impo iniaiganairi iatanakera Maseroniaku. ² Ikenagetanai iatutira karanki iniaiganakerira irapigematsaegine ish-intsitagaiganakerira inkematsatasanoigakerira Kirishito ovashi yogenkevagetaka Gereshiaku. ³ Ario itimanake kara mavani kashiri. Impo iroro iromatetanakempameria pitotsiku iriatakera Suriaku ikemakoigakeri jorioegi isariaigakari irogaigakerira, ipigantanaarira Maseroniaku. ⁴ Inti itentaiganaka Sopatere (itomi Piro poniankicharira Vereaku), Arishitariko intiri Segonto (poniaigankicharira Tesaronikaku), Gayo (poniankicharira Irereveku), Timoteo, Tikiko intiri Toropimo (poniaigankicharira Ashiaku). ⁵ Iriroegi iivaiganakena yogiaigakenara Toroashiku. ⁶ Impogini avisanaira vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira nomateiganaka pitotsiku nopianiaiganaka Piripoku. Impogini avisanaakera 5 kutagiteri nogiaigavairi Toroashiku. Ario nomagaiganake patiro tominko.

Inakera Pavoro Toroashiku

⁷ Impogini agakara kutagiteri apishigopire- antaganirira napatoitaigaka notentaigakarira napigematsaegine nonkotagaigaikerora pan nogaigakemparora nosuretakoigaemparira Kirishito ikamaventaigakaira. Impo ikenkitsavagetanake Pavoro ovashi inigankigite- takovagetanake, yogotaketari onkutagiteta- naera iriatanae. ⁸ Onti nonaigake omenkotakara enoku nomorekaatakoigakera. ⁹ Ario inake kara ikyaan- karira gaenokanankicha paitacharira Eotiko, ipirinitake ovenakitakara. Samanitari ikenkitsavagetake Pavoro ipochokimatanaketyo ovashi imaganake. Iroro imagasanovetanakara yashiri- amatanakatyo akya itsatake savi ikantavagetaketyo tign. Iaigavetaka inoshikaigavetari paa kamake. ¹⁰ Kantankicha yogari Pavoro yaguitanake inoshikakeri yavinatakeri ikantaigiri maganiro:

—Gara pitsarogaigi, ataketari yanianai.

¹¹ Impogini yatagutanaira ikotagakero pan ipaigakerira maganiro. Impo ikenkitsavagetanai aikiro niganki ikutagiteta- kovagetanake ovashi iatanai. ¹² Yogari Eotiko itentaiganaari ivankoku kañotasanotaa ovashi ishinevageiganaka maganiro.

Iatanakera Pavoro Miretoku

¹³ Naroegi noivaiganake namaatakoiganake pitotsiku noaigakera Asoku nagaiganaerira Pavoro, irirori ontitari ikenanake avotsiku. ¹⁴ Impogini noneaigairira Asoku yomatetakoiganaana noaiganake Mitireneku. ¹⁵ Okutagiteta- naira noaiganai navisaiganakero

Kio. Iroro omavatanakara kutagiteri nagatakoigapanuti Samoshiku. Impogini noaiganai aikiro ariokya nagatakoigapanuti Miretoku. ¹⁶ Patiro nogaiganakero tera nagatakoige Epesoku, tera inkogenika Pavoro impeguntevagetempara Ashiaku. Ontitari itsatimatanake tsikyari irogonketempara Jerosarenku irogavisakerora Pentekoshite.

Pavoro iniaiganairira sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku

¹⁷ Antari nonaigakera Miretoku itigankake Pavoro inkantaigakiterira sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku. ¹⁸ Impo ipokaigapaakera ikantaigavakeri: “Viroegi pogoigake tyara nokantakita notimimoigutimpira, pogoigaketari onti nonegintevagetaka pairani nakyara pokankitsi aka Ashiaku kigonkero maika. ¹⁹ Omirinka nokenkitsatakovagetakeri Atinkami. Tera naven-takotumatempa, onti niragatsikanaigakempi, aikiro natsipereakovagetaka ikogaigavetakara irogaigakenamera notovaireegi. ²⁰ Tera nampakuimaigero nokamantaigakempira nogikoneaigakempirora magatiro, nogota-gaigakempi pinaigakera yapatovageigara ontiri pinaigira pivankoegiku. ²¹ Aikiro nogotagaigakeri notovaireegi intiegiri aikiro terira iriroegi notovaireegi nokantaigakerira inkantatigaiganakempara irapakuaignanakerora ikañovageigara inkematsaiganakerira Tasorintsi intiri Atinkami Jeso. ²² Maika noatanake Jerosarenku, intitari tigankakena Isure

Tasorintsi. Tera nogote tatarikara gakenane.

²³ Intagati nogotake ikamantakenarira Isure Tasorintsi, ikantakenatari omirinka tyarika kara noatakeria nonkenkitsavagetakeria irashitakoitakena, aikiro iratsipereaka-gavageitakena, ²⁴ kantankicha naro tera nontsarogumate maani, tera nompinkeronika nogamane. Intagati nokogake nontsatagakerora magatiro ikantagetakenarira Atinkami Jeso nonkenkitsavagetakerora Niagantsi Kametiri nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi ikavintaantavagetira yogavisaakotantira.

²⁵ “Maika nogotasano take gara pineimaigaana maganiro viroegi, gatakenatari nokenkitsati-moigakempira nokamantakotakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintaajaigakaira kameti anke-matsaigakeriniri Jesokirishito impegakempara Agoveenkariegite. ²⁶ Maika aiñorika kara terira inkematsaige teratyo naro kañotagantaigerine.

²⁷ Nokenkitsatakogetakerotari magatiro ikantagetirira Tasorintsi tera nomanakotumate maani. ²⁸ Irorotari nonkantantaigakempirira tsikyata pineagaempa viroegi. Pinkantakanira pisentaigaeri maganiro kematsaigiririra Tasorintsi pogotagaigakerira Iriniane, intitari kantaigakempi Isure pinkañoigakempara maika. Pisentasanoigakerira pinkañoigotagaigakerira ovisha isentasanotaganira, ikamaventaigakeritari Atinkami ipunaventantaigakarira iriraa.

²⁹ Naro nogotasano take iroro noatanaera iripokashiiganakempi matagavageigacharira irogitivarokaigakempira inkañoigapaakemparira

matsontsori gitivarokaigiririra ovisha.
 30 Aikiro pinkonogagarantaigakempa viroegi pogotagantaiganake terira iroro arisanorira pamatavinaiganakerira papigematsaegine viroeginiri irogiatakoiganake. 31 Kantankicha naro nonkantaigakempa tsikyanira yamatavinaitimpikari irapakuakagaitakempira ganigera pikematsaigai. Gara pimagisantaigiro omirinka nogotagaigimpira kutagiteriku ontiri tsitenigetiku niragatsikanaigakempa ovashi nomavatakovagetanaka shiriagarini.

32 “Maika, napigematsaegine, nonkantakeri Tasorintsi irisentasanoigaempi. Kemat-satasanoigero Iriniane kamantaigakairira ikavintsaavageigakaira irirori, irorotari ishintsitagaigakempirira. Impogini irapatoitaigakempa anta itimira irirori, pintentaiganakemparira maganiro yogav-isaakoigakerira imagisantairora ikañovageigara. 33 Narori teratyo nonkogumate impunaitakenara nokenkitsavagetira impaitakenara koriki ontirika kamisa. 34 Tsikyatatari nantashivageta naro nagagetira nokogakogetarira, aikiro nopaigirira mutakoiganarira. Viroegi pineasanoigakenatari. 35 Onti nokañotakero maika kameti pogiatakoigakenaniri pinkav-intsaavageigerira kogakovageigankicharira. Pinkenkiaigaerora ikantanakerira Atinkami Jeso ikanti: ‘Pairo avisake okametitasanotakera pinkavintsaantavageigakera avisakero vintiegira inkavintsaavageitake.’ ”

36 Iroro yagatanakera ikantaigakerira itigeroanaka iniakerira Tasorintsi itentaigakari

maganiro. ³⁷ Impo iragaiganaka maganiro yavinaigavairi yasaraanaigavaarira. ³⁸ Ikenkisureavageiganaka ineaigakera ikantaiganairira gara ineimaigairi. Impo yamampiaiganakeri yogaigakitirira omaraneku pitotsi ikamaguigavairira yomatetanaara.

21

Iatanakera Pavoro Jerosarenku

¹ Iroro noniaiganairira napigematsaegine nomateiganaa pitotsiku namaatakoiganaira, patiro nogaiganakero Koshiku. Ario nomagaigapaake kara. Impo okutagitetanaira noaiganai ariokya nomagaiganai Irorashiku. Antari okutagitetanaira aikiro noaiganai ariokya nomagaiganai Pataraku. ² Ario noneaigapaakero omarane pitotsi atankitsinerira Penishiaku ovashi nomateiganaka. ³ Impo namaatakoiganake noaiganakera Suriaku. Noneventakoiganakaro Tsipere, onti onantaka oatakara nampateku. Impo nagatakoigapanuti Tiroku iroguitaiganakerora arakintsipage. ⁴ Ario kara noneaigapaakeri kematsaigatsirira, iriroegi yagaigavakena ovashi nomagimoiganakeri patiro tominko. Antari nonaigakera kara yogari Isure Tasorintsi iniasurentaigakeri iriroegi ikantantaigavetakaririra Pavoro: “Garakari piati Jerosarenku.” ⁵ Kantankicha irirori tera inkematsaigeri. Impogini noniaiganairi noaiganaira. Maganiro iriroegi ontiri itsinanetsiegite intiegiri itomiegi yamampiaiganakena otsapiaku agatakera pitotsi.

Notigeroaiganaka noniaigakerira Tasorintsi.
⁶ Impogini noniaiganairi nomateiganaara noaiganaira. Iriroege ipigaiganaa ivankoku.

⁷ Patiro nogavageigakero Toremairaku ario nagatakoigapaake kara, impo noaiganake noneaigakerira napigematsaegine, patiro nomagimoiganakeri. ⁸ Okutagitetanaira noaiganai Sesareaku nogenkeigapaaka ivankoku Jeripe kenkitsatirorira Niagantsi Kametiri. Irirori inti itovaire kavintsaavageigiririra kematsaigatsirira ikogakagunkanirira okyara impiriniventavageigakerira impaigakerira iseka kogakovageigankicharira timaigatsirira kara Jerosarenku. ⁹ Aiño 4 irishintoegi tekyakenkarira ineimaigero surari. Iroroegi ontiegi kamantakoigiririra Tasorintsi.

¹⁰ Antari nomaguntevageiganakera tovaiti kutagiteri ipokake kamantakotiririra Tasorintsi paitacharira Agavo. ¹¹ Irirori iponiaka Joreaku onti ipokashitake ineaigakitenara. Impo yaganakeri isuntoratsate Pavoro yogusotanaka igitiku ontiri irakoku ikanti:

—Ikanti Isure Tasorintsi: ‘Ario inkañotagaigakeri jorioegi Jerosarenkunirira irogusoigakerira shin-taririra yoka isuntoratsate impo iramaiganakeri inkisaigakerira terira iriroege jorioegi.’

¹² Iroro nokemaigavakera naroegi intiegiri timaigatsirira Sesareaku nokantanaigavetavakari Pavoro:

—Garakari piati.

¹³ Kantankicha irirori ikanti:

—¿Antari gara piragaiga?, onti pikenkisureak-agaaiganakena. Tera nompinkumateronika

irogusoitakenara. Irirorikara kogankitsine Atinkami Jeso nonkamaventakerira anta Jerosarenku garatyō nagamaimataro nogamane.

¹⁴ Nokantaigavetakari kantankicha tera inkematsaigena, napakuantaiganakanakaririra intagati nokantaigakeri:

—Irirompatyo Tasorintsi tatarikara ikogake.

¹⁵ Impogini novetsikaiganaka noaiganakera Jerosarenku. ¹⁶ Yogiatarantaiganakena

napigematsaegine timaigatsirira Sesareaku, impo yamaiganakena ivankoku Maso nomagimoigapaaikerira. Irirori onti iponiaka Tsipereku. Inti igantagarira ikematsati pairani.

Pavoro ikamosotakerira Santiago

¹⁷ Antari ineaigavaanara napigematsaegine nogonkeigaara Jerosarenku, ishinevageiganaa.

¹⁸ Okutagitetanaira itentaiganakena Pavoro noaigakitira nokamosoigutirira Santiago. Ario inaigake kara maganiro sentaigiririra kematsaigatsirira yapatoitaigakara. ¹⁹ Yogari Pavoro ikamantageigapaaikeri magatiro yagaveakagagetakerira Tasorintsi ikenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi. ²⁰ Iroro ikemaigavakera ikantaiganake:

—Pairo ikavintaanti Tasorintsi!

Impo ikantaigiri Pavoro:

—Kametitake, kantankicha aiñoegi itovaigavageti ashaninkaegi kematsaigakeririra Kirishito, onti ikogaigake ontsatagasanotanakenkanira itsirinkakotanakerira Moiseshi. ²¹ Iriroegi ikemakoigakempi pogotagageiganakerira jorioegi timaigatsirira parikoti konoigaririra

terira iriroegi jorioegi kameti ganigera itsatagaigairo itsirinkakotanakerira Moiseshi. Aikiro pikantaigakerira ganigera yogaratsai-gairo ichonkirimeshinate itomiegi, aikiro ganigera yogiatakoigairo ikantaigakerira yashikiiganakairira. ²² ¿Tyampa ankan-taigakempa? Maika inkemakoigavakempira irapatoventaigapaakempira inkisaigakempira. ²³ Irorotari maika nokogantaigakarira povetsikakera nonkantaigakempirira. Aiño aka 4 atovaireegi panikyarira intsatagaigakero ikantaigakeririra Tasorintsi karanki. ²⁴ Noneaigake kametitake pamaiganakerira ivankoku Tasorintsi pintentaigakemparirapisaankaigakempara pimpunaventaigakenerira tatarika inkogakoigakempa irisaankaigaempara kameti irogaragitotagantaigakempaniri. Pinkañotakerorika maika iroro ineantaigakempsaganapiro onti itsoeventaitakempi kogapage, aiñokyatari pitsatagiro itsirinkakotanakerira Moiseshi. ²⁵ Kantankicha yogari kematsaigankitsirira terira iriroegi jorioegi notsirinkaigakeneri karanki nokantaigiri gara yogumaigaari ivatsa ipaigavetunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage, gara yogumaigaaro iriraapage yogagetaganirira, gara yogumaigaari ikatikagetaganirira, aikiro gara iatashitumaigairo tsinane terira iroro irashi.

Yashitakotunkanira Pavoro

²⁶ Antari okutagitetenaira yogari Pavoro intentaiganakari garagitotagantaigankichanerira iaigake ivankoku Tasorintsi isaankaigakara.

Impo irirori ikiake tsompogi ikamantakerira saserorote tyatirikara kutagiteri ontsonkatan-tanaempa isaankantaigakarira kameti iripokaigakera paniropage garagitotagan-taigankichanerira iramaigakera piratsipage irovetisakagantaigakerineririra Tasorintsi.

²⁷ Impogini panikyara ontsonkatanaempa og 7 kutagiteri isaankantaigakarira, yogari jorioegi ponaiigankicharira Ashiaku ineaigakeri Pavoro ivankoku Tasorintsi ikantantaigakaririra mag-aniro inkisaiganakerira. Impo yagaiganakeri ²⁸ ikaemavaitaiganake ikantaigi:

—Notovaireegi, jatsi tainakario mutako-vageigenanityo! Yogari yoga Pavoro onti ipiriniventavageti yanuiventavagetirora yogotagaigakerira maganiro kantankicha onti ikantaigakeri inkisaigakaera aroegi iseraereegi, aikiro ikantaigakeri ganigera itsatagaigairo itsirinkakotanakerira Moiseshi, ontiri aikiro ikan-taigakeri kametitake osamatsanatakenkanira ivanko Tasorintsi. Aikiro yamaigakeri terira iriroegi jorioegi yogiagaigakerira ivankoku Tasorintsi isamatsanaigakerora.

²⁹ Ikantantaigakarira maika ontitari ineaigakerira inkaara itentavagetakarira Toropimo pon-ankicharira Epesoku ineaigiri ariori itentanakari irirori ivankoku Tasorintsi.

³⁰ Ovashi ikisaiganaka maganiro ishigaigapaaka yagaiganakerira Pavoro inoshikaiganakerira soororo yamaiganakerira sotsi. Ikatimaigakero yashiigakerora shitakomentontsi togn. ³¹ Impo ipasapasaigakeri irogamagaigakerimera, kantankicha irorotyo

ikamantunkanira itinkami soraroegi
 ikisaigakara maganiro Jerosarenkunirira
 ikaemavaitaigakera, ³² irirori yapatoitaiga-
 matanakerityo isoraroegite intiegiri itovaire
 itinkamiegi ishigasanovageiganakatyo iaigakera
 inkamosoiguterira. Iroro ineaigavakerira iriroegi
 yapakuaignakeri Pavoro tenige impasaigaeri.
³³ Yogari itinkami soraroegi yaiñonitapaakari
 Pavoro yagapaakeri yogusotagantakeri piteti
 karenatsa. Impo ikantaigiri kisaigakeririra:

—¿Tyani yoga? ¿Tatoita pikisaviigakeri?

³⁴ Kantankicha iriroegi ariompatyo ikae-
 mavaitaiganakeri ikantatigagiseiganakerotari
 iriniane pashinikya kantatigaigavakero tera
 patiro inkantaige, nerotyo tera inkemasanoigeri
 itinkami soraroegi, yamakagantantakaririra
 Pavoro itimaigira soraro. ³⁵ Iroro ya-
 gaiganakerora yatagutapiniigira soraroegi,
 ikompiigamatannerityo yogaenokaiganakerira
 ganiri yagaigavakeri kisaigankicharira.
³⁶ Yopiaigapaakeritari ikaemaigapaakera:

—¡Kante inkamakera!

Iniaventakara Pavoro

³⁷ Impo yagaigapaakerora sotsimoroku inia-
 matanaketyo Pavoro ikantiri itinkami soraroegi:

—Nokogavetaka noniakempira.

Ikanti irirori:

—¿Matsi pogotiro viro iriniane guriegoegi?

³⁸ ¿Matsi teratyo viro yoga Ejipitokunirira
 pugatakaririra koveenkari maiganakeririra 4,000
 gantaigatsirira anta osarigagitetaaakera?

³⁹ Ikanti Pavoro:

—Naro nanti jorio onti nomechoti Tarisoku pairorira avisagetakero okemakogetaganirira Surishiakutirira. Atsi kante noniaigakerira patoitaigankicharira.

⁴⁰ Yogari itinkami soraroegi ikantiri:

—Nani.

Impo yaratinkanake Pavoro yatagutapiniigira soraroegi yogaenokanake irako inkemisantaigakeniri maganiro. Impo ineaigakerira ikemisan-taiganakera iniaiganakeri evereoku ikanti:

22

¹ “Notovaireegi, kemisantaigavakena noniaventakempara.”

² Ikemaigavakerira iniantanakarora evereo ikemisantasanoiganake. Impo ikanti Pavoro:

³ “Narori nanti jorio, onti nomechoti Tarisoku nankitsirira Surishiaku, kantankicha onti yogimonkaitana aka Jerosarenku. Inti gotagavagetana Gamariere magatiro yogotagantaigirira yashikiiganakairira. Omirinka nokematsatasanovagetiri Tasorintsi nokañoigimpira viroegi maika. ⁴ Karanki paipo nokisashivageigakari kematsaigiririra Jesokirishito. Namaiganakeri surariegi ontiri tsinaneegi irashitakoigakenkanira irogaigakenkanira. ⁵ Yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri atinkamipage yogotasanoigake arisano nokantasanotake maika, iriroegitari paigavakenaro sankevanti namaiganakenerira atovaireegi timaigatsirira Iramashikoku kameti nonkogaigakiterira

kematsaigatsirira namaigakerira Jerosarenku nonkisakagantaigakerira.

⁶ “Kantankicha iroro nagavagetanakerora ochoenitapaakara Iramashiko atake ikatinkatanai poreatsiri. Katsiketyo noneatigirotyo okantamatanake tsaarere oponiapaaka enoku opokagutapaakena naroku osaatsantsaganake. ⁷ Nashirianaka nogavayoteku nokemi ikantaitapaakena: ‘Saoro, Saoro, ¿antari gara pikisana?’ ⁸ Narori nokantutarityo: ‘¿Tyanimpatyora viro, Notinkami?’ Ikantana: ‘Naro nanti Jeso Nasarekunirira pikisashitakarira.’ ⁹ Yogari notentaiganakarira ineaigavakerora okantanakera tsaarere itsarogavageiganaketyo kara, kantankicha tera inkemaigeri niakenarira. ¹⁰ Narori nokanti: ‘Notinkami, ¿tatoita pikogake?’ Ikanti irirori: ‘Maika tinaanake piatakera Iramashikoku, ario inkantaitakempi kara magatiro tatarikara pimpiriniventavagetake.’ ¹¹ Antari noneakerora okantanakera tsaarere ovashi tera noneae, nerotyo onti ikatsaiganakena notentaigakarira yamaiganakenara Iramashikoku.

¹² “Ario itimi kara paniro paitacharira Ananiashi. Irirori ipinkatsatasanotiri Tasorintsi itsatagagetirora itsirinkakotanakerira Moiseshi. Imirinka jorioegi timaigatsirira kara Iramashikoku ikantaigake pairo ikametiti. ¹³ Impo ipokuti irirori ineakitanara. Antari yogonketapaakara ikantapaakena: ‘Napigematsatene Saoro, neanae.’ Ogatyo nokenake noneanai ovashi noneakeri. ¹⁴ Impo ikantakena: ‘Yogari Tasorintsisanorira ikematsaigirira

yashikiiganakairira ikogakagakempi pairani kameti pogotakeniri magatiro tatarikara oita ikogagetirira. Ikogakagekempi kameti pineakeriniri Pairorira Ikametiti, aikiro pinkemisantakerira iriniakempira. Irirori inti terira inkañovagetumatempa. ¹⁵ Viro pinkenkitsatakotakeri pogotagaigakerira maganiro matsigenkaegi pinkamantakoge-takerora magatiro pineagetakerira ontiri aikiro pikemagetakerira. ¹⁶ Maikari maika atsi kaviritanakenityo pogiviatagantakempara pinkantakerira Atinkami irisaankakerora pikañovagetara.’

¹⁷ “Impogini nopigaa Jerosarenku noatake ivankoku Tasorintsi noniavagetakerira. Impo nonei ontinirika okañotimotakena nogisanireku. ¹⁸ Ikoneatimatkena Notinkami ikantana: ‘Piatepage parikoti pintsatimatankera. Akari aka Jerosarenku pinkenkitsatakovetakenatyo garatyo ikematsaigimpi.’ ¹⁹ Narori nokanti: ‘Notinkami, iriroegi ineasanoigakenatari karanki noagetakera yapatoitantaigarira jorioegi namaiganakerira kematsaigimpirlira nashitakagantaigakerira nopasapasatagan-taigakerira. ²⁰ Kañotari karanki yogunkanira kenkitsatakotimpirlira Ishitivano ario nonake naro kara noshinevagetaka noneakera ipitankunkanira, nerotyo noneantaigainiririra imanchaki gaigakeririra.’ ²¹ Kantankicha irirori ikantana: ‘Piate, nontigankakempira samani pinkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi.’”

²² Antari ikyara kenkitsatanankitsi Pavoro

ikemisantaigavetakaniroro maganiro, kantankicha irorotyo ikemaigakerira ikañotakerora maika ikaemaigamatanakeketo:

—¡Kante inkamakera! ¡Tera nonkoge intimaera!

²³ Ariompatyo ikaemaiganakeri isapokaiganakarora imanchaki enokutirira youuokaiganakerora enoku vuo vuo, ontiri aikiro youuokavanekiiganakerora kipatsipane. ²⁴ Yogari itinkami soraroegi yogiagakagantakeri Pavoro tsompogi impasatagantakerira kameti iriniakeniri intsavetakera tatarikara ikisaviigakeri. ²⁵ Iroro yodusoiagavetakarira impasaigakerimera inianake Pavoro ikantiri inampina itinkami soraroegi aratinkankitsirira kara:

—¿Matsi pagaveake pimpasatagantakerira iromanoo ipugamentavintsatirira Sesa tekyara inko-gakotagantasanotenkani kameti ogotakenkaniri arisanorika yovetsikake terira onkametite on-tirika tera?

²⁶ Iroro ikemavakera iatake ikamantakitirira itinkami ikanti:

—Tsikyanira pipasatagantirikari, intiratyo iromanoo ipugamentavintsatirira Sesa.

²⁷ Ovashi iatake inakera irirori ikantiri:

—Atsi kantena. ¿Arisano viro vinti iromanoo?

Ikanti:

—Jeeje, arisanoniroro nanti iromanoo.

²⁸ Ikantiri:

—Narori onti nopunaventaka tovaini koriki nompegakempara iromanoo.

Ikantiri Pavoro:

—Narori nantityo iromanosanorira, kantakanatari nomechotakera.

²⁹ Ogatyo ikenaigake itsarogaiganake pasaigakerinerimera, ovashi yontainaiganakari. Ario ikañotaka itinkami soraroegi irirori itsaroganake ineakera yogusotagantakerira iromano.

Yamanunkanira Pavoro inkogakotagantakenkanira

³⁰ Impo okutagitetenaira ikogakera itinkami soraroegi irogotasanotakera tatarikara ikisavigakeri jorioegi itsaakotagantairi igarenatsate ikaemakagantaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri maganiro itinkampage jorioegi yapatoitaigakeri inkogakotagantaigakerira Pavoro, impo yamanakeri yogaratinkapaakeri inaigakera iriroegi.

23

¹ Yogari Pavoro yogaiganakeri kavako ikantai-giri:

—Notovaireegi, narori nokantakanı nokemat-satasanotirira Tasorintsi, nonegintetasanovage-takatyō kara kigonkero maika.

² Ario inake kara itinkamisanorira saseroroteegi paitacharira Ananiashi. Iroro ikemavakerira ikantaigiri naigankitsirira Pavoroku:

—Patosavaganteteri.

³ Kantankicha irirori ikantiri:

—Virompatyo impatosake Tasorintsi, virori ontitari pikametitamampegaka kogapage! Pine maika onti pipirinitashivetaka aka pimpampiatavakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi kameti pinkantakera ariorika novetsikake terira onkametite ontirika tera. Kantankicha maika teratyo ario pinkañotero

maika, ontityo pikogake povetsikakera okantaviantaganirira pimpatosavagantetagantakenara.

⁴ Yogari naigankitsirira kara ikantaigiri:

—¿Antari gara pikañotiri maika itinkamisanorira isaseroroteegine Tasorintsi?

⁵ Ikanti Pavoro:

—Notovaireegi, nogotakemera iriro itinkamisanorira saseroroteegi gamerorokari nokañotiri maika. Okantitari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi: ‘Gara pipugatsaigari pitinkamiegi.’*

⁶ Irirori ineaketari ikonogagarantaigaka intiegi saroseoegi, pashinikya intiegi pariseoegi nerotyo iniantaigakaririra imaraenkarikatyo kara ikan-taigiri:

—Notovaireegi, narori nanti pariseo, intitari tomintakena pariseo, kantankicha maika onti pikisaviigakena nokantakera iraniaiganaera kamaigankitsirira.

⁷ Iroro ikantakera maika ogatyo ikenaigake iniaiganake yakanatavakagaiganakara pariseoegi intiegiri saroseoegi ikisavaka-gaiganakara. ⁸ Ikantaigaketari saroseoegi gara yaniaiganai kamaigankitsirira. Ikantaigake aikiro mameri isaankariite Tasorintsi, aikiro mameri isure matsigenka. Yogari pariseoegi ikantatigaigaka, onti ikantaigake iraniaiganaera kamaigankitsirira, aikiro aiño isaankariite Tasorintsi, aikiro aityo isure matsigenka.

⁹ Ariompatyo ikaemavaitaiganakeri maganiro. Ikaviritagarantaigamatantanakatyo pariseoegi

* **23:5** Ek 22.28

gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira
 Moiseshi ikantaigi:

—Noneaigakeri tera tatoita irovetsikumate terira onkametite. Irirorakari niakeri pashini tatarika iita intirika isaankariite Tasorintsi.

¹⁰ Iriroegi ariompatyo ikisavakagaiganakari tyarika, nerotoyo ineantakarira itinkami soraroegi itsarogakaganakari Pavoro ikanti ontirorokari intinkaragaraigakeri ikaemakagantantaigakaririra isoraroegite iramaiganaerira tsompogi irashitakoigaerira.
¹¹ Antari okutagitetenaira impo ochapinitenaira aikiro yogari Atinkami ikoneatimotakeri Pavoro ineiri ikenapaake ikantiri: “Shinetanaempa, gara pitsarogi. Kañotari pikenkitsatakotakenara aka Jerosarenku, ario pinkañotagakero anta Iromaku.”

Isariavetunkanira Pavoro irogakenkanira

¹² Okutagitetenaira ikonogagarantaigaka jorioegi ikemavakagaigaka isariaiganakanakarira Pavoro irogaigakerimera ikantaigi: “Kante inkisashiigakenara Tasorintsi garika nograigiri Pavoro. Maika gara nosekatumaigaa, aikiro gara noviukumaigaa. Antari nograigakeririka ario pinkante nosekataigaempa.” ¹³ Ariorika inaigake 40 sariaigakaririra irogaigakerira.
¹⁴ Iatashitantaigakaririra itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikantaigakerira:

—Naroegi nokemavakagaigaka nokantaigakeria: ‘Kante inkisashiigakenara Tasorintsi garika nograigiri Pavoro. Garatyoo nosekataiga kigonkero nograigakerira.’ ¹⁵ Maika viroegi

piaigakera pamatavinaigakerira itinkami soraroegi pinkantaigakerira iramaiganakempirira Pavoro kameti pinkogakotagantasanoigakeriniri. Naroegi nontimashiigavakeri avotsiku nogaignavakerira.

¹⁶ Kantankicha impo iroro ikemakotavakerira iritineri Pavoro iatake inkamantakiterira. ¹⁷ Iroro ikemavakera irirori ikaemakeri inampina itinkami soraroegi ikantiri:

—Neri yoka notineri. Atsi tentanakeri pitinkamiku kameti inkamantagetakeriniri.

¹⁸ Iatake intentanakari ikantapaakeri:

—Yogari Pavoro shitakotankicharira ikantakena nontentakempirira yoka iritineri ikogake inkamantagetakempira.

¹⁹ Irirori ikatsatanakeri yamanakeri parikoti ikantiri:

—Atsi kamantena.

²⁰ Irirori ikanti:

—Nokemakoigakeri jorioegi ikogaigakera iramatavinaigakempsira inkantaigakempsira kamani pamaiganakenerira Pavoro itinkamipage inkogakotagantasanoigakerira. ²¹ Kantankicha gara pikematsaigiri, aiñoeitari inaigake ariorika 40 timashiigavakerineririra irogaigavakerira, ikan-taigaketari: ‘Kante inkisashiigakenara Tasorintsi garika nogaigniri Pavoro. Maika gara nosekatumraigaa, aikiro gara noviukumaigaa. Antari nogaignakeririka ario pinkante nosekataigaempsa.’ Maika aiño yogiakoigaka tyarika pinkante.

²² Iroro ikemavakera itigankairi ikantavairi:

—Maika gara tyani pikamanti.

²³ Impo ikaemaigakeri piteni inampina ikan-taigakeri:

—Kaemaigeri soraroegi pampatoitaigakerira. Agaigakera 200 nuitaiganankitsinerira. Impo agaigake aikiro 70 shigakoiganankichanerira kavayoku, impo aikiro 200 pagoiganankitsinerira igamashire. Impo onchapinitasotanakera pamaiganakerira Pavoro Sesareaku. ²⁴ Maika povetsikaigakenerira kavayo irishigakotant-nakemparira kameti pogonketagaigakempariniri itimira Perishi inampina Sesa.

²⁵ Ipaigavakeri sankevanti itsirinkakeneririra Perishi okanti:

²⁶ Naro Karaorio Irishia notsirinkakempi viro Perishi inampina Sesa pairorira pavishi pogovagetira: ¿Aiñovi kametikyarika pinake?

²⁷ Maika nokogake nonkamantakotakerira yoga Pavoro yamaiganakempirira soraroegi. Yogari jorioegi yagaigakeri ikisaigakerira ikogaigavetaka irogaigakerimera, kantankicha narori iroro nokemakotakerira inti iromano noatake notentaiganakari nosoraroegite nopugamentairira. ²⁸ Impogini nokogake naro nogotakerera tatarika oita ikisaviigakeri, irorotari namantavetanakaririra anta yapatoitaigakara itinkamipage. ²⁹ Impo iriroegi ikamantaigakena onti ikisaviigakeri ineraig- era tera intsatagero itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha narori noneakeri mameri tatampa irashitakovitakenkani ontirika irogakenkanira. Ontityo isari-aigavetakari kogapage. ³⁰ Nerotyo iroro nokemakotavakerira isariaigakarira jorioegi

irogaigakerimera notigankantakaririra
 viroku. Aikiro nokantaigakeri kisaigakeririra
 iriaigakera, tsikyata inkamantaigakitempi.

³¹ Impogini yogari soraroegi itsata-gasanoigakero ikantaigakeririra. Iroro onigankigitetanakera yagaigapanutiri Pavoro yamaiganakeri Antipatirishiku.
³² Impo okutagitetenaira yogari soraroegi nuitaigankitsirira ipigaiganaa Jerosarenku. Yogari shigakoigankicharira kavayoku iriro tentaiganakari Pavoro. ³³ Impogini yagonkeigapaakara Sesareaku ipaigapaakeri Perishi sankevanti impo ikantaigiri:

—Neri yoka.

³⁴ Yagatanakera iniavantakerora sankevanti ikantiri Pavoro:

—¿Tyara pitimi viro?

Ikanti:

—Onti notimi Surishiaku.

Nerotyo ikemakera onti itimi Surishiaku
³⁵ ikantiri:

—Impogini iripokaigakerika kisaigakempirira ario nonkemisantavakempi tyarika pinkante.

Ovashi ikantaigakeri soraroegi ira-maiganakerira itimavetara Erorishi inkam-agutasanoigakerira ganiri ishiganaa.

24

Iniaventanakara Pavoro

¹ Impogini avisanakera 5 kutagiteri yagonke-tapaaka Ananiashi. Itentaigakari itinkamiegi jorioegi intiri pashini matsigenka niaventaigakerineririra. Irirori onti ipaita Teritoro. Onti

ipokashiigake inkantaigakerira Perishi tatoita ikisaviigakeri Pavoro. ² Yogari Perishi ikaemakagantakeri Pavoro impo yogonketapaakara ini-anake Teritoro ikantiri Perishi:

³ —Naroegi noshineventavageigakemptyo kara noneaigaketari pairo pavishi pinegintevageigakenara pitimakagaigakenara kameti, tera tyani veraavageigenane, paerotari pikavintsaavageigakena. ⁴ Maika gara noveraasanotimpi, intagati nokogake pinkemisantakenara maani nonkamantakempirira. ⁵ Yogari Pavoro inti pairorira yoveraantavageti, aikiro iatake yapagiteanakarora inianiaigakerira noshaninkaegi ovashi ikisavakagaiganaka yontainavakagaiganakara. Irirori intitari itinkami kematsaigiririra Jeso Nasarekunirira. ⁶ Iatake ivankoku Tasorintsi ikogavetaka isamatsanatakeromera, irorotari nagan-taigakaririra. Impo nokogaigavetaka nonkisak-agantaigakerimera nompampiaigavakeromera itsirinkakotanakerira Moiseshi, ⁷ kantankicha ipokake Irishia itinkami soraroegi yagapitsaigakenari. ⁸ Ikantaigakena tyanirika kisaigakeririra Pavoro iripokaigakera inkantaigakempsira tatoita ikisaviigakeri. Maikari maika virompatyo, pikogakerika pinkogakotagantakerira kogakotaganterityo kameti pogotakeniri tatoita nokisaviigakeri.

⁹ Imirinkatyo jorioegi tentaigakaririra ikan-taiganake:

—Arisanoniroro ikantasanotake.

¹⁰ Impo yogari Perishi itimeroakitashitakari Pavoro ikantiri:

—Nani nianake viro.

Impo inianake Pavoro ikanti:

—Noshinevagetaka pinkemisantakenara noniaventanakempara, noneakempitari pipegani pairani nojoesegite kigonkero maika. ¹¹ Maika nokogake nonkamantakempira maganiro yogoigake atake avisanake ¹² kutagiteri noatutira Jerosarenku noniitirira Tasorintsi. ¹² Tyarikara nonake ontirika ivankoku Tasorintsi ontirika pankotsiku yapatoitantaigarira noshaninkaegi ontirika apatogetara pankotsi tera tyara nonkantumaigeri naigankitsirira kara kameti onkenantakemparora nonkisavaka-gaigakempara ontirika inkisavakagaigakempara iriroegi. ¹³ Nerotyo tyampa iragaigakero irogikoneaigakerora inkantaigakera arioniroro ineaigakena novetsikakera ikantaigakerira maika. ¹⁴ Kantankicha maika nokogake nonkamantakempira arisano ikantasanoigake narori onti nokematsatakeri Jesokirishito, kantankicha iriroegi ikantaigake gametyo ikematsatagani teranika ario imponiempa Tasorintsku. Kantankicha tera paniro nonkematsateri irirori, nokematsatakerityo aikiro Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakenarira, aikiro notsatagagetakero magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi, aikiro nokantake onti arisanorira magatiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigat-sirira. ¹⁵ Ariotyo nokañoigakari iriroegi nokematsaigakerira Tasorintsi nokantaigira iraniaiganaera maganiro kamaigankitsirira. Iraniaiganae vetsikaigirorira kametiripage

intiegiri aikiro vetsikaigirorira terira onkametite.
¹⁶ Irorotari nokogantakarira nonkantakanira nonegintevagetakempa kameti ineakenaniri Tasorintsi intiegiri maganiro matsigenkaegi nanti negintevagetacharira.

¹⁷ “Narori ontì notimuntevagetakiti parikoti. Impogini avisanakera tovai shiriagarini nopiganaa Jerosarenku namaiganakenerira koriki noshaninkaegi kogakovageigankicharira ontiri aikiro nompakerira Tasorintsi nokashigakagakaririra. ¹⁸⁻¹⁹ Impogini nagatavagetakerja nosaankavagetaakara anta ivankoku Tasorintsi ipokaigake noshaninkaegi poniaigankicharira Ashiaku ineaigapaakena, kantankicha tera ompanivatumate irapatoventaigenara matsigenka, aikiro tera nonee nonkisavakagumaigempara. Iriroegimetyo pokaigankitsine maika inkantaigakempeira tatoita ikisaviigakena ineaigakenarika novetsikakera terira onkametite. ²⁰ Atsi kantaigerinityo maika yogaegi ineaigakenarika novetsikakera terira onkametite chapi nonakera yapatoitaigakara itinkamipage notovaireegi. ²¹ Impo irororakari ineaigakera nokaemanakera nokantanakera: ‘Ontì pikisaviigakena nokantakera irani-aiganaera kamageigankitsirira.’”

²² Yogari Perishi ikemakotasanoigakeritari kematsaigiririra Jesokirishito, nerotyo iroro ike-mavakerira Pavoro ikanti:

—Maikari intagatikya. Impogini iripokakerika Irishia iriro kamantasano takenane.

²³ Impo ikantanakeri inampina itinkami so-raroegi:

—Manakeri pashitakotakerira, kantankicha gara pikantaviigiri iripokapiniigaatera iamigoegite ineapiniigaaterira iramaigaenerira tatarika oita ikogakogetaka.

²⁴ Impogini avisanakera tovaiti kutagiteri ipokai Perishi itentakaro itsinanetsite. Irorori onti joria paitacharira Iroroshira. Impo ikaemak-agantakeri Pavoro inkemisantaigakerira inka-mantakotakerira Jesokirishito. ²⁵ Kantankicha iroro ikemavakerira itsarogamatana ketyo kara, ikantakeritari inegintevagetakempara ishindsightasherora magatiro terira onkametite, aikiro ikamantakeri impogini agakempa kutagiteri inkisashitantaigakemparirira Tasorintsi kañovageigankicharira, ovashi ikantakeri:

—Maika intagatikya pikamantana. Piatae, antari garira tatoita noperiniventavageti ario nonkaemakagantaempi impo nonkemaempira pinkenkitsatakera.

²⁶ Intitari yogiakovetaka koriki impakerira kameti irapakuaeriniri, nerotyo ikaemak-agantapinitantaririra iriniaerira. ²⁷ Ario ikañotakero maika ovashi avisavagetanake piteti shiriagarini. Impogini irirokyu pugairi Poroshio Peshito. Yogari Perishi ontitari ikogakera irogishineaigakerira jorioegi nerotyo tera irapakuaeri.

25

Inia ventaa Pavoro

¹ Impo ipokapaake Peshito Sesareaku. Antari omavatanakara kutagiteri iatanake

Jerosarenku. ² Iroro yogonketapaakara ipokashiigakeri itinkamisanorira saseroroteegi intentaigakari pashini itinkamipage jorioegi ikantaigapaakerira tatoita ikisaviigakeri Pavoro.

³ Impo ikantaigakeri:

—Nokogaigake pagakagantakerira Pavoro iramakenkanira aka.

Ontitari ikantashiigake kameti intimashiigavakeriniri avotsiku irogaigavakerira.

⁴ Kantankicha Peshito ikanti:

—Yogari Pavoro aiñotari yashitakotunkani Sesareaku. Narori nompiganaetari shintsi. ⁵ Maika kantaigerityo pitovaireegi tinkamiigatsirira irogiaiganakenara kameti inkamantakoigakeriniri tatarika yovetsikake. Arisanorika yovetsikake terira onkametite inkamantakoigakerityo.

⁶ Impo yogari Peshito inakiti ariorika patiro tominko, impo ipiganaa Sesareaku. Iroro okutagitetenaira iatake ipirinitakera ikanomaantapinitira ovashi ikaemakagantakeri Pavoro. ⁷ Iroro ikiapaakera yaiñoniigapaaka jorioegi poniaigankicharira Jerosarenku itsoeventaigakarira posante. ⁸ Kantankicha irirori iniaventanakatyö ikanti:

—Tera tatoita novetsikumate, aikiro tera nonkantatigumatero itsirinkakotanakerira Moiseshi. Tera novetsikumate terira onkametite ivankoku Tasorintsi, aikiro tera nosamatsanatumateri koveenkari Sesa.

⁹ Kantankicha yogari Peshito ikogaketari irogishineigakerira jorioegi ikantiri Pavoro:

—¿Pikogake piataera Jerosarenku kameti nonko-gakotagantasanotakempiniri?

¹⁰ Ikanti Pavoro:

—Oga ariometyo pinkogakotagantasanotakena aka, ariotari ikantakeri koveenkari Sesa onko-gakotagantantankenkanira aka. Pogotasanotake-tari viro tera tyara nonkantumaigeri jorioegi kameti inkisaigakenaniri. ¹¹ Antari virorikara neakena novetsikakera terira onkametite kantetyo irogaitakenara, nonkemisantakotanakem-patyo garatyo tyara nokantumati. Kantankicha antari terika arisano one ikantaigakenarira gara tyani gaveatsi impimantakenara irogaitakenara. Ariompatyo noatakeri Sesaku, irirori kogakota-gantasanotakenane.

¹² Yogari Peshito ikogakotagantaigakeri intentashiigarira ikanomaantira ineakera tyarika inkantaige iriroegi. Impo ikantiri Pavoro:

—Iroroventira pikogavintsatakera inkogakota-gantakempira Sesa ariotyo piatake iriroku.

Yamanunkanira Pavoro Aguripaku

¹³ Impogini yogari koveenkari Aguripa iatake Sesareaku intentanakaro Verenise ineakiterira Peshito. ¹⁴ Antari inaigakera anta yogari Peshito ikamantakeri ikantiri:

—Aiño aka paniro jorio yashitakotagan-tanakerira Perishi. ¹⁵ Antari noatutira Jerosarenku yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ipokaigake naroku ikamantaigakenara tatoita ikisaviigakeri ikogaigavetaka nogakagantakerimera.

¹⁶ Kantankicha narori nokantaigakeri yogari iromanoegi tera irogantavageigenika kogapage,

onti ikaemakagantaigiri kisantaigankitsirira intiri ikisashiigakarira iriniaventaiganakempara inkemaigakerira maganiro. ¹⁷ Nerotyo iroro ipokaigakera iriroegi aka tera nogisamanitero, irorotyo okutagitetenakera nogenanekyatyō noatake nōpirinitakera nokanomaantapinitira nagakagantakerira Pavoro. ¹⁸ Okyara nonei ariori inkantaigakena yovetsikake ikantavitantirira Sesu, kantankicha tera ario inkañoigero maika. ¹⁹ Intagati ikantaigakena tera intsatagero ikogagetirira itasorintsiegite, aikiro iniakoigakeri paniro kamankitsirira ikantaganirira Jeso, kantankicha yogari Pavoro irirokya kantatsi atake yanianai. ²⁰ Narori tyampatyo nonkante ovashi nokemisantaenkatanake, impo nokantiri Pavoro ikogakerikara iriataera Jerosarenku inkogakotagantakenkanira. ²¹ Kantankicha irirori tera inkoge, onti ikogake iriatakeru Sesaku iriro kogakotagantakerine, ovashi nokantantakarira gara yapakuagani kantakan irinakera kara kigonkero namakagantakerira anta iriroku.

²² Yogari Aguripa ikantiri:

—Nokogake nonkemakerira naro.

Irirori ikanti:

—Nani, kamani pinkemakeri.

²³ Impo iroro okutagitetenaira iatake Aguripa inkemakerira Pavoro itentanakaro Verenise intiegiri itinkamiegi soraroegi intiegiri aikiro itinkamiegi Sesareakunirira yovetsaenkaiganakatyō kara negintetakovageigakatyō. Iroro ikiaigapaakera okanomaantapinitaganira

yogari Peshito yagakagantakeri Pavoro ²⁴ ikantiri Aguripa:

—Koveenkari Aguripa, vintiegiri maganiro, neri yoga Pavoro ikisaigakerira maganiro jorioegi Jerosarenkunirira intiegiri timaigatsirira aka. Omirinka ikantaiganakena nogakagantakerira. ²⁵ Narori noneake tera irovetsikumate tatampa irogavitakenkani, kantankicha irerotari kogankitsi iriatakerera Sesaku, irirori kogakotagantagetakerine, irorotari namakagantantakemparirira anta. ²⁶⁻²⁷ Kantankicha tyampa nonkante nontsirinkakenerira Sesa nonkamantakerira tatoita ikisavitunkani, mameritari. Antari namakagantavetempari kogapage tyarikarorokari inkante irirori. Irorotari maika nokaemakagantantakaririra kameti pinkogakotagantasanotakeriniri viro ovashi nogotantakemparora tyara nonkanteri nontsirinkakenerira.

26

Pavoro iniakerira koveenkari Aguripa

¹ Impogini inianake Aguripa ikantiri Pavoro:

—Nani, niaventanakempa.

Yogari Pavoro yogaenokanakero irako inianake ikantiri:

² —Koveenkari Aguripa, nogotake pikemakoigakeri yogaegi noshaninkaegi ikisaigakenara ikantaigakenara posantepage. Maikari maika noshinevagetaka noniakempira noniaventakempara. ³ Viro pogotasanotitari tyara nokantaiga naroegi jorioegi, aikiro

pogoti tatoita nokisavitantaigi tera nonkemavakagaigempa. Irorotari nokogantakarira pinkemisantasanotakenara.

⁴ “Naro notimimoigakeri noshaninkaegi pairani notyomiakyana kigonkero maika. Ineasanoigakena notimakera Tarisoku ontiri aikiro Jerosarenku, irorotari yogotantasanoigakarira tyara nokanta. ⁵ Nerotyo maika inintaigakerika inkamantaiga kempira inkamantaiga kemptyo. Naro notsititanakero nakyaenkara gaenokanan-kicha nogiatakasanoiganakerira pariseoegi. Iriroegi pairo yavisaigake itsatagasanoigirora itsirinkakotanakerira Moiseshi. ⁶ Pairani Tasorintsi ikamantaiga kakeri yashikiiganakenarira iroganiaigaerira kamageigankitsirira. Ario nokañotaka naro nogotake nonkamavetakemba iroganiaena, irorotari ikisantaigakenarira maika notovaireegi. ⁷ Arisanoniroro ikantake Tasorintsi iroganiaigaerira kamageigankitsirira, irorotari yogiaigake maganiro iseraereegi, nerotyo ikantakan ipiriniventai gakerira intsatagaiga kerora ikogagetirira Tasorintsi kameti iroganiaigaerini impogini. Irorotari ikisaviigakena maika ineraigakenara nokañoi gakerira iriroegi nokantakera nanianaera naro aikiro. ⁸ ¿Matsi tera ario pinkantaige viroegi iroganiaigaerira Tasorintsi kamageigankitsirira?

⁹ “Pairani naro noneavetaka kametimatake nonkisashivageigakemparira nantsipereak-agavageigakemparira kematsaigiririra Jeso Nasarekunirira. ¹⁰ Ariotari nokañoi gakeriri Jerosarenkunirira nokisashivageigakarira nokogakera nashitakoigakerira. Nerotyo

nokantantaigakaririra itinkamiegi saseroroteegi impaigakenara sankevanti iroroniri naven-takempa, impo nashitakotagantaigakeri tovaini. Antari yogaigunkanira noshinevagetakatyo kara. ¹¹ Ario nokañoigavetakari maika nokisakisaigakerira kameti nampakuaka-gaigakeriniri ganigera ikematsaigairi Jeso. Tyarika, nokisashivageigakarityo kara, nerotyo noatashigeigamatirityo parikotipagekunirira nokiashiiganakerira pankotsipageku yapatoitantaigarira namaiganakerira natsipereakagavageigakarira.

¹² “Impogini namanakero sankevanti ipaigavakenarira itinkamiegi saseroroteegi noatakemera Iramashikoku nagaigutemera pashini. ¹³ Kantankicha iroro ikatinkatanakera poreatsiri nokenavetanakara avotsiku, noneatigirotyo okantanake tsaarere ontenenkotanakena naro intiegiri maganiro notentaigakarira. Omameatantavagetiratyo kara, avisagetakerotyo yomameatantira poreatsiri. ¹⁴ Maganiro nashiriaiganaka nogavay-oegiteku. Nokemi ikantaitapaakena nonianeku: ‘Saoro, Saoro, ¿tantari gara pikisana? Vikiiro tsipereakagaacha.’ ¹⁵ Narori nokantutarityo: ‘¿Tyanimpatyora viro, Notinkami?’ Ikantana: ‘Naro nanti Jeso pikisashitakarira. ¹⁶ Maika tinaanake aratinkanake, onti nokoneatimotakempi nonkantakempi nokogake nontigankakempi pinkenkitsatakenara pinkamantakotakerora magatiro pineagetakerira maika ontiri aikiro magatiro nokotagagetanakempirira impogini. ¹⁷ Nontigankakempi pinkamantaigakerira

jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi. Nompugamentakempi ganiri yagaveaigi irogamagaigakempi. ¹⁸ Nontigankakempi iriroegiku pogotagaigaikerira kameti irapakuaignakeroniri isuregisevageigarira posantepage ganigera ikematsaigairi Satanashi irirokyo inkematsaiganake Tasorintsi. Inkematsatasanoigakenara naro kameti nogavisaakoigakeriniri intentaigakemparira maganiro nokavintsajaigaikerira nogavisaakoigakerira nomagisantairora ikañovageigara.'

¹⁹ "Irorotari maika, koveenkari Aguripa, nokogake nonkantakempi notsatagakero magatiro ikantakenarira Jeso ikoneatimotakenara anta avotsiku. ²⁰ Iketyo nokenkitsatimoigake timaigatsirira Iramashikoku. Impogini nomaiganakeri timaigatsirira Jerosarenku intiegiri maganiro timageigatsirira Joreaku. Nokenkitsatimoigakeri aikiro terira iriroegi jorioegi nokantaigaikerira inkantatigaiganakempara irapakuaignakerora ikañovageigara irirokyaniri inkematsatasanoiganake Tasorintsi. ²¹ Irorotari yagaviigakena noshaninkaegi ivankoku Tasorintsi ikogaigavetakara irogaigakenamera. ²² Kantankicha imutakenatari Tasorintsi ishintsitaganerara ariompatyo nokenkitsatanakerori Niagantsi Kametiri nogotagaiganakerira maganiro matsigenkaegi tyarika ikantaigaka aikiro tyarika inaigake, ontitari nogotagaigaikeri ikantaigakerira kamantantaigatsirira intiri aikiro Moiseshi. Tera nagashitemparo kogapage. ²³ Iriroegi ikantaigaketari yogari Ikogakagakerira

Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi iratsipereavagetakera impogini inkamavetakempa iranianae. Iketyo ivatanaatsine iranianaea kameti irogoigakeniri maganiro itovaireegi intiegiri pashinirira inaigake onti ipokashitake irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira imagisantaerora ikañovageigara.”

²⁴ Iroro ikemavakerira Peshito ikañotanakerora maika iniaventanakara ikaemamatananaketyo:

—¡Pavoro, ario pipigatanake! Ontirorokari pipiriniventavagetakerora pisankevantite ovashi opigataganakempi.

²⁵ Ikanti Pavoro:

—Teratyo nompigate. Magatiro nokantanakempirira onti arisanorira, tera ario namatagempa. ²⁶ Yogariyoga koveenkari Aguripa irirori pinkante yogotasanotiro magatiro, irorotari noshinevagetantakarira ikemakerora magatiro nokantaigakemprira. Yogoti onti arisanorira, ogarika omanakogetakenkani nokenkitsatakogetakerira maika. ²⁷ Virori koveenkari Aguripa, ¿tyara pikanti viro? Ogari itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira pairani ¿iroro arisanorira ontirika tera? Narori nogotake pineakero onti arisano.

²⁸ Ikanti Aguripa:

—Maika panikyatyo pinkematsatagakena naro aikiro nonkematsatakerira Jesokirishito.

²⁹ Ikanti Pavoro:

—Ariorka maika ontirika impogini naro nokogavetaka pinkematsatakerira, kantankicha gara paniro viro pikematsati, inkematsaigaketyo

aikiro maganiro kemisantaigakenarira maika inkañoigakenara naro, kantankicha gara yogusotagani karenatsaku.

³⁰ Iroro ikantakera maika ikaviritanaa koveenkari Aguripa intiri Peshito itentaigañaarora Verenise. ³¹ Ario ikañoiganaa maganiro intentaigakarira iaigake parikoti iniakoigakerira Pavoro ikantaigakera:

—Noneakeri naro tera tatoita irovetsikumate kameti irogakenkanira aikiro gamerakari yashitakotagani.

³² Impogini inianake Aguripa ikantiri Peshito:

—Game tsikyata ikogi irirori inkogakotagantakerira koveenkari Sesa irapakuaenkanimetyo.

27

Yamanunkanira Pavoro Iromaku

¹ Antari ikantaigakera noaigakera Itariaku inti ikantaigake itinkamiegi soraroegi ikantaganirira “Irashi Koveenkari” iramanakerira Pavoro intentagantaiganakemparira pashinipage shitakoigankicharira. Yogari itinkamiegi soraroegi onti ipaita Jorio. ² Impo nomateiganaka omaraneku pitotsi panikyarira oatanake Ashiaku oponiakara Areramitioku. Ario notentaigakari Arishitariko irirori. Inti timatsirira Tesaronikaku Maseroniaku. ³ Impo okutagitetanaira nagatakoigapaake Suronku. Yogari Jorio itsarogakagakaritari Pavoro ikantakeri iriatakera ineaigakerira iamigoegite impageigakerira tatarika ikogakogetaka.

⁴ Impogini noaignairia okakoiganakena tampia nokenaguiganakero nigankivogea Tspere

oatakara nampateku. ⁵ Nokenaguiganakero Surishia ontiri Pampiria nogonkeigapaaka Miraku nankitsirira Irishiaku. ⁶ Ario kara ineapaake itinkami soraroegi pitotsi poniankicharira Arijantiriaku atankitsinerira Itariaku. Iroro yomatetantaiganakena nomaiganairora aikiro noaiganaira.

⁷ Tsikyanisano namatsinkaatakovageiganake namaatakoiganakera nomaguntevageiganake tovaiti kutagiteri. Nopomirintsiigavetanakaro nogonkeigakempamer Jeniroku, kantankicha iroro nogonkeigavetapaakara okatinkatanakera Jeniro ogipigakoigavakena tampia ariokya nomonteakoiganake nigankivogeaku paitacharira Kereta, onti nokenaiganake ochoenitira Saromon. ⁸ Impo nopomirintsiiganaaro aikiro namaatakoiganaira nonkuaignakanakarora Kereta kigonkero nogonkevageigapaaka nagatakoigapaakera agatakotapinitaganira paitacharira Kametiri Agatagetira ochoenitakotira Irasea.

⁹ Ataketari notovaigakovageiganake kutagiteri nopeniaigakara Sesareaku niganki onkanigitetanai, nerotyo pairo ogagavagetanaa okoveenkavagetanaira namaatakoiganaera, irorotari ikantantaigakaririra Pavoro:

¹⁰ —Narori noneakero aiganakerika maika onti antsipereavageiganake. Gara patiro aokajaigi pitotsi ontiri arakintsipage, ariorika aokajaigakempa aroegi aikiro.

¹¹ Kantankicha yogari itinkami soraroegi tera inkematsateri, inti ikematsaigake tsitianakerorira pitotsi intiri aikiro shintarorira.

¹² Antari agatapinitira pitotsi tera onkametitenika inkangiteku, nerotyo ikogantaigakarira maganiro irimaiganaerora aikiro ineaigakera iragaveaigakerikara irogonkeigakempara antakona anta iragatakoigakera Penishiku irinaigakemera anta kigonkero osariganaera. Antari Penishiku ariotari agatagetiri pitotsi oatara ishonkara poreatsiri. Ario okañotaka aikiro katonko ontiri kamatikya okametitake agatakera.

Otampiavagetanakera tampia

¹³ Impogini ineaigavakerora choeni otampiaenkatanake ineaigiri kametitakeri iriaiganakera ompote amakoiganakerira ipintsigakara, ovashi iaiganake ikenaiganakera otsapiaku. ¹⁴ Kantankicha choeni osamanitanake otampiamatanaketyo omarane tampia paitacharira Eoroakiro, okantavagetanaketyo jiriririri ¹⁵ okakovageigakena parikoti. Naroegi nokemisantakovageiganaka tyampa nonkantaigavakero. ¹⁶ Impogini nokenakoiganake intatonikya pashini nigankivogea paitacharira Karaora ario pinkante tesakona ontampiatae. Nopomirintsiigakaro otyomiatiirira pitotsi nopantsaatakoigakerira nomateigakerora. ¹⁷ Impo nomateigakerora irorori irorokya yantsuvoaigake nokenantaigakarira ikusotasanoigakerora. Impo iriroegi ipinkaigakerora iragavakoigakempara impanekiku paitacharira Surete itsaageigakero kamisamago yogujiigakerora kameti tsikyataniri amakoiganakena tampia. ¹⁸ Kantankicha okutagitevetanaka pairotyo ogagavagetaka otampiavagetakera

ovashi yovuokaatagarantaigake arakintsi-page yamaigavetanakarira.¹⁹ Impogini omavatanakara kutagiteri novuokajaigakero omagantaganirira, mesapage, magatiro.²⁰ Ogatyo otovaigavagetanake kutagiteri apavatsaasevagetanaka tera inkoneatumatae poreatsiri intiri impokiropage. Ariompatyo ogagavagetanakari otampiavagetanakera noneaigiri ariori nokajaigakempa.

²¹ Impogini avisanakera tovai kutagiteri tera nosekatumaigaempa, yaratinkanake Pavoro ikanti:

—Viroegitakaniroro, pinkematsaigakename okyara nokantaigavetakempira ariome antimaiganakeme Keretaku gamerakari atspereavageigi maika, aikiro gamerakari opegageta magatiro pamageigavetakarira.²² Maikari maika gara pitsarogaigi. Onsitigavtanakempatyo pitotsi, kantankicha viroegi gara pokajaigumata.²³ Naro nokematsatasanotiritari Tasorintsi shintasanotaranira. Inkaara nokisanivagetake nonei ikoneatimotakena isaankariite ikantapaakena:²⁴ ‘Pavoro, gara pitsarogi, piatimatakeritari pineakerira koveenkari Sesa. Gara iokaatumata paniro pitentaigakarira pitotsiku, itsarogakagakempitari Tasorintsi.’²⁵ Nonkantantaigakempira gara pitsarogaigi shineiganakempa. Naro nogotake intsatagakero Tasorintsi magatiro ikantakenarira isaankariite,²⁶ kantankicha onti aokaigakempa nigankivogeaku.

²⁷ Impogini avisanakera piteti tominko nonavageigi omaraaniku nia paitacharira Ariria,

ogari tampia akyatyo amakoigana, akyatyo amakoigana. Impogini onigankigitetanakera yogari marineroegi tsitiiganakerorira yogoigavake ochoenitapaakera kipatsi. ²⁸ Yogoigavetakaro otsompogiatakera onti onake 36 metero. Impo choeni osamanitanake imaigavetaaro aikiro onti onake 27 metero. ²⁹ Itsarogaigamatatanaketyo ineaigiri ariori irontsinakakoigakempa mapuku, yoguitantaigakarira otsitiku pitepage asuro kusoatagirorira pitotsi kameti onkusoata-gakeroniri. Yovankinavageigakatyō kara ovashi ipirinitaigake yogiaigakerora onkutagitetanaera. ³⁰ Impo yogari marineroegi ikogaigavetakara irishigaiganakemera iokaiganakenamera itamampegaigamatatanakarotyo iriaigakera iroguchiigakerora asuro kusoatagirorira otsovaku, kantankicha ontityo yogujiigavetanaka otyomi-atirira pitotsi irishigantaiganakemparomera. ³¹ Kantankicha inianake Pavoro ikantaigiri itinkami soraroegi intiegiri isoraroegite:

—Iokaiganakempirika onti pokajaigakempa vi-roegi.

³² Iroro ikemaigavakera yovatuakoigakero otyomiatiirira pitotsi oga okenake akyā ashiriaatanaka amaatanakera. ³³ Impo iroro okutaenkatatanaira yogari Pavoro ikantaigakeri maganiro isekataigakempara ikantaigiri:

—Oga apitevagetanaka tominko tera pima-gaigae, aikiro tera pisekataigaempa. ³⁴ Maika nonkantantaigakempirira pisekataigaempara kameti pishintsiiganaeniri, gatanika tata gaigimpi.

³⁵ Iroro yagatanakera ikantakera inoshikanake pan inianakeri Tasorintsi ikotagakero isekatakara. ³⁶ Iroro ineakoigakerira itovaireegi ishineiganaa imaiganaka iriroegi aikiro isekataiganaka. ³⁷ Napatoitaigakara maganiro nonaigake 276. ³⁸ Impo yagataiganakera isekatasanoigakara yovuokajaigakero turigoki kameti aravonkaatasanakeniri pitotsi.

Otsitiganakera pitotsi

³⁹ Iroro okutagitetasanovetanakara tera irogoige tyarika inaigake, onti ineeventakoigakaro ochanchaatira, ario otimake impaneki, ikogantaigakarira impankinanaigakemparora ineaigakera iragaveaigakerika iragatakoigakera. ⁴⁰ Yovatuakoigakero kusoatagirorira pitotsi iokajaiganakerora. Impo itsaakoigakero komarontsi takiatavakerorira. Impo yogaenokakotairo kamisamago otsovaku kameti amakoiganakenaniri tampie impanekiku. ⁴¹ Kantankicha amakoigavetanakena, onti okakoigakena parikoti oshintsiatira nia agavasanotantapaakaro impaneki otsova. Ogari otsiti otintsiraanakero ovore.

⁴² Yogari soraroegi ikogaigavetaka irogaigakerimera shitakoigankicharira ganiri yamajaiganake irishigaiganakera. ⁴³ Kantankicha yogari itinkami soraroegi tera inkoge intentagantakenkanira Pavoro, ikantantaigakaririra:

—Arione inkañoigake. Tyanirika goigatsirira yamajaigira iketyo ivaiganankitsine iramaataiganakera iragataigaera otsapiaku.

⁴⁴ Yogari terira irogoige iramajaigera irairikaiganake inchakotapage ontirika tatarika oita kameti iragataigaeniri.

Ario nokañotagaiganakaro maika nongankeigakara maganiro otsapiaku.

28

Itimuntevagetanakera Pavoro Maretaku

¹ Iroro nagataigaira maganiro nogoigake oga nigankivogea onti opaita Maretak. ² Yogari timaigatsirira kara kametikya yagaigavakena ikavintsajaigakena itagashiigakenara tsitsi nontaenkaigakera, okatsinkagitetaketari oparigakera inkani. Ikaemaigakena maganiro nontaenkaigapaakera. ³ Yogari Pavoro yapatovagetake tsitsi. Iroro itagavetakarora yagutarityo maranke irakoku ishiganakara ogishiganakerira tsitsi. ⁴ Yogari timaigatsirira kara ineavigavakerira itsatakara irakoku ikantavakagaiganaka: “Irirorokari gantatsirira, nerotyo yagatavetaatyō iokaavetakara maika irirokyā gakeri maranke. Ariorakari ikisashitunkani.”

⁵ Yogari Pavoro inoshikiri ipotetiri tsitsipokiku, kantankicha tera intavateri. ⁶ Iriroegiri ineaigni ariori irinonanake oga inkenake intuanake inkananakera, kantankicha yogiaigavetaka kogapage tera iragaveeri. Ariokya ikantaigake: “Intiro-rokari tasorintsi.”

⁷ Ario itimi itinkamiegi paitacharira Povurio. Irirori yagaigavakena nomagimoiganakerira mavā kutagiteri. ⁸ Yogari iriri aiño inoriaka imantsigatakera ikovaavagetañakera

ishiavagetanakara. Impo iatake Pavoro ikamosotakerira. Iniaventapaakeri ipatikaitapaakeri igitoku ogatyo ikenake yoveganaa.
⁹ Iroro ikemakoigavakerira ipokashiiga-
paakeri maganiro mantsigaigankitsirira
irovegaigaerira, impo irirori yovegaigairi.
¹⁰⁻¹¹ Ario notimaiganake mavani kashiri.
Iriroegi ikavintsaavageigakenatyō kara,
impogini novetsikavageiganaka noaiganaera
ipaigavakena magatiro nokogakogeigakarira.
Nomateiganaa pitotsiku poniankicharira
Arijantiriaku opaita Tasorintsi Piteanintacharira.
Yogari shintarorira itimuntevagetanake kara
nigankivogeaku nonantaigakarira naroegi
yogiakerora osariganaera.

Yogonketakara Pavoro Iromaku

¹² Impogini noaiganake nagatakoigapanuti Surakosaku mavati nomagaiganake. ¹³ Impo nomaiganairo aikiro nokenakoiganake otsapiaku nogonkevageigapaaka Irejioku. Okutagitetenaira otampiaenkatapaake amakovageiganakena nopintsaigakara. Namaatakoiganake piteti kutagiteri nogonkeigapaakara Poteoriku. ¹⁴ Ario kara noneaigapaake napigematsaegine. Iriroegi yagaigavakena nomagimoiganakeri patiro tominko impo noaiganake nogonkeigapaaka Iromaku. ¹⁵ Yogari napigematsaegine Iromakunirira ikemakoigavakenatari ikonogagarantaigaka ipokaigake itonkivoaigavakenara Pororeapioku. Pashini ontī ipokaigake yogiaigavakenara anta okantaganirira Mavati Taverenaku. Yogari Pavoro iroro ineaiagaakerira iniakeri Tasorintsi

ikantakerira ishineventakari ovashi ishintsitanai.
¹⁶ Antari nogonkeigapaakara Iromaku yogari itinkami soraroegi ikantakeri Pavoro kametitake intimakera irashirikon iinkamagutakerira paniro soraro.

¹⁷ Impo omavatanakara kutagiteri yogari Pavoro ikaemakagantaigakeri itinkamiegi jorioegi timaigatsirira kara ikantaigiri:

—Noshaninkaegi, tera tyara nonkantumaigeri atovaireegi, aikiro tera nogagumatero ikantaiganakerira yashikiiganakairira pairani, kantankicha iriroegi yagaigakena Jerosarenku impo ipimantaigakena yamaiganakenara iromanoegi. ¹⁸ Impo yagataigakera iriroegi ikogakotagantaigakenara ikogaigavetaka irapakuwaigaenameru, ineraigaketari tera tatoita novetsikumate tatampa irogaviitakena. ¹⁹ Kantankicha yogari atovaireegi tera inkogaige irapakuwaigaenara, irorotari nokantantakaririra Peshito nompokakera aka kameti inkogakotagantakenaniri Sesa. Kantankicha tera nonkisaigeri atovaireegi, intagati nokogake noniaventaempara. ²⁰ Irorotari nokaemashiigakempi maika kameti noneaigakempiniri noniaigakempira. Naro onti nokañoigakempira viroegi nogiakera aganakempara kutagiteri iraniantaiganaemparira kamageigankitsirira, irorotari pineantaigakenarira maika yogusoitakena karenatsaku.

²¹ Iriroegi ikantaigiri:

—Yogari timaigatsirira Joreaku tera impakagantumaigena sankevanti kamantakotakempinerira. Ario ikañoigaka ipokaigakera

atovaireegi poniaigankicharira kara tera tyara inkantumaige iriniashiigakempira. ²² Maika nokogaigake nonkemisantaigakempira tyarika pinkantero viro. Nokemakoigakeritari maganiro atovaireegi ikisaigakeri kematsaigiririra Jesokirishito ikantaigakera gametyo ikematsataganteranika ario imponiempa Tasorintsi.

²³ Impo iaiganaira ikamantaiganakeri tyati kutagiteri iripokantaigakempa inkemisan-tasanoigakerira. Impogini aganakara iripokantaigakemparira ipokaigake tovaini ikemisantaigakerira. Irirori itsititanakero ikenkitsatanakera okyara kutagitetamanankitsi ovashi ichapinienkatakova getanake ikamantakotakerira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ipegakara Igoveenkariiegite maganiro kematsaigakeririra. Ikañoiganakeri maika ikogaketari inkematsatagaigakerira, nerotyo ipampiatakotantavakarorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira ikamantakotakerira Jesokirishito ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariiegite. ²⁴ Ikonogagarantaigaka ikematsaigakeri pashinikya tera inkematsaigeri. ²⁵ Impo iriroegi ineaigakerira tera inkemavakagaigempa ovashi iaiganai. Yogari Pavoro ikantaigavairi:

—Arisanoniroro ikantasanoti Isure Tasorintsi pairani iniakagakerira kamantantatsirira Isaiashi, impo irirokyo kantaigakeri yashikiiganakairira ikanti:

26 'Piate kantaigeri pitovaireegi:
Pinkemaigavetakempatyo kantankicha garatyo
pikematsatumaigi,
aikiro pineaigavetakempatyo, garatyo pogotu-
maigi.

27 Kañomatakatari tenirikatyō ontimaige isureegi,
aikiro kañomataka ontinirikatyō yaviigakero
igempita ganiri ikemumaigi
ontiri aikiro kañomataka ontinirika imatsi-
vokaigake ganiri ineagiro magatiro
yovetsikagetakerira Tasorintsi.
Arisanoniroro kañotasanomatatak tenirikatyō
ontime isure ganiri ikematsaigi kameti
iripokashiigakenara nogavisaakoigak-
erira.'

28-29 Maika nokogake nonkamantasanoigakem-
pira irirokyā inkenkitsatimoigakenkani terira
iriroegi jorioegi inkamantaigakenkanira tyara
ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Iriroegi
inkemisantasanoigaketyo.

30 Yogari Pavoro itimuntevagetake
piteti shiriagarini. Omirinka ipunatakeri
shintarorira pankotsi kameti irimagantakem-
paroniri. Iniaigiri maganiro neapiniigiririra
31 yogotagaigakerira ikamantakotakerira
Atinkami Jesokirishito, aikiro ikenkitsatakavage-
takeri Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira
ipegakara Igoveenkariegite maganiro
kematsaigakeririra. Tera intsaroge, aikiro tera
tyani kantaviterine ikenkitsavagetakera.

cl

**Iriniane Tasorintsi
New Testament in Machiguenga
(PE:mcb:Machiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

[cli](#)

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29